1220 - 21
Bureau du Depot Legal Comp.
Departement des Périodiques,
Bibliotheque nationale du Qué.
1700, rue St-Denis,
Montréal, P.Q.

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
12 MAR 1969
PÉRIODIQUES

Mido
PRESTIGE ET QUALITÉ CHEZ
Yvan BROUILLETTE bijoutier
171 Principale Granby

La Voix de l'Est

La Météo
ENSOLEILLE périodes de nuages,
Minimum : 5
Maximum: 25

avec Coke y a de la joie!
Coca-Cola et Coke sont des marques déposées de Coca-Cola Limitée

33e ANNEE - No 74 GRANBY, SAMEDI LE 8 MARS 1969 DIX CENTS

Le véhicule lunaire est à point

Réussite totale de la mission Apollo 9

HOUSTON Texas (AFP) — Déserté par les cosmonautes James McDivvitt et Russell Schweickart, le module lunaire, qui a été, vendredi, le protagoniste d'un chapitre mémorable de l'histoire de l'astronautique, navigue à présent en solitaire sur une orbite de stationnement, dont l'apogée se situe à quelque 3,680 milles de la terre, alors que le périgée n'en est qu'à 141 milles.

Largué par l'équipage d'Apollo 9 deux heures et demie après l'arrimage des deux engins, le courageux petit LEM parti dans l'espace, lundi, en laissant derrière lui un sillage de polémique et d'appréhension, a obéi, en début de soirée, à une télécommande du centre de contrôle terrestre, qui a mis à feu le moteur principal de son palier d'ascension jusqu'à épuisement du carburant. A la suite d'une accélération de 5,658 pieds à la seconde, l'Araignée a été projetée hors de portée d'Apollo 9 pour aller se fixer sur une lointaine route céleste.

Ainsi a pris fin la cinquième journée, la plus importante, d'une mission dont on dit à la NASA, bien que le retour des trois cosmonautes sur terre ne doive pas avoir lieu avant jeudi 13 mars, qu'elle a été totalement couronnée de succès et que l'on ne pouvait espérer de plus brillants résultats de la "répétition générale" du futur débarquement des premiers américains sur la lune.

Satisfaction

Cette satisfaction est partagée par le colonel James McDivitt, commandant du vol. McDivitt a passé, vendredi, une bonne demi - journée aux commandes du module lunaire, en compagnie du pilote Russell Schweickart, et il a eu tout loisir de constater la manoeuvrabilité exceptionnelle d'un engin que certains, il y a encore quelques jours, disaient trop fragile, sinon dangereux. Pourtant, au moment où il a vu le LEM s'éloigner de la cabine - mère et se perdre rapidement dans le lointain, le commandant d'Apollo 9 n'a trouvé qu'une réflexion à faire, et elle ne trahit aucune émotion de sa part: "Pourvu que je n'aie rien oublié à bord", s'est-il écrié, dernier accès de bonne humeur au terme d'une journée épuisante, certes, mais au cours de laquelle les trois cosmonautes, malgré les impératifs d'une opération de "rendez-vous" difficile à réaliser, n'ont pas cessé de faire montre d'un excellent moral.

Une fois le LEM abandonné à son sort, l'équipage a eu droit à un copieux repas. Au menu: boeuf en sauce, sandwiches de roastbeef, biscuits au fromage, flan au chocolat, jus d'orange et de pamplemousse.

Il est prévu que l'équipage d'Apollo, levé depuis près de 19 heures, se couchera vers 19h15. La NASA pourrait, toutefois, l'autoriser à avancer l'heure du repos si le commandant McDivitt l'estimait nécessaire

Voyage de retour

Dans les cinq prochains jours, les trois cosmonautes simuleront, autour de la terre, le voyage de retour des premiers explorateurs de la lune. Ils se livreront en outre à divers travaux techniques, scientifiques et photographiques. Ils mettront à feu leur moteur principal, le SPG, à trois reprises, comme s'ils devaient arracher leur engin à l'orbite lunaire et opérer des corrections de trajectoire en direction de la terre.

L'amerrissage, dans l'Atlantique, au sud-est des Bermudes, est prévu pour jeudi 13 mars, à 9h.46 du matin.

Geoffroy admet sa culpabilité sous 129 chefs d'accusation

MONTREAL (PC) — Pierre-Paul Geoffroy, 25 ans, barbu, les cheveux bouclés, a admis avec calme sa culpabilité, lors de sa comparution, hier, sous 129 chefs d'accusation découlant de 31 attentats terroristes survenus récemment dans la région de Montréal.

Le juge en chef André Fabien, de la Cour des sessions, a déclaré qu'il entendra les arguments de la défense le 21 mars prochain et qu'il prononcera sa sentence à une date ultérieure, qui n'est pas encore fixée. Les accusations d'avoir fabriqué et posé des bombes, de conspiration, de vol et de possession de dynamite le rendent passible d'une peine d'emprisonnement à vie.

Geoffroy, qui porte des verres très épais et sans monture et est vêtu d'un veston sport vert, est demeuré calme dans le box des témoins lorsque le greffier de la Cour Omer Pion a lu la longue énumération des délits dont il est accusé.

Le juge Fabien a demandé à Geoffroy, un jeune homme de Berthier, de prendre place dans le box des témoins en avant de la salle plutôt que dans le box des prisonniers à l'arrière de la salle d'audience.

Le prisonnier était escorté par des policiers provinciaux et des agents étaient disséminés dans la salle.

Pour chacun des 31 attentats au cours desquels des bombes ont explosé ou bien ont été semées, quatre accusations ont été portées. Dans chacun des cas, Geoffroy a été accusé d'avoir fabriqué la bombe, de l'avoir posée, de conspiration en vue de fabriquer cette bombe et de conspiration pour aller la poser.

De plus, cinq accusations de vol et de possession de dynamite avaient été portées contre Geoffroy.

Il a été conduit aux cellules après avoir admis sa culpabilité.

Les attentats à la bombe spécifiés dans l'acte d'accusation comprennent ceux du mois dernier à la Bourse de Montréal, au Club de Réforme et à la librairie de l'imprimeur de la Reine, à Montréal.

Parmi les autres attentats, il y a ceux du 10 et du 11 février à des bâtiments militaires. Le premier dans le nord de la ville où un homme a été blessé et le second dans le centre-ville en face de la Place Ville-Marie.

Geoffroy a admis sa participation dans ces attentats ainsi qu'à d'autres lors de son témoignage devant le commissaire des incendies jeudi soir.

Les journaux de Montréal déclarent que Geoffroy est le fils de Maurice Geoffroy, 53 ans, un épicier à l'aise et qui est secrétaire de la commission scolaire catholique régionale de Berthier, ville située à 40 milles de Montréal, sur la rive nord du St-Laurent.

Le père de Geoffroy aurait déclaré que son fils a vécu la plupart du temps hors du foyer depuis l'âge de 12 ans, alors qu'il est entré comme pensionnaire au collège.

Fils d'une famille de trois enfants, Geoffroy a d'abord étudié à Montréal et plus tard dans une école secondaire à Ottawa, où il a appris à parler l'anglais couramment.

Il s'est ensuite inscrit au Collège Ste-Marie à Montréal, mais il a abandonné ces études lorsque sa demande en vue d'obtenir une bourse a été refusée par le gouvernement du Québec.

Geoffroy a déclaré à l'enquête qu'il avait fabriqué et était allé poser lui-même les bombes sur les ordres d'un "membre du FLQ".

"Cellules"

Geoffroy a indiqué qu'il existait au moins deux "cellules" du FLQ, la sienne et une autre dirigée par un individu que Geoffroy n'a pas nommé, mais avec qui une liaison était maintenue.

Il y avait au moins trois personnes dans sa cellule, toutes de sexe masculin. Seuls les prénoms ou les surnoms étaient utilisés par les membres comme mesure de précaution pour garder l'anonymat.

Geoffroy a déclaré qu'il ne se considérait pas lui-même comme le chef de son groupe et a refusé de dire si des étudiants en faisaient partie.

Les stocks de dynamite utilisés par les deux "cellules" du FLQ étaient entreposés à l'appartement de la rue St-Dominique, où il fut arrêté mardi.

L'aéroport

Huit députés font pression pour le nord

OTTAWA (PC)—Huit députés fédéraux du Québec sont revenus hier à la charge dans le but d'inciter les gouvernements fédéral et québécois à s'entendre pour que le second aéroport international du Québec soit construit dans la région nord de Montréal.

Ces membres du Parlement canadien, tous des libéraux à l'exception de M. Roch La Salle, député conservateur de Joliette, signaient en janvier dernier une requête pour que le futur aéroport soit établi sur la rive-nord, entre Joliette et Lachute.

Dans une déclaration écrite remise hier à la presse, à Ottawa, les députés d'Argenteuil, Berthier, Gatineau, Hull, Joliette, Laval, Pontiac et Terrebonne exigent une décision rapide avant que le projet ne soit abandonné faute d'entente avec le gouvernement du Québec qui, lui, exige que cet aéroport soit construit au sud de Montréal.

Ils soutiennent que non seulement la majorité des députés libéraux de Montréal favorisent le nord de la métropole comme site du futur aéroport mais que ce choix est également celui des ministres de la Défense nationale et des Postes, MM. Léo Cadieux et Eric Kierans.

Les députés soulignent les avantages importants, selon eux, d'établir l'aéroport au nord de Montréal, site qui serait le plus rapproché de Québec, Trois-Rivières, Sorel, Montréal, Hull-Ottawa.



DES COURS D'URGENCE -- Quelque 34 étudiants, triés sur le volet, ont suivi un cours intensif de formation avancée dispensé au Collège canadien des mesures d'urgence, à Amprier, en Ontario. Plusieurs des étudiants qui ont suivi ce cours sont de notre région. Nous pouvons reconnaître sur la photo, dans l'ordre: M. René Bellefeuille, de Waterloo; M. J. Bonin, de Drummondville; M. J.R. Charland, de Coaticook; M. M. Roy, de East Angus, et M. Pierre Dauphin, de Granby. Tous sont des coordonnateurs municipaux.

Le désamorçage de la bombe a été périlleux

MONTREAL (PC) — Des experts en explosifs de la Sûreté municipale ont dû travailler sous une autoroute à six voies, jeudi soir, pour désamorcer deux boîtes contenant 141 bâtons de dynamite.

Toute la circulation dans ce quartier, y compris un train de banlieue du CN, a été arrêtée de 21 h. 15 à 22 h. 10, jusqu'à ce que les policiers aient réussi à désamorcer ce qu'ils ont décrit comme étant la plus grosse bombe à retardement de toute l'histoire de Montréal.

Un porte-parole a déclaré que toute fausse manoeuvre aurait pu faire éclater la dynamite, détruisant ainsi une partie de la voie élevée et une centaine d'automobiles qui passaient à ce moment-là.

La police de St - Laurent a découvert l'engin, dans deux caisses séparées, à environ 21 h. 30, après avoir reçu un appel anonyme par téléphone.

Les deux boîtes contenaient 141 bâtons de dynamite, 114 capsules de détonateurs, huit cadrans, 34 fusibles et autres appareils qui, au dire de la police, n'avaient jamais été vus auparavant à Montréal. Cette réserve a été trouvée près de la base du pilier principal, sous la voie élevée qui va de l'est à l'ouest, près de la rue Authier. La voie élevée traverse la partie nord de l'île de Montréal et est un tronçon de l'autoroute Trans-Canada.

Le lieutenant Hubert Grenier et le constable André Parent ont désamorcé l'engin.

"Je ne savais pas quoi faire, pour commencer," a déclaré le lieutenant Grenier au cours d'une entrevue. "Il y avait tellement de dynamite dans cette boîte et on entendait le tic-tac des cadrans . . . alors j'ai pris une chance et j'ai coupé le fil qui sortait de ce qui m'a semblé être une pile."

Le tic-tac s'est arrêté. Les hommes ont alors démantelé le reste des explosifs et ont transporté le contenu des caisses au quartier général, pour examen.

Quant aux enquêteurs, c'est la première fois qu'ils se trouvent en présence d'un tel amas de pièces hétéroclites servant à l'installation de systèmes d'alertes électroniques. C'est qu'habituellement les terroristes se servent d'un réveil-matin.

La police n'exclut pas la possibilité que ces explosifs aient appartenu à des cambrioleurs qui ont préféré s'en débarrasser à la suite de l'arrestation de Pierre-Paul Geoffroy.

Tout le matériel saisi devait être remis aujourd'hui aux experts du laboratoire médico-légal pour de plus amples expertises. Quant aux 141 bâtons de dynamite (il s'agit de Forcite CIL 60 p.c.) les artificiers du détachement de l'armée canadienne au camp Bouchard à Sainte-Thérèse, en ont pris possession aux petites heures ce matin.

Les policiers s'efforcent maintenant de découvrir la provenance de ces explosifs.



LA MOUSTACHE deviendra-t-elle populaire, même chez les femmes? C'est ce qu'on est enclin à croire. Ces trois jeunes femmes montrent ici la nouvelle physionomie que leur confère une moustache dans un salon de la haute coiffure à Londres tenu par M. Léonard Ludwin. Ce dernier prétend que les moustaches se vendent actuellement très bien parmi les femmes. A noter que les petites touffes de poil sont faites sur mesure et se détaillent environ huit dollars chacune en Angleterre.

Moscou vit la plus importante manifestation de son histoire

MOSCOU (Reuter) — Des dizaines de milliers de manifestants ont défilé aujourd'hui devant le siège de l'ambassade de la Chine communiste, à Moscou, et ont lancé sur l'édifice des pierres et des flacons d'encre.

C'est la plus importante manifestation qui ait jamais eu lieu dans la capitale soviétique.

Pendant que volaient en éclats les vitres de l'ambassade, située au haut de la colline Lénine, plus de 200 policiers en uniforme faisaient barrage devant l'édifice pour empêcher les manifestants d'y pénétrer.

Venus dans la région à bord d'autobus, les manifestants ont défilé en rangées de 10, clamant: "Honte à la clique de Mao Tse-tung", "A bas Mao" et "Honte, honte, honte."

Les diplomates chinois s'étaient barricadés à l'intérieur de l'ambassade, tous volets baissés.

Pendant que cette manifestation se déroulait, l'agence officielle soviétique de presse, Tass, a publié une note demandant à Pékin de prendre les mesures qui s'imposent pour protéger les citoyens soviétiques et leurs biens contre les foules chinoises hostiles.

Cette note demandait qu'à l'avenir les ressortissants soviétiques en Chine soient protégés.

"Lors des désordres du 3 et 4 mars (à Pékin), des correspondants de l'agence Tass et deux collaborateurs de l'ambassade russe à Pékin ont été l'objet de violence et d'insultes de la part de la foule chinoise," déclare la note.

"Depuis le 3 mars, la situation qui règne à Pékin constitue un obstacle au fonctionnement normal de l'ambassade et d'autres administrations officielles soviétiques.

"Des agissements insensés des autorités chinoises dans l'avenir peuvent conduire à des complications dont la responsabilité incombera entièrement à la partie chinoise."

Un important secteur de Moscou a d'autre part été barré à la circulation, en prévision de la manifestation monstre contre l'ambassade de Chine.

La milice

La partie de la ville comprenant la boucle de la Moskova au sud-ouest, les résidences gouvernementales, trois ambassades socialistes, l'ambassade de Chine et l'Université de Moscou avait été ceinturée par un puissant cordon de la milice, qui ne laissait passer que les cars transportants les manifestants, et quelques journalistes.

Le nombre des manifestants, qui attendaient dans des autobus était évalué peu avant le début de la protestation massive à 5,000 personnes.

Devant l'ambassade même, deux ou trois cents personnes portant des banderoles encore roulées s'étaient rassemblées. Les moyens mis en place par la milice étaient considérables.

Coup d'Oeil

47 millions de livres de sucre

ST-HILAIRE -- La Raffinerie du Québec a produit 47 millions de livres de sucre au cours de la dernière saison, établissant ainsi un nouveau record.

Plus de la moitié des producteurs de la betterave à sucre fournissant cette raffinerie sont du comté de St-Hyacinthe.

• • •

Polyvalente de 600 places à Bedford ?

BEDFORD -- Les dirigeants de la Commission scolaire régionale Honoré Mercier ont adopté une résolution demandant au ministère de l'Education la construction d'une école polyvalente de 600 places à Bedford pour desservir les élèves de cette région.

Le gouvernement prendra des procédures en justice

Les postiers menacent de déclencher la grève

OTTAWA (PC) - Le ministre des Postes Eric Kierans a déclaré vendredi que le gouvernement a l'intention de poursuivre en justice les employés des postes et leurs chefs d'unités.

Il a déclaré aux journalistes que les 700 employés des postes qui ont quitté le travail, vendredi, violent par le fait même la convention collective signée en août dernier. Selon M. Kierans, il s'agit d'une grève illégale.

M. Kierans a ajouté que le gouvernement fédéral a le pouvoir de poursuivre les employés pour violation de contrat, "et nous avons l'intention de nous servir de ce pouvoir".

Le gouvernement va demander à la commission des relations de travail des fonctionnaires publics la permission d'instituer une poursuite.

Le ministre des Postes a dit clairement que les procédures légales seront instituées contre ceux qui sont en grève et ceux qui ont l'intention de quitter le travail.

Cependant, il a ajouté qu'il avait "l'impression" que le courrier serait distribué normalement dès lundi. Les amendes imposables varient de $100 par jour à $500 pour des violations de contrat de ce genre.

Les grèves spontanées qui ont frappé certaines villes canadiennes, vendredi, ne sont peut-être qu'un échantillon de ce qui va venir. M. Charles Maguire, de Hamilton, représentant sud-ontarien du Syndicat des facteurs du Canada, a déclaré que les 11,000 membres du Canada se mettront peut-être en grève, lundi, si la dispute n'est pas réglée.

Les facteurs sont mécontents du nouveau système de livraison ininterrompue de cinq jours, de l'absence de salaire pour le temps passé à se rendre au travail et à en revenir, et pour l'absence d'heures supplémentaires.

Le nouveau système, inauguré le 17 février, a mis fin à la livraison du courrier, le samedi, dans les régions urbaines. Il a également obligé les facteurs à travailler pendant huit heures consécutives, chaque jour, à ne recueillir le courrier qu'une seule fois, le matin, et à prendre leur lunch sur la route.

Auparavant, les facteurs faisaient deux cueillettes de courrier, l'une le matin et l'autre, le midi, lorsqu'ils prenaient leur lunch.

"La situation, parmi les membres, est hors de contrôle", a déclaré M. Maguire.

Les grèves spontanées ont commencé tôt vendredi matin, alors que 231 employés ont quitté le travail à Winnipeg, 109 à Saskatoon, 285 à Hamilton, 80 à St-Catharines, 47 à Niagara Falls, 76 à Burlington, 40 ou plus à Sault Ste-Marie et 90 à Sudbury.

A Ottawa, M. Roger Décarie, président du Syndicat des facteurs et co-président du Conseil des employés postaux, a déclaré que ces grèves n'avaient pas été autorisées par le conseil.

Cependant, il a ajouté: "Les conditions de travail sont tellement mauvaises dans certaines villes que je ne sais pas si les gars vont retourner au travail".

Programme de 23 études tracé pour le bassin de la Yamaska

QUEBEC (PC) — L'aménagement du bassin de la rivière Yamaska comportera un programme de taille de 23 études spécifiques, lesquelles devraient aboutir à la confection d'un plan d'aménagement global profitable au bassin où vivent 165,000 personnes reparties dans 11 comtés des Cantons de l'Est, de la région maskoutaine et des Bois-Francs.

C'est ce qu'a révélé à Québec, vendredi midi, le ministre des Richesses naturelles, M. Paul-E. Allard, devant les délégués de l'Union des municipalités du Québec, réunis en journée d'étude.

Le programme en question comprendra un relevé des études existantes; une projection du développement économique et social de la région qui servira à établir la taille des projets en fonction des besoins futurs; un inventaire quantitatif des eaux; la détermination de tous les besoins en eau; une étude sur l'assainissement des plans d'eau et la planification sanitaire; des études sur les problèmes d'inondation, de navigation, de drainage, d'érosion, de contrôle du niveau des lacs et des réservoirs et de mise en valeur des berges; des études sur la récréation, la faune et la végétation aquatique; une évaluation des usines de traitement des eaux d'alimentation, d'épuration des eaux vannes et des ouvrages hydrauliques à fins multiples ou à fin unique requis dans le bassin, ainsi que la formulation d'un plan d'ensemble et d'étude des implications légales, économiques et financières que sa réalisation suppose.

Projet pilote

"Avec l'expérience de la Yamaska, a dit le ministre, nous nous engageons dans un effort sans précédent de concertation de l'administration et de consultation de la population visant à solutionner, de la façon la plus efficace possible, le problème de l'aménagement et de la mise en valeur des ressources en eau au niveau d'un bassin hydrographique."

Il a enchaîné: "Et j'ai bon espoir que nous pourrons tirer de ce projet-pilote des conclusions applicables à la situation assez épineuse qui prévaut actuellement dans l'ensemble de la province."

Par ailleurs, le ministre a déclaré que le bassin de la Yamaska fait face à une grave pénurie d'eau, à un problème aigu de pollution, à un problème insoluble d'aménagement de centres récréatifs et enfin à un problème fréquent d'inondations sérieuses.

C'est dans cette perspective que l'on entreprendra la réalisation d'un programme de travail comportant 23 études distinctes.

"Et à cette fin, a souligné le ministre Allard, des crédits budgétaires sont réclamés du Trésor provincial pour assurer l'action des divers services mis en branle afin d'aboutir, vers 1972, à la déposition d'un plan global d'aménagement des eaux du bassin de la Yamaska.

"Mais, a-t-il conclu, on anticipe toutefois recevoir une première esquisse du plan au cours de l'automne de 1970."

Un budget annuel suivi améliore l'efficacité des municipalités

GRANBY-- M. F. Poiré, gérant de la municipalité de Jacques-Cartier, est d'avis que tout conseil municipal se doit de préparer un budget annuel, sans quoi les argents perçus ne donnent pas un rendement maximum. Il s'adressait alors à des membres de la Jeune chambre inscrits à une série de cours sur l'administration municipale.

Jusqu'à la sanction du Bill 285, a-t-il poursuivi, le Conseil municipal n'avait pas l'obligation légale de préparer et d'adopter un budget annuel. Cependant, à compter du 15 novembre '70, le Conseil municipal aura l'obligation, entre le 15 novembre et le 30 décembre de chaque année, de préparer son budget pour l'année financière suivante et de maintenir l'équilibre entre les revenus et les dépenses qui y figurent.

Le budget, dans toute administration municipale, est le plan qui oriente les activités; il constitue un des plus importants instruments de travail de l'administration publique. Il permet de diriger les ressources publiques vers les buts les plus importants et d'éliminer les activités inutiles.

M. Poiré a aussi fait une comparaison entre le secteur privé, qui recherche un profit maximum, et le secteur public, qui vise, lui, une économie maximum. Les corporations municipales doivent arriver à la fin d'une année avec un bilan ne montrant en théorie, ni surplus, ni déficit. Chaque dollar perçu doit donner un maximum de satisfaction à la communauté.

Le secteur public pourrait toutefois imiter le domaine privé lorsqu'il s'agit de diminuer le coût des services publics. M. Poiré suggère, par exemple, des édifices municipaux à revenus; si un particulier retire des profits d'une pareille opération, une corporation municipale peut très bien agir de même et en même temps alléger le fardeau du contribuable.

M. Poiré suggère aussi de loger dans un même édifice l'administration de la municipalité, celle de la commission scolaire locale, et peut-être aussi celle de la commission scolaire régionale, ainsi que les services gouvernementaux fédéral et provincial.

Les fonctionnaires de ces différents organismes auraient l'occasion de se côtoyer plus souvent, discuteraient de services communs et pourraient trouver plus facilement des moyens coopératifs pour les résoudre.

Dans cette administration municipale, le gérant facilite la tâche du conseil en coordonnant le travail des chefs de service. Il surveille et dirige ses subordonnés, il est là pour régler les problèmes majeurs, et si ceux-ci s'avèrent de nature trop importante, il les transmet à l'autorité qui est le conseil municipal. Ceci évite aux conseillers de débattre des problèmes trop peu importants et de cette façon, le gérant facilite le travail de ses supérieurs.

M. Poiré est d'avis que tout doit être mis en oeuvre pour trouver des méthodes efficaces afin de diminuer les coûts et continuer de fournir aux contribuables des services améliorés, ainsi que ce qu'ils réclament dans l'intérêt commun.

Le budget est un instrument de travail très utile et ne doit pas être considéré comme une salade de chiffres sans signification. On doit employer ce moyen dans le but de prévoir précisément les dépenses à venir ainsi que le montant exact d'argent à percevoir.

M. Poiré a terminé en soulignant que le Canadien français ne doit pas avoir peur du travail d'équipe: son individualisme qui provient tout naturellement de son tempérament latin doit laisser place à l'esprit de corps. Parlant avec expérience, M. Poiré répond de l'efficacité et de la rapidité de la formule "équipe".

Tournoi provincial de quilles pour aveugles

GRANBY - Les aveugles de Granby et de la région sont invités à un tournoi de quilles provincial qui aura lieu samedi, le 28 avril, à Magog, au Centre récréatif des aveugles.

Les intéressés devront en informer le directeur régional de l'INCA, M. Maurice Gravel, d'ici trois semaines, à 135, rue Principale, Granby, tél: 372-7808.

Après le tournoi, il y aura un banquet au motel Cabana, au cours duquel les trophées seront remis. Une danse suivra.

M. Gravel incite les protégés de l'INCA à ne pas manquer de répondre à cette invitation. "Elle vous fera constater ce qu'est un centre pour aveugles, dit-il. Peut-être qu'après cette visite, beaucoup d'entre vous désireront profiter le plus tôt possible du centre dont il est question depuis quelques mois, à Granby."

Mme E. Tardif est décédée à 85 ans

GRANBY (LGL) - - Mme Elie Tardif, née Eva Lavoie, demeurant à 297, rue Savage, à Granby, est décédée à l'âge de 85 ans.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons funéraires Girardot & Ménard Ltée, 170, rue Dufferin, à Granby.

Le service sera chanté samedi, le 8 mars à 3 heures p.m. à l'église St-Joseph, et l'inhumation aura lieu au cimetière de la rue Dufferin.

Elections chez les libéraux du comté demain à St-Eugène

GRANBY --- L'Association libérale fédérale du comté de Shefford tiendra une assemblée générale de ses membres, demain, à 2 heures p.m., en la salle de l'école Saint-Eugène de Granby.

A cette occasion des élections auront lieu en vue de renouveler le bureau de direction de l'association du comté.

M. Claude Dansereau, vice-président de la Commission d'organisation fédérale libérale du Canada (Québec), présidera l'assemblée alors que M. Florian Côté, secrétaire parlementaire du ministre fédéral de l'Agriculture sera invité à prendre la parole.

M. Louis-Paul Neveu, ancien député du comté de Sheffordaux Communes et candidat défait aux élections du 25 juin 1968 profitera des circonstances pour présenter aux électeurs ses commentaires sur l'analyse du résultat du scrutin.

Johanne Papillon est accusée de deux tentatives de vols

GRANBY--- Johanne Dorice Papillon, une jeune fille de 24 ans, demeurant sur le boulevard Leclerc, à Granby, a été libérée sur un cautionnement de $500, en attendant la tenue de son enquête préliminaire qui a été fixée au 11 mars.

Cette personne est accusée d'avoir tenté de perpétrer deux vols par effraction aux appartements un et quatre, du 450 boulevard Leclerc, alors qu'elle était accompagnée d'un jeune garçon de 16 ans. Ce dernier doit comparaître en cour du bien-être social.

Les deux présumés voleurs ont été pris sur le fait, et lors de leur arrestation, les policiers de la sûreté municipale ont saisi certains effets qui auraient été volés au cours des dernières semaines.

Les syndicats affiliés à la Fédération du commerce établissent leur politique

GRANBY - Les syndicats de la régionale de Granby affiliés à la Fédération du Commerce Inc. (CSN) viennent d'établir leur politique d'organisation et d'éducation professionnelle pour '69.

La Fédération qui existe depuis le congrès de décembre '68 est formée d'une centaine de syndicats répartis dans la province, dont 34 dans l'Estrie sous la juridiction de quatre conseils centraux ayant pour centres Granby, Sherbrooke, Drummondville et Victoriaville.

C'est au cours d'une assemblée de tous les syndicats de la régionale de Granby tenue au Conseil central, rue Saint-Jacques, à Granby, que la Fédération, représentée par le président régional, M. Robert Nadeau, et le permanent, M. Jean-Louis Gendron, a commencé ses nouvelles politiques pour '69.

Celles-ci ont été déterminées à la lumière d'un examen substantiel des problèmes des syndicats affiliés à la Fédération et après avoir résolu la méthode de distribution des services.

Par ailleurs, M. Jean-Louis Gendron, permanent de la Fédération, nous informe que des journées d'étude pour les permanents seront tenues à partir du 31 mars à Saint-Benoît-du-Lac.

L'actualité municipale

GRANBY-- Deux ingénieurs du ministère des Richesses naturelles du Québec sont venus inspecter les travaux de construction du réservoir du Lac Boivin, à Granby, et ont pu constater la rapide progression de ceux-ci. Selon le rapport présenté par l'ingénieur Lalande devant le conseil municipal de Granby, l'entrepreneur a changé la machinerie lourde employée sur le chantier. Ce sont maintenant 20 et même parfois 25 camions à dix roues qui transportent journellement de 10 à 12,000 verges cubes de terre.

DONS DE CHARITE

La Fédération des oeuvres de Granby recevra en deux versements identiques la somme de $15,000 portée au budget municipal pour l'année 1969, selon une proposition des conseillers J.A. Bouchard et Bernard Beaudry alors que la Fédération des oeuvres du diocèse de Saint-Hyacinthe recevra pour sa part une somme de $3,600 en six versements, à la suite d'une proposition des conseillers J.A. Bouchard et Orpha Choinière.

SURVEILLANCE

Les Cardinaux de Granby ont demandé au conseil municipal les services de la police locale pour chacune de leurs parties jouées à Granby, afin qu'un contrôle sévère de l'ordre soit fait dans l'enceinte du stadium autant qu'aux alentours de ce dernier. Les conseillers Orpha Choinière et Gill Langlois ont consenti à ce que deux policiers soient détachés régulièrement à cet endroit.

COCKTAIL

La Jeune chambre de Granby organise un banquet en l'honneur de M. Jérémia Duhamel, personnalité de l'année, à Granby. Ce banquet, une tradition annuelle, aura lieu au motel le Grand-Bien, le samedi, 15 mars, à 6 heures 30. Une réception civique précédera cette manifestation, elle aura lieu à l'hôtel de ville de Granby, à 5 heures 30 p.m.

"LA PRESSE"

Le représentant du quotidien montréalais "La Presse" devra se présenter devant les membres du conseil lors d'une prochaine assemblée afin de venir définir devant les autorités municipales qu'elles doivent être ses activités commerciales à Granby. Les conseillers décideront ensuite du bien fondé ou non, de l'imposition d'une taxe d'affaires.

LUMIERES

Des lumières seront installées sur chaque poteau devant régulièrement en recevoir une, boulevard Fortin, dans le secteur nouvellement construit. Cette décision des conseillers Gill Langlois et Bernard Beaudry fait suite à une réclamation de l'entrepreneur général Georges Rodrigue, qui a bâti un immeuble dans ce secteur.

AUGMENTATION

Le contrat de cueillette des vidanges intervenu entre la cité de Granby et Roland Thibault Inc. sera augmenté d'un montant de $756 pour l'année 1969, suivant une clause prévoyant un ajustement automatique du coût pour les logements construits et terminés au cours d'une année. Il y en eut 84 en 1968.

BIENVENUE AUX CONGRESSISTES DE L'A.C.R.T.F.



LE CONSEIL exécutif de l'Association canadienne de la radio et de la télévision française a été nommé lors de la rencontre de Hull, pour l'année 1968-69. Sur notre photo on peut reconnaître, dans l'ordre habituel et au premier rang, M. Marcel Provost, de CKVL, à Montréal, vice-président; M. Paul L'Anglais, de télé-Métropole, à Montréal, président; M. Jacques Filteau, à Ottawa, vice-président; et à l'arrière dans le même ordre: M. Jacques LaRoche, de CJLR, à Québec; M. Jean-Louis Gauthier, de CHLT-TV à Sherbrooke; M. Pierre Stein de CFCL, à Timmins; M. Henri Champagne, de CHEF à Granby et M. Jacques Goulet, de CKAC à Montréal, tous directeurs.

Association Canadienne de radio et télévision Française

Les 9 - 10 - 11 MARS à GRANBY

Activités Sociales

DIMANCHE, le 9 MARS 1969

10.00 a.m. CURLING

au Club de Golf "Granby - St-Paul". Invitation à tous les curlers de se joindre à un Tournoi avec un groupe d'hommes d'affaire et de marchands de Granby. Monsieur Henri Champagne de la station CHEF-Granby recueillera les inscriptions des personnes intéressées à participer à ce tournoi.

6:00 p.m. COQUETEL DU PRESIDENT

Motel "Le Grand Bien" à la suite d'hospitalité de l'A.C.R.T.F. Le "verre de l'amitié" sera servi à tous ceux qui seront arrivés...

LUNDI, 10 MARS 1969

12:00 a.m. - 2:00 p.m.

LUNCH DES VENTES LOCALES

- salle à dîner, Motel Le Grand Bien au menu... Consommé ou jus - Boeuf Bourguignon - Vin Rouge - Dessert - Café - Thé. Le service du vin est une gracieuseté de la station CHEF, Granby.

5:30 p.m.

RECEPTION CIVIQUE

à l'Hôtel de Ville de Granby en compagnie de monsieur Paul O. Trépanier, maire de cette localité.

7:00 p.m.

SOIREE BAVAROISE

Hôtel Mont Shefford - Buffet froid - Invités: chant et musique par un groupe des Petits Chanteurs de Granby.

Orchestre en soirée.
Cette réception est une courtoisie de la société zoologique de Granby.

MARDI, le 11 MARS 1969

12:00 a.m. - 2:00 p.m.

LUNCH DU TRAFIC

- salle à dîner, Motel Le Grand Bien au menu... Consommé ou jus - Rôti de Boeuf - Vin rouge - Dessert - Café - Thé.
Le service du vin est une gracieuseté de la station CHEF, Granby.

5:30 p.m. SKI

Réception offerte par le Club de Ski et la municipalité de Bromont. Les skieurs pourront s'adonner à la descente en soirée.

Sessions d'étude de l A.C.R.T.F. Inc.

Motel "Le Grand Bien"
700 rue Principale,
Granby, Qué.

DIMANCHE, le 9 mars 1969:

2:00 p.m.
CURLING au Club de Golf "Granby - St-Paul". Invitation à tous les curlers de se joindre à un Tournoi avec un groupe d'hommes d'affaires et de marchands de Granby. Monsieur Henri Champagne de la station CHEF - Granby recueillera les inscriptions des personnes intéressées à participer à ce tournoi.

3:30 p.m.
Ouverture du Secrétariat local.

4:30 p.m.
Réunion du Conseil Exécutif.

6:00 p.m.
Coquetel du Président à la suite d'hospitalité présidentielle de l'A.C.R.T.F.

JOURNEE DES VENTES LOCALES

LUNDI, le 10 mars 1969:

9:00 a.m.
Ouverture de la Journée des Ventes Locales par monsieur Benoit Roberge, président du Comité des Ventes.

9:15 a.m.
Formation de tables rondes

10:15 a.m.
Pause - café (gracieuseté CHEF, Granby

10:30 a.m.
Tables rondes

JOURNEE DU TRAFIC
MARDI 11 MARS, 9 A.M.

Les exposés seront accompagnés d'une présentation de diapositives.

12:00 a.m.
Lunch - Remise des prix au trois gagnants du projet "Banque de Textes Commerciaux"
Conférencier invité : Monsieur Robert De La Durantaye, Expert Conseil en Marketing.

2:00 p.m.
Reprise des tables rondes.

3:00 p.m.
Pause - café (gracieuseté CHEF, Granby.)

3:15 p.m.
Tables rondes.

5:30 p.m.
Réception civique à l'Hôtel de Ville de Granby en compagnie de monsieur Paul O. Trépanier, maire de cette localité.

7:00 p.m.
Soirée Bavaroise (buffet froid) à l'Hôtel Mont Shefford. Courtoisie de la Société Zoologique de Granby. Invités: Chant et musique par un groupe des Petits Chanteurs de Granby.

Bienvenue aux congressistes de l'A.C.R.T.F.

GABRIEL Lussier LTÉE.

Concessionnaire Autorisé
Pontiac - Buick - GMC

715, Boul. Leclerc 378-4678 Granby

HOTEL Mont Shefford

VOUS INVITE A SON BIER GARDEN



Venez chanter, Danser, Rire, vous amuser comme à l'expo!

Ambiance... Atmosphère... orchestre Bavarois

Votre Hôte, Conrad Gervais, gérant souhaite à tous les visiteurs la plus cordiale bienvenue à l'occasion de ce congrès.

393, rue Principale
Granby TEL. 378-4661

BROMONT
Ville de Bromont, Que.

BIENVENUE A BROMONT
AUX CONGRESSISTES DE L'A.C.R.T.F.

Des VACANCES A L'ANNEE LONGUE ...

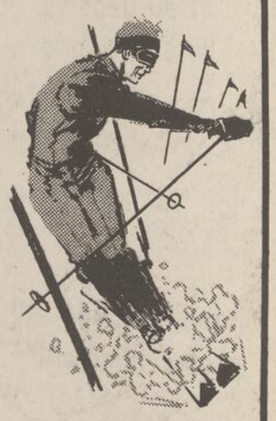
GOLF dans l'Est



Des vacances toute l'année, dans un site enchanteur ou tout a été conçu afin de vous faire profiter des plaisirs au grand air. Bromont l'Endroit idéal ou construire la maison de campagne de vos rêves

Pour votre plaisir!

12 milles de pistes de ski, télé-siéges doubles et arbalètes - 41 milles de pistes pour auto-neige - patinoire-pentes pour traîne sauvage - golf règlementaire de 18 trous - tennis - équitation - piscine - plage privée au bord du lac Brome.



Sortie No. 44 de l'autoroute des Cantons de l'Est

POUR RENSEIGNEMENTS: 372-6616 861-6152 (Mtl)

ski DANS L'EST

GRANBY

L'actualité municipale

GRANBY-- La cité de Granby continuera à louer ses voitures-patrouilles de la firme Lussier, cette solution, malgré une augmentation mensuelle de $15 sur le loyer, se révélant plus économique pour l'administration municipale. Les prochaines voitures seront équipées de pneus Michelin et l'entretien se fera, au garage Lussier, de 8 heures du matin à 6 heures du soir.

LOISIRS

La section Notre-Dame des Loisirs de Granby a transmis à l'administration municipale pour qu'elle la paie, une facture concernant l'installation de l'électricité dans la cabane des patineurs. Cette facture sera acquittée suivant la résolution proposée par les échevins Orpha Choinière et J.A. Bouchard et malgré l'opposition marquée par M. Bruce Payne.

A L'ETUDE

Les membres du conseil ont laissé à l'étude une note de M. André Laliberté, directeur des services techniques, concernant des travaux que la cité envisage d'exécuter au cours de l'exercice financier 1969 au Jardin zoologique et pour lesquels est prévue au budget une dépense de $6,000. Selon M. Gilles Charbonneau, directeur général de la Société zoologique, cette dépense pourrait atteindre la somme de $10,770. Les conseillers se sont réservés la possibilité de rencontrer les membres du bureau de direction de la Société avant d'adopter une ligne de conduite.

CAMPAGNES

Plusieurs organismes ont obtenu du conseil l'autorisation de mener une campagne de souscription sur la voie publique:
- l'Association canadienne pour la santé mentale, du 1er au 10 mai;
- Les Cardinaux de Granby, les 13, 14 et 15 mars, vente de bougies;
- Le Club des Francs, du 4 mars au 11 mai, au profit des Ancelles.

REMERCIEMENTS

D'autres mouvements ont manifesté au conseil leur gratitude en faisant parvenir une lettre de remerciements:
- l'Auto-Club de Granby, pour l'aide et la coopération reçues lors d'une course automobiles sur glace dans le cadre du championnat provincial;
- Le Club de Golf et Curling, pour la réception offerte à l'hôtel de ville à l'occasion du Bonspiel Seagram;
- La J.O.C. et la J.O.C.F., pour le don d'une somme de $500 aidant au financement de ce mouvement de jeunes travailleurs.



UN ATELIER DE TRAVAIL a été formé à l'école Mgr Prince, au sujet de la réforme dans l'éducation: les membres du panel étaient de g. à dr. : MM. Michel Déragon, professeur d'anglais; M. Normand Bédard, président de 11e sc-math III; M. Gaston Thibeault, représentant des parents; Mme Jean Gauvin, représentante des parents; le Frère Fernand Rheault, directeur de l'école Mgr Prince; M. Mario Ménard, président des élèves; et M. Paul Fontaine, président d'assemblée.

L'adaptation à la réforme scolaire apparaît pénible

GRANBY-- Placés devant la question cruciale: éducation, réforme ou révolution, parents maîtres et étudiants du collège Mgr Prince, réunis à l'occasion d'un panel organisé dans le cadre de la semaine de l'éducation, ont déploré la situation misérable dans laquelle se trouve l'éducation au Québec actuellement, mais ont ajouté qu'il fallait tirer le meilleur parti possible d'un tel état de chose.

Un contact s'était vite créé entre les participants, puisque tous avaient sujet à récrimination. Tous les échelons du monde de l'éducation du Collège Mgr Prince étaient réunis autour d'une table ronde: M. Mario Ménard, président de la Cité étudiante; M. Normand Bédard, président de 11e science-math III; M. Michel Déragon, professeur d'anglais; Mme Jean Gauvin, représentante des parents; M. Gaston Thibault, président de la Fédération des parents-maîtres de la Régionale Meilleur, représentant des parents et M. Paul Fontaine, professeur de mathématiques à l'école Mgr Prince et président d'assemblée.

Le Frère Rheault, directeur du Collège Mgr Prince, a ensuite présenté le thème de la discussion: "éducation: réforme ou révolution". Il a invité les membres du panel à formuler des commentaires en se basant sur le film "l'école nouvelle", qui venait d'être présenté.

Les parents, pour leur part, acceptent l'évolution qui se fait. Ils reconnaissent lucidement toutes les priorités d'un système éducatif amélioré, mais trouvent que l'évolution s'effectue beaucoup trop rapidement. Il n'est pas bon d'accorder à l'étudiant une trop grande latitude à laquelle il n'a jamais eu accès antérieurement. Il n'y a pas si longtemps, l'autorité contrôlait étroitement les activités académiques et même para-académiques de l'individu mis sous sa tutelle. Aujourd'hui l'étudiant doit se discipliner très tôt par lui-même.

Les éducateurs, de leur côté, soutiennent la nouvelle planification à laquelle il faut qu'ils se soumettent, eux aussi. L'éducation doit s'incorporer à une société qui demande encore plus. Le manoeuvre n'existe plus, il est devenu technicien. Il doit posséder un minimum de bagage intellectuel et la chance lui est offerte de l'acquérir. Un palier doit s'insérer entre l'universitaire et l'ouvrier. Celui-ci, grâce à la généralisation de l'enseignement pourra s'intéresser à un ensemble de sujets auxquels il n'avait pas même la possibilité intellectuelle d'accéder hier. C'est pour cette raison que la planification doit exister.

Les étudiants, de leur côté, sont ceux qui semblent les plus en peine. La pression qu'ils sentent peser sur eux les rend craintifs, du fait surtout qu'ils se croient cobayes. Ils sentent chez leurs professeurs un manque d'assurance. Ceux - ci, d'ailleurs, reconnaissent qu'ils sont dans le même pétrin que leurs élèves.

Dans l'ensemble, toutefois, l'avenir s'annonce prometteur. Car l'élève qui est inscrit à une maternelle ou au cours primaire aura dans l'avenir beaucoup moins de difficultés à faire son chemin que ses aînés puisque l'adaptation s'effectue dès le départ et il n'aura pas de changement prévu à subir au cours de sa vie d'étudiant.

La Fraternité des malades a organisé une rencontre

GRANBY--Quatre-vingts personnes invalides ou malades sont attendues, demain après-midi, à la salle des Chevaliers de Colomb de la rue Dufferin, à 1 heure 30 p.m., alors qu'une rencontre de la Fraternité des malades de Granby tiendra une assemblée.

Organisée sous la présidence de Mme Albert Roy, la journée des malades, pour nombre de participants, est une réjouissance à laquelle ils se préparent plusieurs jours et même pour certains, plusieurs semaines à l'avance. Les difficultés rencontrées pour véhiculer les handicapés ne permettent malheureusement pas de renouveler fréquemment ces rencontres.

Et pour ces voyages, des volontaires bénévoles sont sollicités. Toute personne ayant à sa disposition une automobile et qui désirerait participer à la journée de la Fraternité des malades peut se faire connaître en appelant à la salle des Chevaliers de Colomb à 372-5140.

Une messe spéciale sera célébrée vers deux heures et suivie d'une partie récréative animée par M. Bernard Déragon. Un souper communautaire préparé par les membres de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale sera servi vers 4 heures 30, après quoi chacun retournera chez soi espérant que de telles journées puissent se renouveler plus souvent.

Le cercle Lacordaire se réunira dimanche

GRANBY -- Le cercle Lacordaire annonce que sa prochaine réunion mensuelle régionale aura lieu dimanche le 9 mars à 8 heures 30 p.m., au sous-sol de l'église Notre-Dame de Granby. M. Ernest Davignon, de Marieville sera le conférencier invité.

Une cordiale invitation s'adresse à tous les gens qui veulent remédier aux méfaits de l'alcool. Notons que le Cercle Lacordaire favorise l'abstinence totale, face à tous les problèmes soulevés par la dive bouteille.

La réunion se terminera par une soirée récréative où tous les sympathisants pourront s'amuser sainement avec des chansons à répondre et d'autres divertissements du genre.

L'entrée est gratuite et tous sont gracieusement invités à venir se rendre compte par eux-mêmes de l'importance de l'activité déployée au Cercle Lacordaire.

80 % des élèves inscrits à l'université ne se rendraient pas à la fin de leur cours

GRANBY-- M. Emile Roberge, directeur du CEGEP de Granby, a affirmé au cours d'un forum qui se déroulait à l'école secondaire Immaculée-Conception, dans le cadre de la semaine de l'Education, que 80% de nos élèves actuels qui se dirigent vers l'université ne se rendront pas au bout de leurs cours. Il donnait, comme raison principale, le manque d'objectivité des étudiants au moment du choix final. "Parce que l'éducation universitaire est à la portée de tous, a-t-il dit, pas un étudiant ne se croit doué pour d'autres cours que ceux offerts par l'université."

Il reste, selon lui, que l'information sur les techniques n'ayant pas été assez poussée, la plupart de la clientèle destinée aux études tient peu compte que l'avenir soit réservé à ce domaine. A son avis, les ouvertures de ce côté sont si vastes que le CEGEP de Granby décidait, il y a deux semaines, de lancer un genre de campagne d'informations à ce sujet, afin de vendre l'idée aux professeurs et étudiants.

Le directeur du CEGEP en est venu à cette conclusion lorsqu'il a constaté que sur 500 élèves du Secondaire V, cinq seulement ont demandé l'option mécanique industrielle. Comme bien l'on pense, la quantité étant si minime, ce cours n'a pu être organisé.

Se basant sur des statistiques à l'effet que seulement 20% d'une population peut accéder à des études supérieures, M. Roberge croit qu'il se fait un réel gaspillage de talents et d'efforts vers les facultés universitaires. Il recommandait en conséquence aux étudiants destinés par tempérament et par leur talent au domaine de la technique de ne pas faire la bêtise de se limiter au choix de cours offerts par le CEGEP local, si ces derniers ne rencontrent pas leurs ambitions. "C'est d'être sérieux que de se déplacer pour étudier", dit-il.

Pendant le forum, les parents des élèves de l'école ont semblé porter leur attention surtout sur le bien-être physique de l'étudiant, soit dans l'institution même, ou les longues randonnées des élèves de l'extérieur fort éloignés du lieu de leurs cours. Peu de questions se rapportaient aux problèmes fondamentaux en éducation, sauf en ce qui concerne l'application du règlement no 1 du ministère de l'Education.

L'application de ce règlement au niveau de la régionale Meilleur a d'ailleurs été commentée par le directeur général adjoint des écoles, M. Jules Leblanc. Ce dernier a certifié que la réforme se ferait pour l'année scolaire '69-'70, mais qu'elle s'effectuerait avec une certaine lenteur et bien des attendus. La direction générale des écoles ne veut pas se lancer à grande vitesse dans le décloisonnement horizontal. M. Leblanc a donné comme raison principale de cette attitude que la régionale ne voulait pas que ses étudiants servent de cobayes.

Les premiers pas vers la réforme à la régionale Meilleur ne conduiront pas, selon M. Leblanc, vers la promotion par matière. Cependant, ces transformations permettront aux élèves de ne pas se lancer dans un cours sans en connaître les possibilités, les facilités et les difficultés.

M. Roger Blais s'adressera au club Richelieu

GRANBY-- M. Roger Blais, réalisateur et producteur à l'Office National du Film depuis 1945, sera le conférencier invité lors du souper hebdomadaire des membres du club Richelieu, lundi, le 10 mars, à 6.30 h., au Club social de la rue Elgin.

La causerie de ce spécialiste, qui a à son crédit plus de 500 productions de tout genre, portera sur les "progrès du cinéma canadien".

Tous les membres sont invités à participer à cette intéressante rencontre.

Québec verse $45,000 à la Commission scolaire

GRANBY-- Le ministère de l'Education a versé la somme de $45,000 à la Commission scolaire catholique de Granby pour les travaux d'agrandissement de l'école Ave Maria. Cette subvention constitue la première de trois tranches.

D'autre part, les commissaires ont autorisé le paiement du coût de réfection des fenêtres d'une section de la nouvelle partie de l'école Mgr Prince.

On sait qu'on a dû condamner l'accès à deux salles de cours de cette institution en raison du froid excessif qui règne dans ces locaux durant l'hiver.

Les élèves suivent maintenant leurs cours dans une salle de récréation jusqu'à l'arrivée d'une température plus clémente.

Absences

Le rapport d'absences pour le mois de février démontre que celles-ci s'élèvent à 4.4%, ce qui constitue une baisse sur le taux de février '68. Chez les professeurs, 2.7% ont été absents le mois dernier alors que 5.6% avaient manqué leurs cours dans la même période l'an dernier.

Ce pourcentage beaucoup moins élevé dans le taux comparé des absences chez les professeurs n'a peut-être pas été calculé en considération de la grève qui sévissait l'an dernier.

Quant aux élèves, les maternelles ont fortement influencé ce chiffre, alors que 11.9% de ces élèves ont dû s'absenter de leurs cours.

Terrain

Les commissaires ont refusé une demande d'achat de terrain leur provenant d'un particulier désireux d'acquérir une partie de terrain s'étendant sur une des propriétés appartenant à la Commission Scolaire de Granby.

La raison majeure de ce refus est que la Commission scolaire locale ne désire pas morceler ses terrains.

On désire aussi respecter le désir de la municipalité de Granby de stimuler la construction de bâtiments commerciaux dans ce secteur de la ville, alors que la demande provenait d'un particulier.

CEGEP

M. Gagnon, du CEGEP de Sherbrooke, doit venir rencontrer les représentants de la commission scolaire de Granby, afin de les informer des projets de rayonnement de son institution dans la région de Granby.

Rien de précis n'a été postulé, mais la visite de M. Gagnon peut laisser présager d'heureuses nouvelles pour le grand nombre d'étudiants qui seront d'âge à s'inscrire au niveau du CEGEP l'an prochain.

Demandes de travaux de pavage au Canton

GRANBY (LGL) -- Deux groupes de contribuables se sont présentés à l'assemblée du conseil du Canton de Granby pour demander l'exécution de travaux de pavage sur leur rue respective.

Le premier groupe, composé de trois contribuables, désirait le pavage du chemin Payne. Le second, représenté par 6 contribuables, se présentait à l'assemblée une seconde fois, ayant déjà effectué une pétition l'an dernier. Ces contribuables demandent le pavage du rang Racine ouest, soit une superficie de quelque deux milles et demi.

Les membres du conseil ont pris ces demandes en considération en attendant le versement des octrois qui proviennent du gouvernement provincial.

Le Forum Matt Talbot se réunira le 11 mars

GRANBY --- Les forums mixtes Matt-Talbot et Marguerite d'Youville, se réuniront mardi le 11 mars, au sous-sol de l'église Saint-Eugène, à 8 heures p.m. Le conférencier invité M, l'abbé Jean-Gilles Frenière, de St-Hyacinthe, proposera le sujet: "Les nouveaux défis posés à l'homme par la société moderne d'aujourd'hui". Un goûter sera servi en fin de soirée. On invite tous les membres à se présenter à cette importante réunion.

Céline Chaput sera ce soir au Cajet

GRANBY-- Le Cajet, ce soir, offre un spectacle plein de fraîcheur et de jeunesse en présentant un chansonnier de douze ans, la jeune, gentille et talentueuse Céline Chaput dont la cote d'écoute est déjà fort bien établie malgré son très jeune âge.

Céline a déjà participé à bon nombre d'émissions télédiffusées, tant au canal 10 qu'au canal 7, et ses interprétations originales ont toujours été appréciées du grand public, jeunes et moins jeunes pour une fois unanimes.

La séance débutera dans le grand salon de la maison du Cajet, à 8 heures 30, et le coût de l'admission, comme toujours, sera très minime. Tous les jeunes sont invités, membres ou non du Cajet. Un prix de présence sera alloué au cours de la soirée ainsi qu'un disque long jeu de Enrico Macias.

La Société du cancer tiendra une réunion à Granby, lundi soir

GRANBY (LGL) -- M. Louis-Paul Neveu, président de la section Granby-Shefford de la Société canadienne de Cancer, invite toute la population à une réunion spéciale qui sera tenue lundi, le 10 mars, à 8 heures 15 p.m., au restaurant La Princesse, 88, rue Principale, à Granby.

Cette réunion est convoquée dans le but d'établir les structures de la prochaine campagne qui aura lieu du 11 au 25 avril et dont l'objectif a été fixé à $5,000. Les journées de la Jonquille se tiendront les 28 et 29 mars.

A cette réunion, un film sur le cancer sera projeté et le café sera également servi à toutes les personnes présentes.

Une invitation spéciale est lancée à la population de St-Alphonse, Ste-Cécile de Milton Bromont, Roxton Pond, St-Valérien et St-Paul d'Abbotsford.

Le Canton lui accorde un permis mais fera ses propres conditions

GRANBY (LGL) -- M. Gérard Roy a demandé aux membres du conseil du Canton de Granby l'autorisation d'employer un terrain vacant dont il est propriétaire pour la vente d'automobiles usagées. Ce terrain, qui est situé sur le chemin d'Adamsville, a une superficie de 80 pieds de façade par 540 pieds de profondeur.

M. Roy a tenu à spécifier aux membres du conseil que son projet ne consistait qu'à vendre des autos usagées et non pas à effectuer des réparations sur ces véhicules. Il a ajouté que la roulotte qui est présentement sur ce terrain, servirait de bureau pour effectuer les transactions.

M. Roy a déclaré aux membres du conseil qu'il était atteint d'une grave maladie de coeur et que le médecin ne lui permettait pas de travailler. "Ce commerce, a-t-il dit, me permettra de chasser l'ennui et de gagner un peu d'argent pour subvenir aux besoins de mes 12 enfants. Je n'en ai que deux qui sont d'âge pour travailler".

M. Isidore Martin, maire du Canton, après consultation avec ses conseillers, a répondu à M. Roy que le conseil du Canton était disposé à lui accorder cette autorisation en autant qu'il se conforme aux conditions que le conseil jugera à propos d'exiger. Me Yves Tétreault, secrétaire de la municipalité du Canton de Granby, lui fera part de ces conditions et le convoquera à son bureau pour signer le papier qui sera rédigé à cet effet.

M. Martin a ajouté: "Nous avons toujours été craintifs d'accorder de tels permis car nous ne voulons pas que ces endroits deviennent des cours "à scrap" comme c'est déjà arrivé dans le passé"

M. Roy a assuré les membres du conseil qu'il n'est nullement question qu'il en soit ainsi car toutes les autos en montre sur le terrain seront en état de circuler sur les routes.

Devant cette assertion, M. Martin lui a dit "d'attendre des nouvelles du secrétaire".

Trois personnes sont blessées dans un accident

GRANBY (LGL)-- Trois personnes ont été blessées dans une collision survenue à l'intersection des rues St-Jacques et Laval, hier après-midi, vers 3 heures. Heureusement, les blessures n'étaient que superficielles et n'ont pas nécessité le transport des victimes à l'hôpital.

Les blessés sont les deux conducteurs des automobiles impliquées dans l'accident: Mme Kenneth McCorkill, 55 ans, du 1446, rue Magenta, à Farnham Est, et M. Léonard Potvin, 26 ans, domicilié à 432, rue Bernard, à Granby. M. Roland Cabana, 53 ans, 711 rue Cowie, à Granby, a également été légèrement blessé alors qu'il voyageait en compagnie de M. Potvin.

L'automobile de Mme McCorkill, une Comet '64, a subi environ $500 de dommages tandis que ceux de la Pontiac '66 de M. Potvin se chiffrent à $150.

SOIREE du SAMEDI
GROS LOT DE
$550.
Prix de consolation de $250
Tours réguliers de $20 et $30
20 à 30 prix de présence.
Vous avez la chance de gagner de $1,000 à $1,100. en argent. Venez en foule. samedi le 8 mars à 8 heures au sous-sol de l'Eglise Notre-Dame.

On a toujours besoin de votre sang
DONNEZ DE VOTRE SANG

BINGO
Au Séminaire du Verbe-Divin
Rue Cowie, Granby
DIMANCHE 9 MARS
2h. P.M.
Aux Profits des Etudiants du Séminaire
Tours Régulier - Gros Lot
ADMISSION $1.00

THEATRE VENISE
SAINT-CESAIRE
Horaire: Samedi 8 h p.m. Dimanche: 2 h. Continuel. Lundi : 7 h. 30 P.M.
A NE PAS MANQUER
COMMISSAIRE SAN ANTONIO
"SALE TEMPS POUR LES MOUCHES" EN COULEURS
SAM. DIM. LUN. 8,9,10, MARS
14 ANS ET PLUS
ENFIN REUNIS POUR LA VIE !
DANS LE
DERNIER ÉPISODE
DE
L'ADORABLE AMOUREUSE
DES AVENTURES DE LA TROUBLANTE
Angélique
#5
MICHÈLE MERCIER
ROBERT HOSSEIN
ANGÉLIQUE
ET LE SULTAN EN COULEUR

Un programme formidable
Pour la 1ère fois à Granby
CINEMA LE PLAZA
Plaza Granby Tél: 378 2455
14 ANS
Craig Stevens
Laura Devon
dans
Peter GUNN
Détective Spécial"
Couleurs
Elvis Homme grenouille
Elvis Presley
"3 Gars, 2 Filles et un Trésor"
Couleurs

THEATRE PALACE GRANBY, QUE. CINEMASCOPE 372-4466
DIMANCHE à SAMEDI 9-10-11-12-13-14-15 MARS
14 ANS
CE NE SONT PAS ENCORE DES ADULTES
CE NE SONT PLUS DES ENFANTS
CES ADOLESCENTS...
SONT AUSSI DURS QUE LES PAVES D'UNE GRANDE VILLE...
AUSSI PATHÉTIQUES QU'UNE GOSSE DE 16 ANS QUI CONNAIT TOUT DE LA VIE!
SIDNEY POITIER
LES JEUNES FAUVES
"TO SIR, WITH LOVE"
TECHNICOLOR
LE MEILLEUR FILM D'ESPIONNAGE DE L'ANNEE
LAURENCE HARVEY MIA FARROW
MALDONNE POUR UN ESPION
PANAVISION TECHNICOLOR
- admission: $1.25 -

EDITORIAL

Nos droits et ceux des autres groupes ethniques

Le Conseil supérieur de l'éducation vient de soumettre à l'attention du gouvernement québécois une recommandation de première importance au sujet du bill 85. Le CSE l'invite à surseoir à l'adoption du bill jusqu'à ce qu'une politique de langue soit établie pour tenir compte des droits collectifs et individuels et des responsabilités collectives et individuelles. Et d'ici là, dans son opinion, les mesures nécessaires devraient être prises pour maintenir la tradition, quant au choix de la langue d'enseignement par les parents.

Le conseil supérieur ne semble pas beaucoup priser les précisions du bill à son égard ou encore la mission qui lui serait ainsi confiée. Par exemple, la création d'un comité linguistique et le mandat de réglementer la reconnaissance par le ministre de l'Education des maisons d'enseignement de langue française ou anglaise. Il en est ainsi, par ailleurs, de la responsabilité de rédiger des règlements pour régir les programmes d'études et les examens, de telle sorte à "assurer une connaissance de la langue française à toute personne fréquentant une institution de langue anglaise".

A son avis, ainsi adopté, le proget de loi 85 ne donnerait pas satisfaction à tous les groupes en cause et risquerait d'aggraver la situation présente. Il s'y trouve des ambiguités au sujet des droits et des responsabilités de la collectivité et des individus, et des droits des immigrants.

Il importe, précise-t-il, d'assurer: A) les droits linguistiques de la majorité aussi bien que la protection des droits de la minorité; B) le plein épanouissement et la diffusion de la langue française dans tous les secteurs d'activités: éducatif, culturel, social et économique.

Notre politique linguistique

Or, pour atteindre cet objectif, il croit nécessaire de faire enquête sur la présente situation du français et, ensuite, d'élaborer une politique globale. On ne saurait se limiter à l'élaboration d'une politique linguistique scolaire. "Le problème de la langue française dans le Québec ne se pose pas, dit-il, principalement au niveau de l'école, mais au niveau des activités de travail, des activités sociales et économiques.

Il ne faut pas faire porter tout le poids du problème linguistique sur le système scolaire, mais essayer de le résoudre partout où il se pose".

En d'autres mots, ce que recherche le Conseil supérieur de l'éducation, si nous interprétons bien sa pensée, ce n'est pas uniquement le plein épanouissement de la langue française dans tous les secteurs d'activités, mais aussi la reconnaissance par la majorité québécoise" de ses responsabilités vis-à-vis des autres groupes ethniques et des individus".

On ne saurait, en effet, concevoir autrement une politique linguistique. Une politique qui ne tiendrait pas compte des droits des autres groupes ethniques ne serait pas réaliste, dans le contexte où nous évoluons.

L'unilinguisme français dans une province où, pour la transaction des affaires, on doit sans cesse communiquer avec des anglophones au Canada ou aux Etats-Unis, serait une absurdité. Même si le français devient la langue d'usage au niveau des activités de travail, sociales et économiques, l'anglais sera toujours nécessaire à ceux qui veulent participer à l'évolution du pays et surtout en bénéficier. Nous ne saurions donc chasser cette langue de nos écoles, comme le recommandent certains esprits étroits qui ne voient pas plus loin que leur nez.

Assurer le respect du français doit certes être un objectif à atteindre, mais assurer le respect des droits des minorités, de tous les groupes linguistiques qui vivent parmi nous, en est un autre.

Comme le laisse entendre le Conseil supérieur de l'éducation dans sa recommandation, c'est là un domaine où il faut agir avec la plus grande prudence, pour ne pas commettre d'erreurs dont nous serons les premières victimes.

L'élaboration d'une politique linguistique exige, en somme, une bonne dose de jugement, de compréhension; une largeur de vues et un esprit conscient de l'avenir, avec tout ce qu'il comporte d'embuches et de difficultés.

Droits et responsabilités

Il doit en être ainsi, également, de toutes les politiques dont on suggère l'adoption pour assurer l'affirmation du peuple québécois dans les domaines de sa juridiction. Tous les droits que le Québec désire exercer comportent, qu'il le sache bien, des responsabilités dont il ne saurait se désister.

Il ne saurait imposer sa volonté à tout le monde, se moquer des droits des autres, et ensuite penser qu'il lui sera possible d'obtenir leur collaboration.

Cette politique linguistique dont on parle tant depuis quelques mois ne sera bénéfique que si elle ne suscite pas de problèmes et de controverses nuisibles à l'évolution normale de notre province.

La société de demain, sachons-le bien, ne sera pas celle que, trop souvent, malheureusement, on nous définit. Cette société sera très exigente, et si nous ne pouvons pas y intégrer pleinement, nous ne serons pas plus avancés qu'actuellement.

Elaborons donc des législations prospères à assurer le respect de nos droits et ceux des autres communautés que nous désirons associer à l'évolution du Québec dans le contexte nord-américain.

Roland Gagné

LE FRANCAIS

Optimisme

Devenu membre de la confrérie des grippés, Chrysostome a fait dernièrement un bon petit voyage sans frais à Hong Kong... La grippe, au début, stimule et réchauffe son homme (102° - 103° F.), après quoi, lorsqu'il est bien épuisé, elle lui suggère une foule d'idées... d'idées noires. Chrysostome s'est mis à douter de l'avenir. Trouverait-il assez de fautes de français, d'incorrections, d'anglicismes, dans la seule langue de l'école, pour alimenter sa chronique jusqu'à la fin de l'année ? Avec fièvre, c'est le cas de le dire, il grattait le fond de sa mémoire. Mais pas un seul petit morceau de mouche ou de vermisseau !

L'homme est ainsi fait pourtant que ses détresses mêmes lui apportent des rebondissements d'optimisme. Tu ne trouves plus de fautes à corriger, malheureux ? Ne serait-ce pas que le français, au Québec, s'est amélioré ? Peut-être est-il devenu impeccable ? Nous sommes entrés, peut-être, dans une ère de satisfactions linguistiques inépuisables ? Mais alors réjouis-toi le premier !

Et voilà Chrysostome qui se rappelle, avec fièvre toujours, une foule de constatations récentes. Les communiqués des ministères québécois sont de plus en plus corrects et soignés, de plus en plus français; souvent, à les lire, on s'instruit et on se cultive comme à lire le *Monde*. Les textes législatifs sont meilleurs, les désignations des nouveaux organismes aussi. A l'université, on ne repousse plus le mot *cycle*, ce qui est l'arrêt de mort de tous les dérivés franglais de « graduate ». Une « régistraire » d'association a fait savoir à Chrysostome qu'elle est désormais *secrétaire à l'inscription*. Et les pauvres petits « exceptionnels », bien assez bafoués sans cela, s'appellent de plus en plus couramment *inadaptés*. Le mouvement est amorcé et il prend de l'ampleur. L'ère des joyeuses traductions faciles, sans recherche, sans compétence, c'est-à-dire l'ère du joual, est peut-être dépassée enfin. La vraie langue française reprend le dessus.

La fièvre, on le voit, ne donne pas que des idées noires. Chrysostome a retrouvé depuis lors des choses à critiquer, mais il respire mieux qu'avant : décidément, ça bouge. Nous en sortirons, du sous-développement linguistique.

CHRYSOSTOME

Quelques perles

Voici quelques perles recueillies sur les antennes de la Radio et de la Télévision:

- On trouve encore du stationnement
- Il a mis le doigt sur un oubli.
- Il ne faut pas être fragilisé par les médicaments. Il faut relaxer l'aspirine.
- Il laissera certainement un vide qu'on ne pourra remplacer.
- Annonce enregistrée et émise plusieurs fois pour le Festival de Salzbourg : "IXe Symphonie de Baudelaire"...
- Une télespectatrice: "J'ai besoin de me ressourcer parce que j'ai des trous."
- La petite république du Yémen a vu le jour cette nuit à 0 heure.

Un problème pour l'OACI : les actes de piraterie aérienne

Par PAUL SUFRIN

MONTREAL (PC) — Si l'humanisme a pénétré l'univers de boulons et d'écrous de l'Organisation de l'aviation civile internationale, c'est grâce à Walter Binaghi, d'Argentine, président du conseil de l'OACI.

Son influence se révèle surtout lors des séances du conseil au quartier général de l'organisme, à Montréal, où M. Binaghi dirige les 27 représentants de gouvernements avec franchise et fermeté.

Ces vertus lui ont été utiles en janvier lors d'une réunion extraordinaire du conseil, convoquée pour étudier la plainte du Liban, à la suite d'une attaque israélienne à l'aéroport de Beyrouth, en décembre dernier.

Avec une "pression gentille, mais convaincante," M. Binaghi a empêché les délibérations de tourner en harangue politique, en rappelant aux délégués que la réunion visait uniquement à étudier les aspects techniques de raids dans les aéroports civils.

Son intérêt dans ce travail remonte à 1947, alors qu'il faisait partie de la délégation argentine à la première assemblée générale des Etats-membres de l'OACI. Il n'avait que 28 ans, mais travaillait déjà depuis quatre ans à Buenos Aires comme conseiller technique au ministère de l'Aéronautique.

Ce qu'est l'OACI

Depuis 22 ans, M. Binaghi est établi plus ou moins en permanence au Canada, bien qu'il doive fréquemment assister aux conférences et assemblées de l'OACI à travers le monde.

En 1957, il a été élu président du conseil de l'OACI et s'attend à garder ce poste jusqu'à la fin de son quatrième mandat de trois ans, en 1971.

Se servant de sa pipe pour animer ses explications, M. Binaghi a souligné le rôle essentiel de l'Organisation de l'aviation civile internationale, les problèmes de l'aviation civile et ses prédictions.

Le progrès depuis 10 ans dans l'aviation civile a été "énorme," dit-il, "mais cela n'a rien à faire avec le fait que je sois président."

"Le progrès est particulièrement évident au domaine des installations terrestres: édifices pistes, aérogares, appareils de navigation aérienne, stations de communications et ordre de la circulation aérienne."

Le progrès crée cependant d'autres problèmes, l'un des principaux étant, selon M. Binaghi, de trouver du personnel spécialisé pour entretenir les nouvelles pièces d'équipement.

"La formation technique est l'une de nos premières préoccupations, a-t-il affirmé. Notre formation est assurée par l'aide technique."



M. WALTER BONAGHI

"Un satellite pourrait être un bon moyen de communications entre deux points terrestres ou entre un avion et une station au sol. Ce qui compte surtout, c'est que la station terrestre sache la position des avions, pour conserver entre eux une distance respectable. Ceci est particulièrement important dans les secteurs bondés comme l'Atlantique-Nord.

Des satellites?

"Lorsque nous pourrons connaître la position de tous les appareils en même temps sans l'intervention de l'équipage, nous pourrons diminuer sûrement la distance minimum entre les avions.

"Nous avons établi au-dessus de l'Atlantique-Nord une distance latérale de 120 milles. Si nous pouvions la réduire de moitié et diminuer également la distance longitudinale nous pourrions permettre le passage de plus d'avions.

'Néanmoins, pour le moment, quant à la direction de la circulation aérienne, je dirais que l'utilité d'un satellite par rapport à ce dont nous nous servons présentement ne justifierait pas les dépenses de mise en orbite et d'installation des appareils spéciaux dans les avions."

La plupart des lignes aériennes utilisent présentement l'un ou l'autre des procédés Doppler consiste en un ordinateur et pièces connexes, émettant des ondes électromagnétiques et mesurant l'écho pour établir en trois dimensions les conditions de vol de l'avion. Le système d'inertie mesure la vitesse de l'appareil et sa direction de vol.

M. Binaghi a indiqué qu'on travaillait aussi à améliorer les possibilités d'atterrissage, quelles que soient les conditions atmosphériques. Les Etats - membres de l'OACI, a-t-il dit, espèrent arriver, d'ici cinq ans, à la possibilité d'un atterrissage dans à peu près toutes les conditions.

Aspects économiques

Dans le domaine technique général, l'OACI tente d'établir certains standards internationaux quant aux installations de l'aviation civile. Le conseil a le pouvoir d'indiquer aux Etats-membres comment travailler dans ce domaine, et de vérifier si les nouveaux règlements techniques sont appliqués.

L'OACI s'intéresse aussi aux domaines économique et légal.

"Il y a environ six ans, a confié M. Binaghi, les pays-membres ont commencé à exiger que l'OACI fasse plus dans le domaine économique. Nous avons répondu au défi en préparant des études économiques régionales.

"Nous avons surtout étudié le problème du développement de la circulation aérienne de passagers, et nous tâchons de déterminer les principaux obstacles à l'augmentation du nombre de voyageurs."

Parmi ces obstacles figurent les tarifs trop élevés, les stricts règlements de douane et le manque de services hôteliers appropriés.

L'un des pires problèmes de cette période est la congestion des aérogares. L'OACI met le dernière main à un guide sur l'aménagement des aérogares.

L'opinion de la presse de langue anglaise

L'éducation: un excellent placement

Le Times, Victoria

Une étude par le gouvernement fédéral a démontré les avantages pécuniaires d'un investissement dans l'éducation supérieure. Une personne qui passe quatre ans à l'école secondaire et obtient un diplôme gagne, selon les conclusions obtenues de cette étude, 16 pour cent de plus que celle qui n'a pas fréquenté une école secondaire.

L'individu qui passe quatre années supplémentaires dans une université augmente ses revenus de près d'un autre 20 pour cent. Des revenus globaux de $151,820 sont prévus pour la personne munie d'une instruction élémentaire . On prévoit $221,700 pour celle qui possède une instruction secondaire, et $356,108 pour le diplômé d'université.

Cela constitue, évidemment, un point de vue hautement matérialiste des avantages que procure l'enseignement supérieur. Il faudrait également y ajouter beaucoup d'impondérables qui sont portés au crédit de la femme ou de l'homme qui acquiert une scolarité avancée. Il est cependant reconnu que les bénéfices pécuniaires ne nuisent généralement pas à la jouissance attachée aux impondérables.

La leçon est claire pour la jeune personne de talent qui, attirée par des gains hâtifs, quitte l'école pendant les années élémentaires et cherche un emploi. Si elle en trouve un, les statistiques démontrent que les revenus qu'elle en retirera seront au-dessous du potentiel de l'étudiant moyen.

Le prix attaché à l'abandon des classes avant d'avoir atteint le plus haut niveau possible d'instruction est très élevé. — Le 26 février.

M. Trudeau et le pouvoir étudiant

Le Star, Toronto

Il y a eu une drôle de confrontation entre le premier ministre Pierre Elliott Trudeau et le "pouvoir étudiant", au congrès libéral des étudiants à Montréal.

M. Trudeau a mis en garde son auditoire contre les militants de campus qui ont bouleversé un si grand nombre d'universités:

"Les activistes, a-t-il déclaré, tentent d'imposer leur idéologie aux autres. Ils se servent de l'université pour détruire la liberté de discussion, le droit de n'être pas d'accord ...Les activistes sont plus intéressés à organiser leur révolte qu'ils ne le sont dans la recherche de la vérité et de la compétence."

Au même moment et au même congrès, certains de ces leaders étudiants confirmaient par leurs paroles les accusations portées par le premier ministre.

Steven Langdon, président du Conseil administratif des étudiants de l'Université de Toronto en a été un exemple typique. Il a déclaré que ceux qui désirent une réforme académique et sociale doivent recourir à la violence si les méthodes pacifiques ne réussissent pas à persuader les autorités de la nécessité d'un changement.

"La violence est devenue un argument pour les étudiants tchèques, a-t-il déclaré, lorsque les tanks russes sont arrivés. Elle est devenue une solution pour les étudiants allemands lorsqu'Hitler s'est emparé du pouvoir au cours des années '30. Et elle est évidemment devenue une nécessité pour les étudiants de Sir George (Williams) lorsque les professeurs les ont frappés par derrière et que la police a refusé de les laisser sortir de l'édifice."

Nous ne voyons pas le rapport entre l'invasion d'un pays par une armée étrangère ou la prise du pouvoir par un dictateur dans un autre, et la querelle administrative entre les étudiants et les professeurs d'une université canadienne. Le fait même que M. Langdon et ceux qui pensent comme lui considèrent qu'une dispute sur la composition d'une commission créée pour étudier une plainte des étudiants est une excuse suffisante pour organiser la destruction massive de la propriété de cette université est un signe de la déformation de leur sens des proportions.

C'est cette déformation, plus que toute autre chose, qui donne au mouvement révolutionnaire étudiant son caractère irrationnel.

Mais tout n'est pas irrationnel. Comme l'a laissé entendre M. Trudeau, une idéologie est impliquée, quelque confuse et obscure qu'elle puisse être, et les rebelles étudiants tentent de l'imposer aux autres. . .

Il y a beaucoup de choses mauvaises ou désuètes dans la structure des universités au Canada. Mais l'avertissement donné par le premier ministre selon lequel il n'y a aucun espoir dans le cul-de-sac de la violence et de l'intimidation, est parfaitement justifié. — Le 25 février.

L'extrémisme étudiant et le terrorisme

Le Telegram, Toronto

Deux chefs politiques de langue française se sont élevés contre la violence qui a semé le désordre dans les campus universitaires, causé la panique dans les rues et dans les édifices publics frappés par des attentats à la bombe.

Tout en déplorant avec énergie de tels incidents, le premier ministre Trudeau et le premier ministre du Québec Jean-Jacques Bertrand, dans des allocutions prononcées à Montréal, ont déclaré que la démocratie est en péril si l'extrémisme des étudiants et les actes de terrorisme continuent impunément.

Ce qui s'est produit à l'université Sir George Williams, en plus de l'attentat à la bombe à la Bourse de Montréal, au Club de Réforme et autres édifices, jette du discrédit sur le Canada, dans le monde entier...

La violence, évidemment, n'a pas sa place sur les campus de nos universités. Quels que soient les griefs que puissent avoir les étudiants, ils ne seront pas résolus par les éléments radicaux qui se trouvent parmi eux, en détruisant la propriété de l'université, en posant des actes de vandalisme et en dérangeant le cours des programmes d'études.

Comme l'a souligné le premier ministre, il a en mémoire beaucoup de cas où les radicaux "ont utilisé les outils de la démocratie pour détruire la liberté d'information, la liberté de discussion et la liberté de décision".

Nous pouvons très bien nous passer de cela dans nos institutions canadiennes. — Le 25 février.

Le système parlementaire québécois

Le Chronicle-Herald, Halifax

La diminution des traditions royales, lors de l'ouverture, cette semaine, de la législature du Québec, et le désir exprimé par le premier ministre Bertrand de greffer certaines formes républicaines (comme le referendum) au système parlementaire, n'ont peut-être pas été une surprise pour les Canadiens des autres provinces. Ces dernières innovations sont l'aboutissement normal des politiques inaugurées il y a plusieurs mois dans la ville de Québec.

Depuis quelque temps, on avait réalisé que des changements de ce genre étaient imminents dans le système constitutionnel québécois, et cette connaissance existait surtout parmi les délégués des autres provinces qui assistent fréquemment à des réunions constitutionnelles fédérales-provinciales. Cela était évident même dans la déclaration officielle de la Nouvelle-Ecosse, l'ouverture de la conférence des premiers ministres à Ottawa, le mois dernier. Bien que la Nouvelle-Ecosse ait décrit comme "essentiel" que le chef de l'Etat soit un "monarque constitutionnel, comme c'est le cas présentement", elle recommandait fortement le maintien du système parlementaire pour le "gouvernement central" exclusivement, et ne faisait pas mention des gouvernements provinciaux.

Cette omission reflétait sûrement l'idée qu'une autre province au moins (Québec) n'était pas fermement vouée au système parlementaire et qu'elle essayerait de créer un hybride du genre que suggérait le premier ministre Bertrand. — Le 27 février.

DEUX POINTS
qui vraiment comptent
AVEC
L'ANNONCE CLASSEE

1—Combien de gens la lisent ?

2—Combien coûte-t-elle ?

LE PREMIER EST ENORME
Le deuxième MINIME.

La Voix de l'Est
Journal fondé en 1935 — 136 Principale, Granby
Journal quotidien publié par La Voix de l'Est Limitée

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi, pour la publication, de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'agence Reuters, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de la rédaction de La Voix de l'Est. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre rédaction, sont réservés.

TARIFS D'ABONNEMENT

PAR CAMELOT

Par jour	10¢
Semaine	60¢
Par année	$30.00

PAR LA POSTE

	1 mois	3 mois	6 mois	1 an
Canada	$1.75	$4.75	$ 9.00	$15.00
Etats-Unis		$8.00	$14.00	$25.00
Autres pays			$14.00	$25.00

"Le ministère des Postes à Ottawa autorise l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

ST-HYACINTHE

La danse annuelle des conservateurs

SAINT - HYACINTHE - - La danse annuelle de l'Association progressiste-conservatrice de Saint-Hyacinthe aura lieu vendredi, le 7 mars, à compter de 9 heures du soir, au Centre Notre - Dame, à Saint-Hyacinthe.

Il y aura un orchestre et un goûter sera servi.

La soirée est sous le patronage de M. Théogène Ricard, député de Saint-Hyacinthe aux Communes.

Tous sont cordialement invités.

Le second tournoi aura lieu dimanche

SAINT - HYACINTHE-- Les Clubs d'échecs de Saint-Hyacinthe et Granby se rencontreront à nouveau dimanche. Le match aura lieu cette fois dans la ville granbyenne, au soubassement de l'église Assomption, à 2 heures de l'après-midi.

Le groupement granbyen a obtenu, après entente entre les deux présidents des clubs, que le nombre des équipes soit porté à quinze. Les observateurs s'attendent à ce que ce deuxième match soit plus contesté que l'autre qui a vu les maskoutains remporter quinze victoires sur dix-huit.

Les joueurs maskoutains établiront les dernières modalités de leur équipe vendredi soir, à leur réunion habituelle, au Centre culturel et récréatif, à compter de huit heures.

Le Club local vient de décliner une offre de participer à un tournoi dans la Vieille capitale à cause de sa visite à Granby. Les maskoutains ont toutefois l'intention de déléguer plusieurs de leurs joueurs au prochain tournoi québécois. On sait que la capitale provinciale est le siège de fréquents tournois d'échecs.



KNOCK --- La troupe de théâtre de l'Ecole Saint-Charles Garnier à La Providence monte une pièce intitulée Knock. On reconnaît, sur la photo (1ère rangée), Germaine Girouard qui incarne Mme Parpalaid; Marie-Lise Charbonneau, dame en violet; Sonia Guévremond, dame en noir, (seconde rangée): Mario Anctil, Monsieur Knock; Robert Théroux, Docteur Parpalet; Colette Langelier, Mme Rémi; et M. Réal Lambert, professeur de l'institution et metteur en scène du spectacle.

(Photo Bernard Saint-Pierre)

L'exposition annuelle des Numismates aura lieu le 23

SAINT - HYACINTHE (NM) - Les Explorateurs français présenteront, samedi et dimanche, les 15 et 16 mars prochains, un film de Marcel Isy-Schwart qui s'intitule "Joyaux de la mer de corail". Ce film est en couleur; c'est un document sensationnel qui sera présenté et commenté sur scène par l'auteur même. Le film raconte des aventures dans le Pacifique sud. Ce film prendra l'affiche à l'auditorium du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

L'AUTEUR ET LE FILM

C'est en voyant le chef d'oeuvre de Walt Disney intitulé "Le désert vivant" que l'idée est venue à Marcel Isy-Schwart de tourner un long métrage dans les mers du sud dont le thème serait "Le récif vivant". Les nombreux voyages que l'auteur avait précédemment effectués dans le Pacifique lui laissaient penser que c'était là un sujet en or.

Laissons Marcel Isy-Schwart l'auteur du film, nous en parler lui - même: "J'ai choisi pour cela une terre grande et belle dont j'avais entendu parler pour la première fois à l'école. Mon professeur de géographie m'avait expliqué que si l'on creusait un tunnel absolument vertical à partir de la France, il déboucherait, de l'autre côté du globe, en Nouvelle-Calédonie".

Parlant de l'endroit où il a tourné son film, Marcel Isy-Schwart a dit: "C'est un fantastique musée vivant de la mer, habité par des animaux marins de toutes sortes et de toutes les tailles. Il y a des rudibranches, ces limaces de mer aux couleurs vives et aux formes étranges, des anémomes de mer variées comme un bouquet de chrysanthèmes, des étoiles de mer énormes et de toutes les nuances, des crustacés très beaux et très bons, des poissons aux formes bizarres et curieusement bariolés. C'est pour les yeux un véritable enchantement. Pour un amateur d'images insolites comme moi, c'est vraiment le lieu idéal".

Une des raisons qui ont incité Marcel Isy-Schwart à choisir cette île comme décor de son récent film, c'est qu'il y possède de nombreux amis. Ces gens ont réuni, au cours de vingt années de recherches presque quotidiennes, une collection de coquillages d'une valeur inestimable. Elle comporte environ dix milles pièces toutes aussi jolies que curieuses. Aux dires mêmes des spécialistes, ils possèdent une des dix plus belles collections de coquillages du monde.

Quelques habitants de ces îles se sont, en effet, spécialisés dans cette chasse sous-marine un peu particulière et sans doute unique au monde. Ils parviennent à les attraper par la queue, au moment où ces serpents se déplacent entre deux eaux, puis, pour éviter leur morsure, ils regagnent la surface en faisant sous l'eau de grands moulinets avec leurs bras et leurs mains qui tiennent le ou les serpents de façon que ceux-ci ne puissent les mordre.

Marcel Isy-Schwart n'est pas le premier venu parmi les Explorateurs français puisqu'il a déjà tourné et présenté quelques films dont tous se souviennent, tels: "La Route du Corail", "Incroyable Brésil" et "Aventures en Amazonie".

"Joyaux de la mer de corail" sera projeté au Séminaire, les 15 et 16

SAINT - HYACINTHE - - L'Association des numismates de Saint-Hyacinthe tiendra la septième exposition annuelle de monnaies rares, dimanche, le 23 mars.

Cet événement se tiendra au Centre Notre-Dame, à Saint-Hyacinthe, à l'angle des rues Bourdages et Dessaules. L'Exposition ouvrira ses portes dans la matinée à 10 heures et les fermera dans la soirée à 10 heures également.

Des collectionneurs de pièces de monnaies rares de tout le Canada et même d'une partie des Etats-Unis participeront à cette exposition annuelle, considérée comme une des plus grandes d'Amérique du Nord.

Que trouvons-nous à une telle exposition? Plus de 75 exhibits permettront aux amateurs d'admirer des monnaies rares, des séries de monnaies, des médaillons, des jetons, des monnaies d'or, de l'argent de papier et bien d'autres curiosités.

Des tables de bourse permettront aux marchands d'offrir des aubaines alléchantes. Un comptoir numismatique offrira du matériel aux collectionneurs et des souvenirs originaux aux visiteurs.

Les spectateurs auront l'avantage de participer à des tirages et de nombreux prix de présence seront également à gagner.

Pour prolonger le souvenir de cet événement, l'Association a décidé la frappe d'une médaille officielle. L'envers de la médaille porte sur l'emblème officiel de l'Association, le revers présente le portrait du marché de Saint-Hyacinthe en 1915.

Les exposants recevront une de ces médailles à titre de premier et second prix.

Dans les années passées, l'exposition de l'Association des numismates de Saint-Hyacinthe a vu défiler de nombreux visiteurs.

Cette exposition est presque unique en Amérique du Nord par le nombre de ses exposants et de ses visiteurs.

Tous les collectionneurs, membres de l'Association ou non, sont invités à partpciper à l'Exposition de 1969. Les clubs et associations du Canada ont assuré les Numismates de Saint-Hyacinthe de leur participation. Il en viendra même des U.S.A.

Ceux qui aimeraient avoir des détails de cette journée numismatique n'ont qu'à en faire la demande à l'adresse suivante: M. Denis Marcil, case postale 255, Saint-Hyacinthe.

Des réunions de la Commission de liturgie en mars

SAINT - HYACINTHE-- La Commission diocésaine de liturgie organise des rencontres de réflexion portant sur la liturgie, à l'intention des laïcs adultes, hommes et femmes, déjà engagés dans les célébrations paroissiales.

La première de ces rencontres se tiendra à l'Institut familial, à Saint-Hyacinthe, dimanche, le 9 mars, à compter de 2 heures de l'après-midi.

Des cours pour les lecteurs se donneront au sous-sol de l'église de Rougemont les dimanches 16 et 30 mars, à compter de 2 heures.

Les paroisses environnantes peuvent bénéficier de ces services de l'Action musicale liturgique.



MARCEL ISY-SCHWART *est l'auteur du film intitulé "Joyaux de la mer de corail", qui sera projectionné les 15 et 16 mars à l'auditorium du Séminaire de Saint-Hyacinthe. M. Isy-Schwart est un explorateur français qui a déjà tourné une dizaine de films au cours des quinze dernières années. Marcel Isy-Schwart est aussi renommé pour ses nombreuses expéditions aux Etats-Unis, au Brésil et en Afrique.*

M. Guy Joron aux Francs le 18 mars

SAINT - HYACINTHE - - M. Guy Joron, BA, BSC, sera le conférencier invité au club des Francs de Saint - Hyacinthe, mardi, le 18 mars.

Cette conférence aura lieu à l'issue du souper hebdomadaire du club des Francs de Saint-Hyacinthe, au restaurant "La P'tite Chaumière".

M. Joron traitera des conséquences économiques des différentes options constitutionnelles.

Tous les membres du club sont cordialement invités à participer à cette manifestation.

Intéressantes perspectives d'avenir pour tous les producteurs de semence du Québec

SAINT-HYACINTHE -- Monsieur Gaétan Lussier, spécialiste en grandes cultures et coordonnateur agricole du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation dans la région du Richelieu, a exhorté les producteurs de semence de la province à mettre tout en oeuvre pour évoluer au rythme actuel de l'introduction de nouvelles productions végétales au Québec.

Monsieur Lussier, qui parlait devant les membres de l'Association des producteurs de semence du Québec, réunis en assemblée générale à l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe, s'est dit d'avis qu'un tel objectif ne pourra pas être atteint sans un effort collectif réel.

Selon lui, toutefois, un tel défi mérite d'être relevé, tant dans l'intérêt du secteur agricole québécois, que dans celui des producteurs eux-mêmes.

Prenant le cas de la fève soya, monsieur Lussier a souligné qu'un projet actuellement à l'étude permettra, s'il se réalise d'offrir dès l'automne prochain des débouchés assurés pour au moins 3,000 acres de culture.

Refusant d'entrer dans les détails de ce projet, mais se portant garant de son sérieux, monsieur Lussier a ajouté que, selon les prévisions actuelles, il pourra offrir des possibilités pour quelque 10,000 acres de culture d'ici quatre ou cinq ans.

Selon monsieur Lussier, il importe donc que les producteurs de semence songent à jouer le rôle qui leur est dévolu et se préparent à alimenter cet appréciable marché qui s'offre a eux.

D'autre part, abordant cette fois le cas de l'utilisation des céréales dans l'alimentation animale, monsieur Lussier a souligné que les agronomes-vulgarisateurs prônent de plus en plus l'abandon progressif de l'avoine au bénéfice de l'orge et du blé.

Exposant le bien-fondé d'un tel changement: valeur en unités nutritives totales accrue, réduction du coût de production, monsieur Lussier a également suggéré aux producteurs de s'intéresser, là encore, aux nouvelles perspectives qui s'ouvrent devant eux.

LE CONGRES

Placé sous le thème du progrès technologique, le congrès des producteurs de semence du Québec s'est déroulé dans un climat constructif, devant quelque 150 des 350 membres que groupe actuellement l'association.

Ses principales activités ont porté sur la formation professionnelle de ses membres, la recherche agricole, la situation des marchés des céréales, certaines questions d'intérêt général et les perspectives d'avenir de l'association.

Il a été marqué par la présentation de plusieurs résolutions, dont une relative à l'adoption d'un budget en faveur du lancement d'une campagne d'information et de publicité pour mieux faire connaître l'association, ainsi que par la ratification d'une charte, qui constitue l'association en corporation sans but lucratif.

L'ASSOCIATION

Fondée en 1961, l'association groupe maintenant plus de 350 membres actifs, tous producteurs de semence pedigree, et quelques membres associés. Elle est administrée par un conseil d'administration de cinq membres, composé de MM. François Proulx, de Nicolet, président, Réginald Coutu, de Sainte-Elisabeth, Joliette, vice-président, Roland Brault, de Sainte-Martine et Léonard Philibert, de Sainte-Elisabeth, directeurs, et de monsieur Onil Crépeau, directeur et secrétaire.

Ses principaux objectifs sont d'encourager la production et l'usage de semences pedigree, de participer à l'amélioration des céréales et des autres productions végétales et horticoles, tout en favorisant les intérêts des producteurs de semences du Québec.

M. Robert Cliche à Saint-Hyacinthe

SAINT - HYACINTHE - - M. Robert Cliche sera de passage dans la ville maskoutaine, mardi, le 25 mars, à l'issue de la rencontre hebdomadaire du club des Francs de Saint-Hyacinthe.

Cette rencontre aura lieu à 6 heures 30, au restaurant "La P'tite Chaumière", à St-Hyacinthe.

Tous les membres du club des Francs sont cordialement invités à participer à cette activité de l'organisme local.



M. Robert CLICHE

Des élections auront lieu

SAINT - HYACINTHE-- L'assemblée générale annuelle du Club de presse de Saint-Hyacinthe aura lieu mercredi soir, le 12 mars, au bureau de la Brasserie Dow-O'Keefe, au 26-80, rue Laframboise, dans la ville maskoutaine.

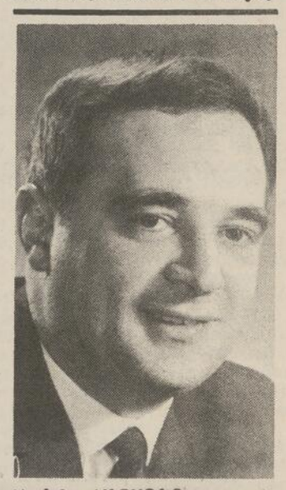
Un nouveau bureau de direction sera élu à cette occasion. L'actuel président est M. Richard Robert, directeur du Clairon; le vice-président, M. Raymond Saint-Pierre, autrefois de CKBS, et le secrétaire, M. Pierre Neveu.

Les délégués de Saint-Hyacinthe au congrès de fondation de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec profiteront de l'occasion pour rendre compte aux membres présents des points qui découlent de cette assemblée.

Les contrats prennent fin

SAINT-HYACINTHE - Le conseil municipal de Saint-Hyacinthe a décidé de faire parvenir des lettres aux secrétariats de La Providence, Saint-Thomas et La Présentation pour avertir les autorités de ces localités que les contrats de fourniture d'eau par St-Hyacinthe arrivent à échéance.

Le conseiller Marc Gladu a proposé de faire parvenir cette lettre avec l'appui de son collègue M. Léonard Pion signifiant aux conseils concernés l'intention de la ville de mettre fin aux contrats existants pour commencer de nouvelles négociations à ce sujet.



Me Léon NICHOLS, maire de la cité de Saint-Hyacinthe, présidera dimanche le 23 mars, la septième exposition annuelle de l'Association des numismates de Saint-Hyacinthe. Celle-ci se tiendra entre 10 heures de l'avant-midi et 10 heures le soir, au Centre Notre-Dame à Saint-Hyacinthe. Plus de 75 exhibits pourront être admirés pendant la journée. Il s'agit de pièces de monnaie rares, de médailles, de jetons, des monnaies d'or, et autres.

M. Jean-Guy Cardinal à St-Liboire demain

SAINT - HYACINTHE - - M. Jean-Guy Cardinal, ministre de l'Education et député de Bagot, à l'Assemblée nationale, sera de passage à Saint-Liboire, demain après-midi.

La rencontre aura lieu à compter de 3 heures de l'après-midi au Domaine du Relais.

M. Cardinal veut entrer en contact avec les représentants des Conseils municipaux, des Commissions scolaires et autres corps publics.

Les citoyens en général sont également invités à cette assemblée.

Une soirée récréative est prévue à compter de 8 heures au même endroit.

M. Charles Laplante, de Saint-Simon, président de l'Association de l'Union nationale dans le comté de Bagot, présidera la rencontre.

M. Cardinal portera la parole au courant de la soirée.

L'entrée est libre.



M. Jean-Guy CARDINAL

Intervention de M. Ricard

SAINT - HYACINTHE - - M. Théogène Ricard, député du comté de Saint-Hyacinthe aux Communes, est intervenu en Chambre dans la question de l'adoption du bill C-150.

M. Ricard s'est informé si le premier ministre a reçu une copie d'une résolution du "Central Conference of Priest".

Par cette résolution, cet organisme groupant quelque 3,250 prêtres catholiques de langue anglaise du Québec et de l'Ontario, s'oppose à l'adoption du Bill C-150 tel qu'il est présenté actuellement.

LE PARIS
Saint-Hyacinthe
2340 AVENUE ST-JOSEPH
TEL.: PR 3-9492
14 ANS

GAGNANT DE 3 PRIX DE L'ACADEMIE



Grand Prix
EN COULEURS
JAMES GARNER EVA MARIE SAINT YVES MONTAND
TOSHIRO MIFUNE BRIAN BEDFORD JESSICA WALTER
ANTONIO SABATO FRANCOISE HARDY



ADMISSION: $1.50 taxes incluses SAMEDI et sur SEMAINE 6 h. 15 DIMANCHE 1 h. CONTINUEL

RADIOTHON RICHELIEU
VENDREDI 14 MARS
A l'I.T.A.
Rue Sicotte, Saint-Hyacinthe
SPECTACLE
6 h. ARTISTES LOCAUX (Admission libre)
GALA DU RIRE



. OLIVIER GUIMOND
. DENIS DROUIN
. WILDOR (Musicien)



2 REPRESENTATIONS
8 h. - BILLETS BLEUS $2.50
10h.15 - BILLETS ROUGES $2.50
UN SPECTACLE POUR TOUTE LA FAMILLE
BILLETS EN VENTE:
- BROUILLETTE AUTOMOBILE INC. 2750 Lafontaine
- 2 PHARMACIES LOCAS, St-Hyacinthe
- SALLE CHEZ WILFRID, Douville
- DOMAINE DU RELAIS. St-Liboire
- SALLE CHEZ JACQUES, La Présentation

Le Québec devrait se tourner vers l'avenir

Par BERNARD RACINE

MONTREAL (PC) — Le Québec devrait adopter une nouvelle devise axée sur l'avenir plutôt que sur le passé comme c'est le cas pour la devise actuelle, a proposé un délégué à un groupe d'étude sur la constitution aux Etats généraux du Canada français.

La proposition, qui a été incluse dans les avants-projets de résolution, illustre bien la tendance des deuxièmes assises des Etats généraux, tendance nationaliste bien sûr, mais un nationaliste tourné vers l'avenir.

Les avants - projets sur la constitution, qui sont encore loin de l'adoption par l'assemblée nationale des EGCF, contiennent nombre de suggestions. Il a été proposé "qu'à l'exemple de tant de peuples libres, le Québec se donne une constitution écrite".

Cette constitution, dont toutes les modifications devraient être soumises à un vote populaire, jouirait de la suprématie sur toutes les autres lois et contiendrait la description du drapeau national, des frontières de la province et fixerait les droits de l'Etat du Québec sur l'espace aérien, les eaux territoriales et les droits sous-marins.

La constitution devrait créer le droit d'initiative permettant à un groupe de citoyens en nombre déterminé de déposer un projet de loi à la Chambre des députés, qui devrait en prendre connaissance et en disposer.

La constitution devrait permettre à un groupe de citoyens, à certaines conditions, d'exiger la tenue d'un référendum avant la promulgation d'une loi votée par la Chambre des députés, en vue d'infirmer la décision de la chambre.

Les délégués ont recommandé la création d'un conseil constitutionnel dont les membres inamovibles auraient juridiction sur le contrôle de la légalité des lois votées par la Chambre, sur les procédures des référendums et celles de contestation de l'élection des députés.

Charte des droits

La charte des droits des citoyens contiendrait, entre autres, une garantie de la gratuité scolaire jusqu'au niveau universitaire inclusivement, à condition que les diplômés rendent en services à la communauté ce qu'ils en ont reçu.

La charte interdirait l'usage de la torture physique ou morale envers les personnes détenues, garantirait l'indépendance des tribunaux et soustrairait la nomination des juges à l'intervention des partis politiques.

Cette charte proclamerait le français la seule langue d'enseignement au Québec, sauf dans le cas des Indiens et des Esquimaux, qui pourraient recevoir l'enseignement dans leur langue là où un nombre suffisant de parents le désirent. Le français deviendrait la seule langue officielle et langue de travail au Québec.

Le Québec devrait se donner un régime présidentiel et contrôler et défrayer toutes les dépenses électorales des candidats et des partis, ont affirmé les délégués qui ont étudié "la démocratie de participation." Le Parlement du Québec devrait créer d'ici 18 mois une commission autonome chargée d'arrêter les modalités de l'élection et du fonctionnement d'une assemblée constituante.

Cette commission devrait fixer le nombre des membres de la Constituante — entre 300 et 500 — organiser leur élection au suffrage universel. Le mandat de la Constituante serait de 12 mois et son projet de constitution devrait être soumis au peuple par voix de référendum.

Justice

Le Québec devrait exercer une juridiction sur toute l'administration de la justice, tant civile que criminelle, la Sûreté du Québec devrait assumer toutes les responsabilités actuellement exercées par la Gendarmerie Royale qui n'aurait plus aucune compétence au Québec.

La Cour suprême du Canada devrait être modifiée et le Québec devrait créer un tribunal en matière constitutionnelle interne. Les aspirants à la magistrature devraient recevoir une formation spéciale et seraient élus par un "collège électoral" choisi spécialement à cette fin.

Ces avants-projets de résolution passeront aujourd'hui à travers de nombreux comités d'amplification, de nuances, d'appui et d'interrogation et seront probablement considérablement modifiés à leur arrivée samedi matin, devant l'assemblée nationale.

Investissement de 725 millions de dollars dans l'Ile du Prince-Edouard

CHARLOTTETOWN (PC)—Un plan de développement important, destiné à promouvoir l'économie fléchissante de l'Ile du Prince-Edouard et à améliorer ses services publics, a été signé vendredi par les gouvernements provincial et fédéral.

Ce plan, qui s'échelonne sur 15 années, implique un investissement global du gouvernement de $725,000,000, sur lequel Ottawa fournira $225,000,000 ou un peu plus du tiers.

Cette entente, signée par le premier ministre Alex Campbell et le ministre du Développement rural Jean Marchand, comprend des programmes destinés à revivifier l'agriculture, le tourisme, les pêcheries et les industries forestières.

Elle vise également à garantir un système d'éducation plus moderne, un programme de formation de la main d'oeuvre, des mesures destinées à augmenter l'efficacité des industries manufacturières, ainsi que des subsides pour les routes, les réserves d'eau, l'électricité, le logement et les améliorations communautaires de santé et de bien-être.

La plus importante

C'est la quatrième entente globale du genre, signée avec les provinces, en vertu de la Loi du développement agricole et rural. Elle est, de beaucoup, la plus importante.

L'Ile du Prince-Edouard avait aussi espéré qu'Ottawa mettrait à exécution la promesse faite depuis longtemps d'une jetée de neuf milles qui aurait traversé le détroit de Northumberland, entre l'Ile et le Nouveau-Brunswick.

Mais le premier ministre Trudeau a annoncé aux Communes, mercredi, la remise indéfinie de ce projet, en déclarant qu'on ne pouvait se permettre de réaliser à la fois le plan de développement et la construction de la jetée, pour le moment. Le premier ministre Campbell avait déclaré qu'une jetée permanente aurait coûté une somme globale de $160,000,000, mais au cours des dernières années, cette estimation était montée jusqu'à $300,000,000.

La première phase du plan de développement sera mise en application sur une période maximum de sept ans, et elle coûtera globalement $243,000,000, le gouvernement fédéral devant acquitter $125,000,000 de cette somme. Les revenus accrus qui résulteront de ce plan devraient aider l'Ile du Prince-Edouard à payer sa part de la première phase, soit $118,000,000.

Roulez votre manche pour sauver une vie...
DONNEZ DE VOTRE SANG

Les Etats Généraux se sont attardés à la planification

Par BERNARD RACINE

MONTREAL (PC)—Les Québécois participant aux assises des Etats généraux du Canada français ont fait preuve de plus de réalisme que les délégués représentant les minorités. A l'atelier économique, les délégués ont démontré leur souci pour la planification en formulant pas moins de 17 projets de résolutions qui exigeraient une plus grande planification de la part du gouvernement provincial.

Les délégués voudraient que le gouvernement établisse:

-un plan visant à développer la transformation au Québec de nos produits forestiers,

-un programme global de recherches forestières appliquées,

-un programme global de nos pêcheries,

-un plan général d'aménagement en vue d'attirer le tourisme national et international.

-une politique visant à favoriser le développement des industries de pointe et à haut niveau technologique,

-des structures assurant les citoyens de l'élaboration et de l'exécution du Plan,

-une politique dynamique de régionalisation à laquelle les municipalités seraient associées,

-une politique de regroupement de tous les fonds de réserve de provenance gouvernementale,

-une politique d'immigration adaptée aux besoins du travail et de la politique économique,

-des programmes scolaires conçus de façon à former chez les jeunes Québécois une mentalité économique,

-une politique de réinvestissements des profits non distribués des entreprises.

Ils ont de plus réclamé que la planification économique soit placée entièrement sous le contrôle du Québec, que le gouvernement évite la spéculation et empêche l'urbanisation des milieux agricoles rentables, qu'il définisse la vocation des sols, et qu'il oblige les compagnies forestières à assurer le renouvellement des forêts qu'elles ont exploitées.

Les délégués ont demandé que les sociétés qui exploitent les richesses naturelles du Québec détiennent une charte québécoise et que le Québec détienne sur elles un pouvoir exclusif de taxation.

Ils ont réclamé l'abolition de l'impôt foncier sur les bâtiments et les sols, une fiscalité favorisant les compagnies minières dont les produits sont transformés au Québec, des subventions aux pêcheurs, l'abolition des clubs privés et la création de parcs régionaux pour fins récréatives, un réseau d'auberges de jeunesse. Ils ont aussi demandé que les institutions financières soient obligées par une loi à réinvestir au Québec les sommes qu'elles y ont perçues.

De l'avis de nombreux observateurs, les représentants des minorités se sont butés à des projets peu réalisables. Ils ont protesté entre autres

-que les gouvernements fédéral et québécois négocient le partage des compétences en ce qui concerne la radiodiffusion et la télévision,

-la formation d'une association représentant tous les francophones du pays, capable d'assurer le rayonnement culturel du français, et qui se réunirait régulièrement afin de "réaliser l'unité sur des objectifs majeurs".

-une représentation adéquate à tous les niveaux de la fonction publique fédérale,

-le droit, pour les francophones habitant hors du Québec, de se servir du français dans tous les organismes fédéraux, devant la législature de leur province et devant les tribunaux.

-que l'enseignement dans toutes les provinces reste de compétence provinciale, mais que le fédéral soit autorisé à intervenir là où la minorité de langue officielle n'obtient pas justice.

L'EDUCATION

Réforme ou Révolution?

La semaine de l'éducation, dont le thème est "Réforme ou Révolution", vise cette année à toucher toute la population.

C'est pour cette raison que cette année, les organisateurs de la semaine ont confié aux média d'information le soin de porter le message à la population, au lieu de se contenter d'inviter quelques centaines de personnes à un banquet, comme on avait fait jusqu'à présent, a expliqué vendredi, lors d'une conférence de presse, M. Raymond Beauchemin, de la Fédération des commissions scolaires du Québec.

"Si les citoyens sont vraiment sincères, voilà l'occasion par excellence de s'arrêter et de réfléchir à ce qui se passe autour d'eux," a-t-il dit. Après avoir fait état de la "transformation radicale qui ne se fait pas sans quelques frottements", dans le domaine de l'éducation, M. Beauchemin a déclaré que "la population est exigeante, de plus en plus, mais elle accepte de payer le prix" des changements.

"Nous croyons que le Québec est assez adulte pour lui permettre de discuter un thème comme celui-ci, et nous lui demandons de se pencher vraiment sur un choix," a-t-il dit.

M. C. Fraser, représentant de l'Association d'éducation du Québec, qui commandite la semaine de l'éducation, a annoncé pour sa part la tenue, à l'automne de 1970 de la première conférence provinciale de l'éducation au Québec.

CONFERENCE

M. Fraser a expliqué que lors de sa dernière réunion, l'AEQ avait reçu un triple mandat: continuer à organiser la semaine de l'éducation, organiser chaque année un colloque sur un problème particulier à l'éducation, et organiser à tous les deux ou trois ans, une conférence provinciale sur l'éducation.

"Ce sera la première conférence du genre à être tenue au Québec", a-t-il affirmé, expliquant ensuite que le comité d'organisation tenterait de synchroniser la tenue des congrès des autres associations à l'automne 1970, de façon à ce que toutes les personnes intéressées à l'éducation puissent assister à cette conférence.

M. Fraser a expliqué que l'AEQ avait choisi ce thème pour la semaine prochaine, parce que si l'on prend le mot "révolution" dans le sens d'un changement très rapide, "nous sommes en pleine révolution au Québec."

"Tout va très vite. On a à peine le temps de suivre toutes les activités dans le domaine de l'éducation," a-t-il dit.

L'éducation n'est pas l'affaire d'une semaine, mais bien de 52 semaines.

Nous avons tout pour l'étudiant...

AUTHIER & FRERE Inc.
FOURNITURE COMPLETE
D'ECOLE ET DE BUREAU
Tél. 372-3368
261, rue Principale Granby

SEMINAIRE DU VERBE DIVIN
Dirigé par les Pères du Verbe Divin
12 Professeurs dont 8 Pères
du Verbe Divin et 4 Laïcs
Offre les 4 premières années
du cours classique,
ouvert aux pensionnaires
aux mois et à la semaine
et aux élèves externes de la Région.
Le but du Séminaire est d'instruire les Jeunes qui veulent faire le cours classique et de les éduquer dans un climat propice, au développement du chrétien et de la vocation religieuse et missionnaire.
Pour Renseignements:
Téléphone : 378-7732
GRANBY

AVANCONS ENSEMBLE...
La formation d'aujourd'hui
saura faire l'homme de demain
GRANBY HIGH SCHOOL
50, Avenue Lorne
tél.:372-6058
Au service de
l'Education des jeunes de Granby
depuis 1847

Meilleur succès
à tous ceux que la cause
de l'éducation intéresse.
"Education, Réforme ou Révolution"
COMMISSION SCOLAIRE
CATHOLIQUE DE GRANBY



3 ans d'études universitaires gratuites pour chacun de vos enfants de moins de neuf ans

Une seule condition : épargner leurs allocations familiales pour couvrir les frais de la 1ère année d'études universitaires. La Fondation Universitas, organisme sans but lucratif, paiera les 3 autres années.

	1 janvier 68	1 janvier 69
Montant souscrit.....	$11,295,000.00	$14,250,000.00
Montant en dépôt garanti.....	$ 621,190.00	$ 1,028,000.00

FONDATION UNIVERSITAS
FONDATION UNIVERSITAS,
2480, chemin Ste-Foy, Case Postale 182, Québec 10.
J'aimerais recevoir de plus amples informations au sujet de la Fondation Universitas.
Nom:
Adresse:
Ville:
Nombre d'enfants âgés de moins de 9 ans:
Tél. Bureau: Résidence:

La Compagnie Miner Ltée
est heureuse
de mettre à la disposition
des étudiants
de la région de Granby
une bourse d'études
de
$2,400.
pour la poursuite d'études
au niveau universitaire
en commerce
ou en administration
Pour de plus amples
renseignements prière
de communiquer avec
M. Donat Bisson
La Compagnie Miner Ltée
Granby Québec
Tel.: 372-5411

Ces étudiants rêvent de bâtir un monde meilleur

Les jeunes qui fréquentent l'université, ou l'école secondaire savent qu'on ne bâtit pas un monde meilleur en abandonnant les études. Il faut au contraire étudier, apprendre à travailler . . . ce qui coûte cher. Aussi ces jeunes qui songent à leur carrière sont-ils à la recherche d'emplois pour l'été. N'importe quel emploi, spécialisé ou non, pour tout l'été ou pour quelques semaines seulement. Pour retenir les services d'un étudiant digne de confiance, désireux de travailler sérieusement, communiquez avec le Centre local de main-d'oeuvre du Canada. Nous passerons les candidats en revue et nous trouverons pour le travail indiqué, le jeune ou le groupe de jeunes qui convient le mieux. Communiquez tout de suite avec nous. Offrez à un étudiant qui rêve de bâtir un monde meilleur un endroit où commencer . . . chez vous. C'est à vous que vous rendrez service en embauchant un étudiant cet été!

Offrez-lui un endroit où commencer.
Chez vous.
Embauchez un étudiant cet été
Centre de Main-d'Oeuvre du Canada
Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration
1 St-Antoine, nord Granby 372-3305

SAINT - JEAN

Le conseil municipal a reçu les recommandations faites par la Chambre de commerce

NAPIERVILLE (DNC)-- Une délégation de la Chambre de commerce de Napierville a reçu de la part du conseil municipal l'assurance que ce dernier prendra en considération toutes les recommandations qui lui ont été faites relativement aux travaux de construction des réseaux de services d'utilité publique.

Les membres du conseil municipal de Napierville ont concédé que certaines erreurs avaient pu être commises mais ont promis qu'elles seraient corrigées par l'entrepreneur général, la firme P. Baillargeon, dès la reprise des travaux, vers la mi-avril.

De toutes façons, l'inspecteur municipal des travaux devra à l'avenir exercer une plus grande surveillance des opérations et ainsi parer à ce que les corrections soient moins nombreuses et le respect des normes établies aux devis parfaitement observé.

Les remarques établies par la Chambre de commerce concernaient le fait que l'ingénieur n'a exigé aucun compactage des tranchées tel que stipulé à l'article 13-7 du devis descriptif et que l'entrepreneur a fait remblayer les tranchées au fur et à mesure de la pose des éléments, alors que le dit devis demande que le remblayage se fasse lorsque cent pieds d'éléments sont installés.

Les membres de la Chambre de commerce ont aussi attiré l'attention des membres du conseil sur le prix auquel leur est vendue la verge cube de sable servant au remblayage, soit $2.38. Selon eux, la municipalité aurait pu obtenir le sable à meilleur compte si des appels d'offres avaient été lancés au préalable. La même remarque a été faite pour la pierre concassée qui est actuellement payée par la municipalité à raison de $2 la tonne, alors que les Napiervillois, qui s'en procurent pour leurs travaux domestiques, l'acquièrent à raison de $1.50 pour de petites quantités.

Appui de St-Jean à Farnham au sujet de l'aéroport

ST-JEAN -- Le Chef du cabinet de l'honorable Paul Hellyer, ministre fédéral des Transports, accuse réception de la résolution de la cité de Saint-Jean recommandant la région de Farnham pour l'emplacement du nouvel aéroport international de Montréal.



NOUVEL EXECUTIF -- M. Fernand Roy, échevin de la cité de Saint-Jean, a été reporté à la présidence du Comité Intermunicipal du Haut-Richelieu pour un sixième mandat consécutif, lors de la réunion générale et annuelle des membres de ce Comité, tenue à l'hôtel de ville de Saint-Jean. Sur la photo, nous pouvons reconnaître, de gauche à droite: M. Albert Meunier, directeur, de Farnham; M. Jean-Paul Lasnier, vice-président réélu, de Ste-Brigide; M. Fernand Roy, président réélu; M. Jean-Guy Payette, secrétaire-trésorier; M. Jean Villeneuve, directeur, de Sabrevois et M. Adrien-H. Gagnon, directeur, d'Iberville.

M. Roy demeure président du Comité intermunicipal du Haut-Richelieu

ST-JEAN-- Pour une sixième année consécutive, M. Fernand Roy, conseiller municipal de Saint-Jean, a été réélu président du Comité intermunicipal du Haut-Richelieu, lors d'une assemblée générale et annuelle des membres tenue à l'hôtel de ville de Saint-Jean.

Les autres membres de l'exécutif sont: M. Jean-Paul Lasnier, vice-président. M. Lasnier est maire de la municipalité de Ste-Brigide; M. Jean Villeneuve, directeur, Sabrevois; M. François Oligny, directeur, Saint - Jean l'Evangéliste; M. Gérard Massé, directeur, de Saint-Luc; M. Albert Meunier, directeur de Farnham; et M. Adrien-H. Gagnon, directeur, d'Iberville.

M. Jean-Guy Payette, de Saint-Jean, a été réélu au poste de secrétaire-trésorier.

Les principaux objectifs du Comité intermunicipal du Haut-Richelieu, pour 1969, seront d'inviter le ministère de la Voirie du Québec à compléter le tronçon de la route 9B et 7, entre Laprairie et Saint-Luc; de même que la construction de la route entre Farnham et Iberville.

On a déploré également le fait que le Comité intermunicipal du Haut-Richelieu ne puisse jouer un plus grand "rôle" auprès du Commissariat des incendies du Québec, relativement au projet de fusion des services d'incendies.

On a signalé enfin, que seulement sept municipalités sur seize assistaient à cette importante réunion générale et annuelle du Comité intermunicipal du Haut-Richelieu.

Une secrétaire

ST-JEAN-- Lors de la séance régulière des membres de la Commission scolaire régionale Honoré Mercier, Mlle Lise Gauthier a été engagée comme secrétaire en remplacement de Mme M. Pépin, au salaire hebdomadaire de $67.50.

La finale du débat oratoire aura lieu le 1er avril 1969

ST-JEAN-- La finale du concours oratoire de la Commission scolaire régionale Honoré Mercier organisée à l'intention des élèves, aura lieu le 1er avril, à l'Ecole secondaire Saint-Jean.

Lors de la réunion générale des commissaires d'écoles de la Régionale, il a été décidé que les trois finalistes se partageront une somme de $50.

Le premier prix sera de $25; le second de $15 et le troisième de $10.

Les problèmes des postiers ont retenu l'attention de M. Trudeau

OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, a déclaré hier aux Communes que les problèmes des postiers retenaient son attention, ajoutant que des négociations sont en cours entre le ministère des Postes et les grévistes.

Le premier ministre était interrogé aux Communes à la suite de la déclaration faite par M. Décarie, un des dirigeants du syndicat des postiers, selon laquelle le syndicat n'avait pas autorisé les grèves improvisées qui ont éclaté à travers le pays.

M. Robert Stanfield, chef de l'opposition, a interrogé à ce sujet le premier ministre, en l'absence de M. Eric Kierans, ministre des Postes. M. Stanfield a demandé si M. Trudeau s'intéressait personnellement aux conditions chaotiques qui prévalent dans l'administration postale pour voir si l'on pouvait rétablir des conditions à peu près normales.

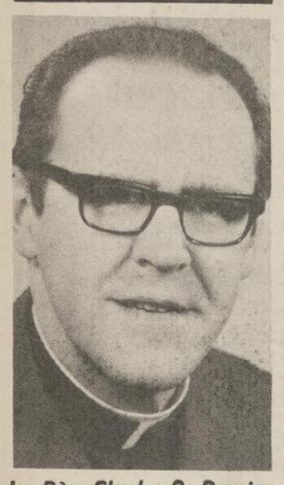
M. Trudeau a répondu qu'il suivait personnellement l'évolution de la situation et que le ministère des Postes négocie actuellement avec les grévistes.

Puis lançant une pointe à l'adresse de M. Kierans, qui s'était déclaré hostile à la participation du Canada à l'OTAN, le chef de l'opposition a demandé à M. Trudeau s'il ne comptait pas prier le ministre des Postes de mettre de l'ordre dans les affaires de son ministère avant de se mêler de celles des autres.

M. J. Angus MacLean, (PC—Malpeque), voulant surenchérir, a demandé à M. Léo Cadieux, ministre de la Défense, s'il ne serait pas prêt à dire aux Communes son avis sur le ministère des Postes?

Aucune des deux questions ne reçut de réponse.

Auparavant, M. Roger Décarie, co-président du conseil des postiers, avait dit que le syndicat n'avait pas autorisé ces grèves.



Le Père Charles-O. Dupuis, des Pères de Ste-Croix, bien connu pour ses émissions de radio et de télévision, dirigera les exercices de la 50e neuvaine annuelle préparatoire à la fête de Saint-Joseph. Les exercices de la neuvaine se dérouleront à l'oratoire Saint-Joseph, tous les jours, du 10 au 18 mars, à 14h.30 et à 20h.30.

Contrat de travail de policiers

QUEBEC (PC)—L'Association des policiers provinciaux signera mardi prochain un nouveau contrat de travail avec le gouvernement.

On sait que les quelque 3,000 membres de cette association ont accepté dimanche dernier les clauses de leur nouvelle convention collective.

Le contenu du nouveau contrat n'a pas été révélé, mais cependant, certaines sources ont avancé qu'il serait d'une durée de cinq ans et comporterait une augmentation de salaires de 15 pour cent au cours de la première année.

Se refusant pour sa part à tout commentaire, le président de l'Association, M. André Gendron, s'est borné a dire qu'une conférence de presse, à laquelle assistera le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, et l'exécutif de l'association, sera convoquée après la signature du document.

Enquête dialectologique et phonétique au Québec

QUEBEC (PC) — M. Gaston Dulong, professeur titulaire de linguistique à la Faculté des lettres de l'université Laval, entreprendra, en juin prochain, une enquête dialectologique et phonétique couvrant l'ensemble du territoire québécois.

L'enquête, qui ne prendra fin qu'en 1972, est financée par une subvention de $33,000 que le Conseil des arts vient d'octroyer à M. Dulong.

Appelé à commenter le projet, M. Dulong a souligné que l'urbanisation rapide de la population, la facilité des déplacements et la mobilité des travailleurs, l'influence énorme de la radio et de la télévision ainsi que la scolarisation de plus en plus poussée amènent l'évolution très rapide de la langue française au Québec et font voir l'urgence d'une telle enquête.

Selon le professeur de linguistique, on pourra ainsi obtenir pour la première fois une image fidèle de la langue parlée par les francophones du Québec, et les renseignements de première valeur ainsi fournis ne manqueront pas d'orienter heureusement l'enseignement de la langue française au Québec.

Le travail de recherche de M. Dulong comprendra au départ la mise au point d'un questionnaire d'environ 2,000 questions. Puis l'enquête sera menée dans l'ensemble du territoire québécois grâce à un réseau de 175 points d'enquêtes, choisis en tenant compte des distances et de la densité du développement.

Déjà une trentaine d'enquêtes plus restreintes avaient été menées. Il s'agit maintenant de les compléter et d'en entreprendre quelque 150 nouvelles pour avoir l'image de l'état actuel du français au Québec dans les domaines du vocabulaire et de la prononciation.

La demande de M. R. Gagné sera étudiée

IBERVILLE -- Les dirigeants municipaux d'Iberville, réunis en session régulière, ont décidé de reporter à une prochaine séance, une demande de M. Roland Gagné, domicilié au 451 Avenue Desjardins, qui désirerait obtenir la permission d'installer des réservoirs à gazoline sur l'Avenue Desjardins.

D'après le règlement de zonage, ce contribuable ne peut obtenir une telle permission.

Une subvention de $24,750 à Iberville

IBERVILLE -- Le ministère des Affaires municipales du Québec, dans une lettre envoyée aux autorités de la ville d'Iberville, souligne qu'il approuve le versement d'une subvention de $24,750 à la ville pour la programmation de la rénovation urbaine d'un secteur de la ville.

La Régie des eaux approuve les plans

IBERVILLE -- La Régie des eaux du Québec, dans une missive qu'elle vient de faire parvenir à la ville d'Iberville, souligne qu'elle approuve les plans des nouvelles conduites d'aqueduc, d'égouts sanitaires et pluvial dans le secteur Shapiro, où sera érigé le futur complexe polyvalent de la Commission scolaire régionale Honoré Mercier.

Le souper des pompiers aura lieu ce soir au village de Napierville

NAPIERVILLE (DNC)-- Le traditionnel souper aux fèves annuel des pompiers de Napierville aura lieu ce soir, dans les locaux de l'école secondaire locale.

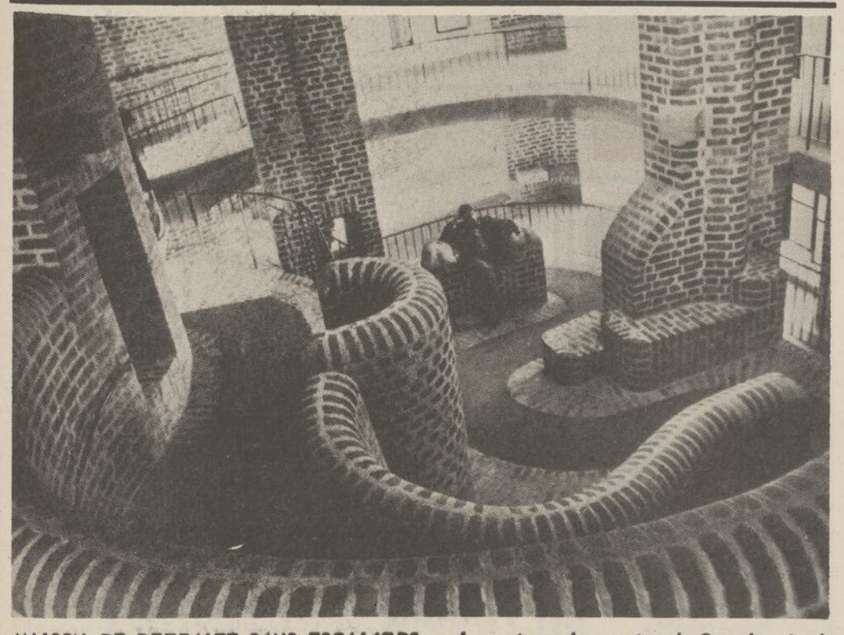
Les profits de la soirée, comme chaque année, serviront à l'achat du petit matériel de lutte contre les incendies et à l'achat de certain équipement spécial convoité par la brigade pour mieux remplir son rôle.

Une soirée récréative le 11 mars

ST-JEAN -- Mardi, le 11 mars à 8 h. p.m., aura lieu une soirée récréative, au Centre des oeuvres, 170, rue Longueuil, à Saint-Jean, pour les membres et amis des 3 fois 20 ans de Saint-Jean.

Autorisation

ST-JEAN-- Lors de la séance ordinaire des membres du conseil municipal de Saint-Jean, une motion a été votée à l'unanimité, pour permettre au maire ou au maire suppléant ainsi qu'au trésorier ou son assistant, de signer tous les documents nécessaires avec les banques et les caisses populaires de Saint-Jean.



MAISON DE RETRAITE SANS ESCALIERS -- La maison de retraite de Garath, près de Düsseldorf, est sans doute la plus moderne de la république fédérale. Sa particularité: elle n'a pas d'escaliers. On accède aux étages supérieurs par une sorte de couloir tortueux qui fait songer à un labyrinthe et qui a été conçu par le professeur Böhm, un célèbre architecte de Cologne. Des niches ont été aménagées avec des sièges pour permettre aux personnes âgées de se reposer en cours de route. Le bâtiment en briques a coûté $1,000,000. Il fait l'objet de vives controverses dans la population de la région. Mais les 105 personnes âgées qui viennent y finir leurs jours se sentent très à l'aise ici et apprécient aussi l'église en béton faisant partie de cet original foyer de vieillards.

IBERVILLE

Etroite collaboration entre la Chambre de commerce de Montréal et la Société pour le progrès

ST - JEAN - Un organisme comme la Société pour le progrès de la Rive-Sud ne peut pas travailler avec des oeillères et se retrancher uniquement sur lui-même. Il doit être ouvert aux autres groupes de pression et aux corps intermédiaires semblables ou même identiques.

Les dirigeants de la Société pour le progrès de la Rive-Sud ont compris tout le bien que peut retirer l'organisme en s'affiliant à d'autres pour l'étude de plusieurs sujets d'envergure régionale, c'est-à-dire des sujets qui touchent non pas seulement la rive sud, mais toute la grande région de Montréal en y comptant principalement la métropole elle-même.

M. Jean Tétreault, président de la société, a été nommé sur le comité du transport en commun de la Société; M. George K. Clark siège sur le comité de l'aéroport civil de l'organisme montréalais; M. Jean-Paul Robitaille représente la Société sur le comité du port de la Chambre; M. Louis Joubert, de la Domtar, est le délégué du groupement au sein du comité des relations patronales-ouvrières de la Chambre de Commerce du district de Montréal pour aider à l'essor de la rive-sud.

Plusieurs personnalités de la région font d'ailleurs partie des deux organismes. En plus, M. Pierre Boucher, un des premiers collaborateurs dès la naissance de la Société, occupe une haute fonction en permanence à la Chambre. Cette idée de collaboration entre les deux mouvements rejoint l'opinion émise par le directeur-général de la Chambre de commerce, M. Benoît Duchesne, au cours d'une causerie à la Société pour le progrès.

M. Duchesne avait alors déclaré: "Jamais avant aujourd'hui le phénomène des groupes dans la société n'a pris autant d'importance... L'Homme moderne est un homme de groupes, c'est l'homme de l'organisation..."

Autre pensée du même homme: "La démocratie n'a de chances de survivre que dans la mesure où l'individu acceptera de participer à l'action des corps intermédiaires".

Signature d'un contrat avec la SHQ et Iberville

IBERVILLE -- A la séance régulière des membres du conseil municipal d'Iberville, une résolution a été adoptée à l'effet d'autoriser le maire, M. Michel Monat, et le secrétaire-trésorier, M. Jean Béland, à signer, pour et au nom de la ville d'Iberville, un contrat avec la Société d'habitation du Québec, concernant la programmation de la rénovation urbaine dans le secteur numéro 1.

M. Vital Goulet ira a des cours sur le transport

ST-JEAN-- M. Vital Goulet, directeur du service du transport, à la Commission scolaire régionale Honoré Mercier, a été autorisé, par les commissaires, à suivre la deuxième série de cours qui se donnera à l'Université de Sherbrooke, du 17 au 22 mars prochain, sur le transport des étudiants.

Le gymnase pourra servir aux Loisirs

NAPIERVILLE (DNC)-- La jeunesse de Napierville pourra utiliser le gymnase de l'école secondaire locale, sous la surveillance de moniteurs engagés à cet effet par les Loisirs, tous les soirs de semaine ainsi que les fins de semaine.

C'est tout au moins l'autorisation donnée par les commissaires d'écoles de Napierville, lors de leur assemblée régulière du mois, autorisation accordée malgré la réticence marquée du concierge de l'institution.

Chaque soir les jeunes gens de 16 ans et plus pourront donc se servir du gymnase alors que, le samedi matin, le local et les instruments, qui y sont installés, serviront aux enfants de moins de seize ans.

Il aura fallu que la Chambre de commerce locale se joigne à l'organisation napiervilloise des Loisirs pour que les autorités scolaires accèdent à une demande maintes fois formulées.

La Régionale délègue M.P. Prévost à la séance de médiation

ST-JEAN-- M. Pierre Prévost, directeur du personnel, à la Commission scolaire régionale Honoré Mercier, a été délégué, par les membres de ce conseil scolaire régional, aux négociations provinciales qui se dérouleront lundi et mardi, les 10 et 11 mars, à Québec, sous la présidence du médiateur, le juge René Lippé.

Iberville a vendu des obligations à René T. Leclerc

IBERVILLE - - - La maison René-T. Leclerc, de Montréal, a acheté de la ville d'Iberville une émission d'obligations au montant de $421,000, lors d'une réunion spéciale des membres du conseil municipal.

Avec cette émission d'obligations, la ville d'Iberville pourra défrayer le coût de la construction de l'édifice postal, des travaux de confection de trottoirs, de rues, d'aqueduc et d'égouts, de même que pourvoir à un refinancement d'un règlement d'emprunt.

Cinq maisons de courtage en valeurs avaient soumis des prix pour l'achat de cette émission.

La maison René-T. Leclerc a accepté de donner un taux de rendement de 8%. La ville pourra racheter ces émissions au prix de 95.56.

Assemblée pour la Chambre de commerce de Napierville

NAPIERVILLE (DNC)-- Les membres de la Chambre de commerce de Napierville auront une assemblée générale de leur mouvement mardi, le 11 mars, à 9 heures p.m., en la salle de l'hôtel de ville.

En plus du rapport financier, il leur sera présenté un rapport sur l'entrevue que leurs délégués ont eue avec les autorités municipales au sujet des travaux de construction des réseaux de services d'utilité publique.

Il sera aussi traité des derniers préparatifs en vue du souper annuel de la Chambre de commerce et de la formation d'un comité d'organisation pour les activités de la semaine nationale de la Chambre de commerce.

Les membres pourront aussi prendre connaissance des travaux en cours en vue de la participation de Napierville au congrès de la Chambre de commerce régionale Richelieu-Lac-Champlain et réviser, à cet effet, les résolutions adoptées que leur groupement tient à présenter à l'échelon supérieur.

7 JOURS SUR 7 EN L'AIR AU 7

SAMEDI

6:00 NOUVELLES



6:30 PAPA A RAISON

7:00 SOIRÉE CANADIENNE

avec Louis Bilodeau ©





8:00 LA SOIRÉE DU HOCKEY ©

10:15 LES COUCHE-TARD ©



© = COULEUR

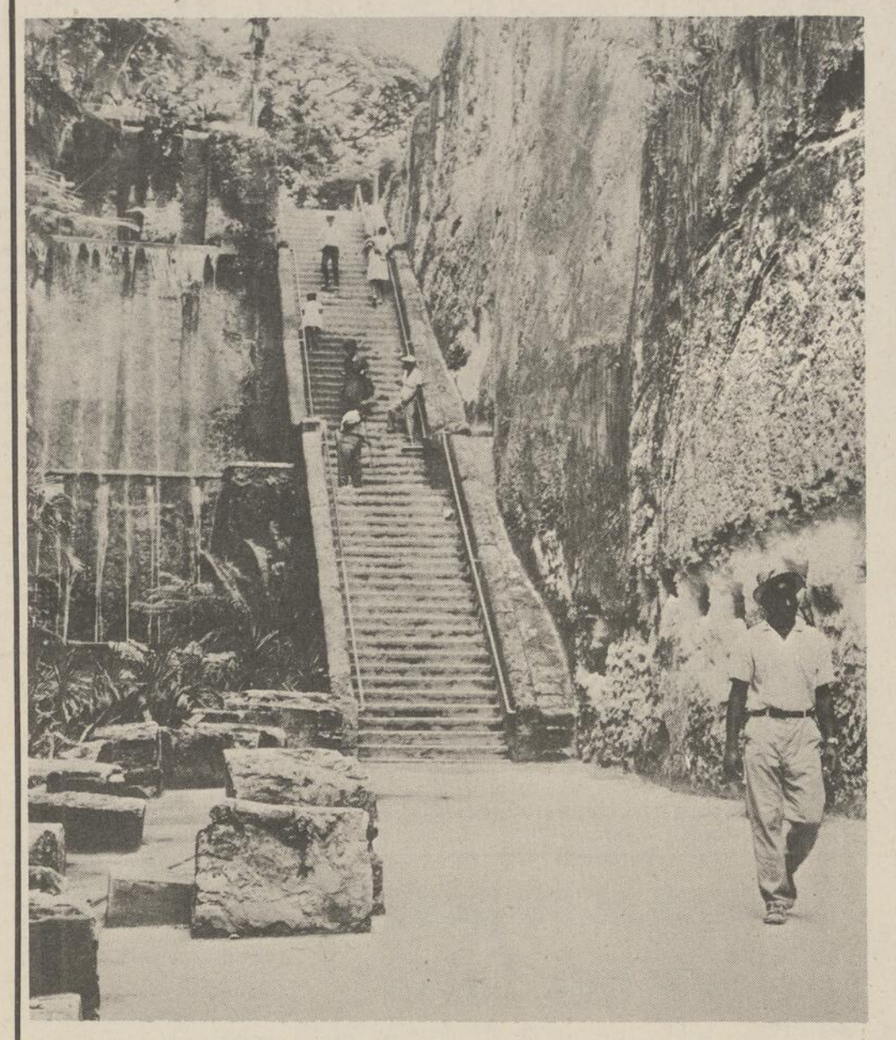
TÉLÉ 7

IL EST LÀ, VIVANT DIFFÉRENT

PEPSI-COLA
TRADE MARK REG'D.
Gaston Breton Inc., embouteilleur autorisé

vous dit...

Bon voyage!



NASSAU, Bahamas -- Le Queen's Staircase - escalier de 102 pieds de hauteur - estune attraction à ne pas manquer au cours d'une promenade pédestre dans Nassau. On voit ici ses 65 marches usées par le temps - l'escalier a été construit pour commémorer les 64 années de règne de la reine Victoria. L'excédent d'une marche est sans conséquence pour les habitants de Nassau qui notent avec bonhommie que les constructeurs l'ont ajoutée pour faire bonne mesure.

Promenades dans Nassau

NASSAU, Bahamas - De nombreux médecins préconisent la marche comme un moyen sain d'activer la circulation sanguine. Il est d'autant plus regrettable que tant de jeunes gens, ne pensant qu'à l'automobile, ignorent complètement ses attraits.

L'agrément d'une promenade à l'ancienne mode surprendra ceux qui s'y adonnent pour la première fois.

Dans de nombreuses régions touristiques, à Nassau notamment, des itinéraires de promenades spécialement recommandées permettent de se livrer à une activité physique tout en offrant une occupation agréable pour l'esprit. C'est la meilleure façon de se déplacer si l'on veut arriver à connaître la région visitée.

Ci-joint le plus récent guide du promoteur dans Nassau. Il ne concerne qu'une petite partie du centre de la ville et n'en aborde pas tous les aspects. C'est plutôt un guide du débutant qui pourra, ensuite, s'attaquer à des excursions plus importantes.

PROMENADE - - Départ du square Rawson, coeur de la ville et centre du marché de la vannerie de Nassau. C'est ici qu'on peut voir et entendre Nassau au travail. Ne ratez pas l'occasion d'acheter un article de vannerie à prix modique (un léger chapeau de paille sera utile pour vous protéger du soleil subtropical).

Depuis le square, une courte promenade nous mène au bord de l'eau: au quai Prince George où sont amarrés les paquebots et où les flotilles des autres îles Bahamas viennent journellement débarquer leurs cargaisons de fruits et de poissons. C'est ici qu'on peut acheter des ananas, bananes, noix de coco, coquillages roses et poisson frais.

Du bord de l'eau, appelé officiellement Woodes Rodgers Walk en l'honneur d'un ancien gouverneur, vous reviendrez sur vos pas jusqu'au square Rawson pour vous diriger vers le sud jusqu'au square du Parlement, dont les groupes d'immeubles gouvernementaux se dressent derrière la fameuse statue de marbre de la reine Victoria (érigée en 1905).

Voyez ces élégantes constructions d'architecture géorgienne, la plupart sont en calcaire coralligène et datent de 1812. Notons parmi elles le vieux bureau de poste, le tribunal et la bibliothèque. Cette dernière a une intéressante histoire car elle a servi autrefois de prison. De forme octogonale, elle a été construire entre 1796 et 1800. Les visiteurs la trouveront remplie de souvenirs de l'histoire des îles ainsi que de chefs-d'oeuvre modernes et d'exemplaires d'éditions originales.

Pour quitter la bibliothèque, prenez la sortie de Shirley Street. Vous voilà en face des fabuleux jardins semi-tropicaux de l'imposant hôtel Royal Victoria, qui contiennent la plus luxuriante végétation de l'île. Vous y trouverez une variété infinie de plantes, d'arbustes, d'arbres et de fleurs exotiques dans un des plus ravissants décors imaginables.

Les jardins de l'hôtel sont ouverts gratuitement au public. De plus, entre 12h30 et 14h, un trio de musiciens se tenant dans un kiosque logé dans un arbre, joue des airs des Bahamas et des Antilles.

A cet endroit de votre première promenade pédestre dans Nassau vous allez vous trouver peut-être un peu fatigué, ou vous aurez envie de déjeuner ou de prendre un rafraîchissement. Rien de plus facile à l'hôtel Royal Victoria vous pourrez déguster mets et boissons dans la grande salle à manger ou en plein air, à la terrasse de la piscine.

Soit dit en passant, profitez-en pour admirer l'élégante salle des pas perdus de l'hôtel, qui date de la guerre de Sécession. C'est le premier des hôtels pour touristes de Nassau.

Après déjeuner, vous voilà prêt pour la deuxième partie de votre promenade dans Nassau. Sortez du "Royal Vic" par East Street et dirigez-vous vers le sud jusqu'à la Prison Lane, environ trois rues plus loin, où vous allez tourner à gauche pour arriver au Queen's Staircase. En chemin, vous aurez vu du côté droit le poste central de police et le poste des pompiers.

Le Queen's Staircase se dresse devant vous. C'est un escalier monumental de 102 pieds de hauteur, qui compte 65 marches . . . en l'honneur des 64 années du règne de la reine Victoria (cet excédent d'une marche est sans conséquence - un constructeur bon enfant l'a simplement ajoutée pour faire bonne mesure).

Grimpez l'escalier pour atteindre le fort Fincastle qui se dresse au sommet. Il date de 1793, et comme la plupart des forts de l'île de New Providence, il n'a jamais été l'enjeu d'aucune bataille. Il donne un très beau point de vue de Nassau.

Mais pour voir le plus beau panorama de l'île, il suffit de faire encore quelques pas depuis le fort Fincastle jusqu'à la Water Tower. Située au sommet de Bennett's Hill, cette tour de 126 pieds s'élève à 216 pieds au-dessus du niveau de la mer. C'est le point culminant de l'île. La vue magnifique qu'on a du sommet de la tour vaut bien les 25 cents de prix d'entrée.

Ici le promeneur pourra ménager son souffle et ses muscles puisque la tour est équipée d'un ascenseur.

Du pied de la tour, une courte promenade vous ramène en ville et à votre point de départ, d'où vous pourrez rejoindre votre hôtel en cabriolet.

Cette promenade vous paraîtra merveilleuse si vous avez de bonnes chaussures de marche et des vêtements amples et confortables. Surtout, coiffez-vous d'un chapeau de paille - et n'oubliez pas votre appareil photographique!

QU'ALLONS-NOUS CHERCHER EN TERRE SAINTE ?

QUE cherche-t-on en Terre sainte et que peut-on espérer y trouver ?

Une présence ? Le temps est venu « où ce n'est plus à Jérusalem que l'on adore le Père..., mais où les vrais adorateurs adorent le Père en esprit et en vérité » (Jean, 4, 21-23).

L'éblouissement des « Lieux Saints » ? Or ceux-ci sont tellement noyés, écrasés, dénaturés, travestis par le mauvais goût de l'époque la plus récente qu'ils en ont presque perdu toute vertu d'évocation. S'il reste, pour rappeler celui du Christ, de très nombreux et très authentiques tombeaux du 1er siècle, le Saint Sépulcre ne semble plus être chargé que de la piété des fidèles. Nombreuses encore, les grottes de Bethléem habitées par de pauvres gens, alors que celle de la Nativité, retaillée, enfouie sous les tentures et encombrée de breloques, ne raconte plus le mystère dont elle fut le lieu.

Une autre déception peut attendre le visiteur ou le pèlerin : la critique remet en question bien des localisations d'événements bibliques jusqu'ici consacrées par la tradition, et parfois la plus ancienne. Ainsi, la *Via Dolorosa* ne serait-elle plus le chemin parcouru par le Christ allant à la mort, simplement parce qu'il est actuellement tenu pour probable que Jésus a été jugé au palais d'Hérode et non à la caserne de l'Antonia, comme on l'a cru très longtemps ?

Mais, ces déceptions paraissent bien minimes, à côté de l'étrange parole que constitue toujours, et peut-être plus que jamais, la Terre de la Bible : elle est parole au double plan des certitudes historiques et de la connaissance du Dieu de l'Alliance.

En effet, si les sciences (exégèse, histoire, critique textuelle, archéologie), dans leur conjonction même, se doivent de contredire et de bousculer de vénérables traditions, elles sont, en contrepartie, amenées à en confirmer d'autres. et les plus essentielles.

Voir sur place comment ainsi se créent des certitudes, comment en tel de ses aspects se confirme la Révélation est quand même pour la conscience de foi une éblouissante expérience.

Mettre ses pas dans les pas d'un Jésus toujours plus réellement historique, c'est aussi en mieux comprendre le message, message lointainement préparé, annoncé, attendu, puis proclamé sur une terre et dans une civilisation qui en furent le cadre, l'instrument.

Bible et Terre Sainte

LA NATATION
PANORAMA AUSTRALIEN

L'Australie est une nation indépendante qui dirige en toute liberté ses propres affaires et ses rapports avec les autres nations.

L'Australie est aussi membre du Commonwealth britannique. Cette union de nations indépendantes, en constante évolution, est cimentée par bien des idéaux et des objectifs communs, par des liens historiques et par la volonté de ses membres de se consulter librement et de coopérer pour leur intérêt mutuel.

L'Australie est une fédération de six États, avec un parlement fédéral en même temps qu'un parlement pour chaque État. Un "Gouverneur Général", avec les Gouverneurs des différents États, représente la Reine. Elizabeth II est reine d'Australie aussi bien que de Grande-Bretagne et de quelques autres pays du Commonwealth. Lorsqu'elle se rend en Australie, elle préside normalement à l'ouverture officielle de certaines sessions parlementaires de la fédération ou des États, donne des investitures et tient des réunions de certains corps traditionnels (Conseil Exécutif, Conseil Privé).

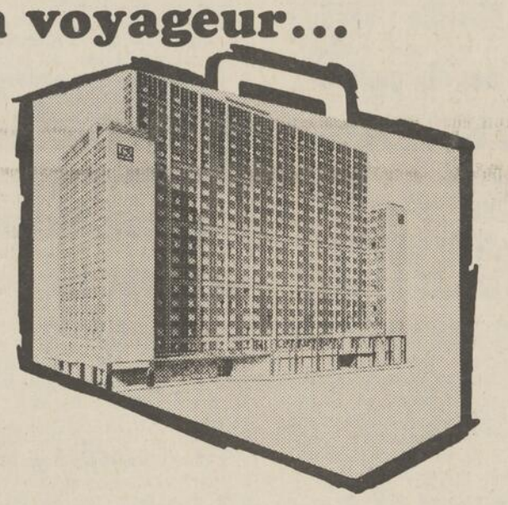
Les pouvoirs du parlement fédéral sont définis par une constitution proclamée le 1er janvier 1901. Ils peuvent être modifiés par référendum sur vote majoritaire dans au moins quatre des six États. Le parlement fédéral se réunit à Canberra, centre en même temps de bien des congrès internationaux.

Les Australiens, par l'entremise de leurs parlements, furent les seconds au monde à accorder aux femmes le droit de vote et les premiers à introduire le scrutin secret, à assurer l'instruction libre et obligatoire et à établir des tribunaux spécialisés pour résoudre les conflits du travail.

Le gouvernement fédéral régit les affaires étrangères, le commerce extérieur, la défense, les douanes, de nombreux services de sécurité sociale, les postes et télécommunications, la monnaie et le système bancaire. L'administration de la politique d'immigration et celle des taxes et impôts sont partagées entre le gouvernement fédéral et ceux des différents États. Le gouvernement central recouvre l'impôt sur le revenu et alloue ensuite des sommes annuelles aux États.

Les gouvernements des États conservent la direction de l'éducation, de la santé publique (y compris les hôpitaux), des ponts et chaussées, des chemins de fer, de la police, de la justice, des forêts et de l'agriculture, et des taxes autres que l'impôt sur le revenu.

pour un voyageur...



l'idéal est de loger au Lord Simcoe . . . un accueil amical . . . un excellent service . . . des bars et restaurants raffinés . . . le tout à des prix abordables . . . et pour plus de commodité, le métro à la porte . . . au centre-ville même de Toronto. La prochaine fois que vous irez à Toronto, profitez de votre séjour en demeurant au Lord Simcoe.

c'est le Lord Simcoe Hotel
Angle University et King, Tél. 362-1848

GAGNEZ un VOYAGE pour 2 personnes en ESPAGNE
courtoisie de
Denis RICHARD MEUBLES
ouvert tous les soirs jusqu'à 10 h.
ROXTON FALLS tél: 548-5888
ligne directre avec Granby 372-1100
Obtenez de plus amples renseignements au magasin

Spéciaux du 10 au 15 mars
Profitez de ces aubaines!
TELEVISEURS
Electrohome et Admiral
APPAREILS STEREOPHONIQUES
Electrohome et Clairtone
vous sont offert
A DES PRIX
DEFIANT TOUTE COMPETITION

ADHESION AU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC
CAA
. dépannages
. services de voyages
. réservations de toutes sortes
. assurance accident
. cautionnement
. protection anti-vol
etc.
ASSURANCE AUTOMOBILE
. Ristourne de 7% aux non-réclamants
. Facilité de paiement sans intérêts
. Règlement des réclamations prompt et adéquat.
POUR UN SERVICE COURTOIS APPELEZ:
REMI CLOUTIER
400, rue Reynolds Granby
378-3736



Imperméable...
Indispensable au printemps
Claire France
214, rue Principale Granby
372-7688

378-4624, 378-4624, 378-4624, 378-4624
CONQUETE DES CARAIBES
ANTIGUA - BARBADES
GUADELOUPE
EXCURSION DE 21 JOURS
Du 19 avril au 3 mai '69
$569.00 (fonds canadiens) (Tout inclus)
POUR RESERVATIONS, - Communiquer avec
Voyages Granby inc.
AMERICAN SOCIETY OF TRAVEL AGENTS ASTA
376, Principale, Granby 378-4624

VOYAGE EN TERRE SAINTE
Rome - Athènes - Jérusalem - Istanboul
du 27 juillet au 17 août
21 Jours avec $890. can.
M. le curé
ROBERT FONTAINE
St-Sébastien d'Iberville, Co. Iberville
Direction Technique:
"Voyages Missions Ltée"
235 Dorchester Est, Montréal



Vous qui partez en voyage... Voici nos spéciaux de cette semaine samedi 8 mars au vendredi 14 mars. Lisez cette page des Voyages, chaque semaine, je serai ici pour vous présenter d'autres articles à des prix incroyablement bas.

FILMS 35 mm. 20 poses noir et blanc 98c
FILMS 120 Panatomic-X Plus-X professionnel Tri-X 74c
FILMS SUPER 8 Kodachrome II $4.99
Appareil ciné 8 mm. CINEMAX, $119.50 Rég. $164.50
Appareil ciné 8 mm. VERNON $89.95 Rég. $139.95
Avec chaque développement complet d'un film vous recevez un film et un album pour .01
BIJOUTERIE LUCIEN JODOIN
216, rue Principale Granby 372-6222
DEPARTEMENT DE LA PHOTOGRAPHIE

SPORTS

Les éliminatoires commenceront demain

"Les jeunes blancs-becs des Vics vont apprendre à jouer": Watson

GRANBY - - Comme c'est la coutume dans le sport, à la veille des séries éliminatoires, on se plaît à dire: "Les jeux sont faits" . . .

C'est le cas pour la ligue Provinciale senior du Québec qui entreprendra, dès demain, ses séries éliminatoires qui conduiront les champions aux classiques de la coupe Allan. Les rivaux des séries 4 de 7, A et B, sont connus depuis jeudi soir. Les champions du calendrier régulier, les Tigres de Victoriaville, seront opposés aux Castors de Sherbrooke, tandis que les Vics de Granby, présents dans les séries après seulement 2 saisons d'existence se mesureront aux "lointains" Saguenéens de Chicoutimi. Ces deux classiques débuteront dimanche soir, à 7h.30, à Chicoutimi et à Victoriaville, pour se poursuivre mardi, à Granby et à Sherbrooke.

Rapidement, à la veille des classiques, les intéressés se précipitent sur les chiffres de la saison régulière pour tenter des prédictions, et analyser la valeur de chaque équipe. Certes que ces chiffres peuvent influencer, mais le passé a trop souvent prouvé qu'une série est courte, et qu'elle peut produire les plus grandes surprises.

C'est dans cette optique que les Vics de Granby se lanceront dans les éliminatoires, dimanche soir à Chicoutimi. Si on se basait sur les chiffres de la saison, on serait vite porté à dire que les Saguenéens vont faire une bouchée des Vics de Granby . . . et que Victoriaville en fera autant des Castors de Sherbrooke. En effet, les chiffres du calendrier régulier favorisent nettement les clubs des deux premières positions.

Mais, les quatre instructeurs en cause Gilles Bédard et Phil Watson d'une part, et Guy Charbonneau et Lou-Poliquin d'une autre, refusent de croire à ces chiffres, et en véritables experts, ils disent: "Nous verrons bien" . . .

Gilles Bédard est encore un instructeur tout jeune, mais il peut marcher la tête haute, car il a conduit ses Vics aux séries de fin de saison, et ses hommes n'entendent pas s'arrêter là. "Sûrement que la série sera dure, mais j'espérais affronter Chicoutimi, comme mes hommes d'ailleurs. C'est chose faite, et nous avons bien l'intention d'atteindre la finale, afin que Phil Watson retourne vendre ses "saucisses" plus tôt que prévu, a déclaré Gilles Bédard.

Avant la joute d'hier soir, les Vics de Granby et les Saguenéens de Chicoutimi s'étaient affrontés 13 fois. Chicoutimi a battu Granby 10 fois, et une partie fut nulle. C'est donc dire que Granby a connu deux victoires seulement sur les Saguenéens exception faite du match d'hier soir à Granby. En 13 parties, Chicoutimi a marqué 53 buts contre Granby, tandis que les Vics déjouaient les cerbères adverses 34 fois.

Voilà les chiffres officiels de la saison. . . Gilles Bédard va plus loin, et ose une prédiction que voici: "Mes coéquipiers sont dans un tel esprit d'équipe que j'ose prédire que nous allons vaincre les Saguenéens en 6 joutes" . . . . Ce à quoi Phil Watson a répliqué, en disant: "Les jeunes blancs-becs des Vics vont apprendre à jouer au hockey dans cette série"...

Toujours est-il que cette classique Granby-Chicoutimi pourrait être longue, et l'équipe qui saura être robuste, l'emportera, croyons-nous.

SERIE A

Dans la série "A", les choses se présentent à peu près de la même façon. En 14 joutes cette saison, les Tigres de Victoriaville ont battu les Castors de Sherbrooke 9 fois, et subi 3 revers seulement. Deux joutes ont été nulles. Les Tigres ont marqué 50 buts, contre 34 pour Sherbrooke.

Les deux instructeurs, Guy Charbonneau et Lou Poliquin refusent de faire une prédiction, mais certains connaisseurs de la ligue affirment que les Castors de Sherbrooke disposeront des Tigres en six joutes, tout au plus ... Mais, les champions n'ont pas l'intention de s'en laisser imposer.

A CHEF

Toutes les joutes de la série Granby-Chicoutimi, à ce dernier endroit, seront radiodiffusées à l'antenne de CHEF... Demain soir, CHEF sera en ondes, de Chicoutimi, dès 7h.25.

HOCKEY

LIGUE PROVINCIALE

V'Ville	30	23	6	232	180	66
Chicout.	29	35	5	200	221	63
Sherbr.	28	27	4	206	207	60
Granby	25	30	4	201	197	54
St-Hyac.	22	31	6	201	246	50
Ottawa	7	5	3	60	49	17

HIER

Chicoutimi 1 vs Granby 6

DEMAIN

Sherbrooke vs V'Ville
Granby vs Chicoutimi

CE SOIR

Los Angeles vs Montréal
Philadelphie vs Toronto
New York vs Pittsburgh
Boston vs Detroit
Minnesota vs Chicago
Oakland vs St-Louis

DEMAIN

Montréal vs New York
Los Angeles vs Boston
Detroit vs Chicago
Oakland vs Philadelphie
St-Louis vs Minnesota

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	40	17	8	231	171	88
Boston	37	13	13	246	172	87
New York	34	24	7	190	166	75
Detroit	32	25	10	211	183	74
Toronto	29	22	13	198	179	71
Chicago	30	29	7	242	211	67

Division Ouest

St-Louis	33	21	12	179	134	78
Oakland	24	31	10	177	217	58
Los Ang.	21	35	8	156	214	50
Philadel.	14	33	18	139	198	46
Minnes.	17	37	10	164	225	44
Pittsb.	15	39	10	152	215	40

Résultats:

Toronto 3 Montréal 5
New York 4 Detroit 1
Los Angeles 1 Philadelphie 5

Granby perd un grand sportif en M. Brault

GRANBY --- C'est avec un très profond regret que nous avons appris hier le décès de M. Léon-Georges Brault, homme d'affaires bien connu de Granby, et surtout un grand sportif qui a fait sa marque depuis toujours, mais tout particulièrement, il y a quelques années.

M. Brault qui opera un magasin d'articles de sport rue Blvd. Boivin a été, pour les jeunes de Granby, d'une aide très précieuse. Qui ne se souvient pas des fameux Cyclones de Granby, cette équipe de cyclistes qui, durant plusieurs années, propagea le nom de Granby à travers le Québec, et même le pays. Les Cyclones sont disparus depuis longtemps, mais ils ont laissé des marques qui ne seront jamais effacées, grâce au dynamisme de M. Brault, qui était secondé, rappelons-le nous, par sa charmante épouse.

Plusieurs athlètes de Granby ont gardé des souvenirs impérissables de ce sportif, notamment son fils Henri-Paul qui a tout particulièrement excellé dans le sport du cyclisme, et dans plusieurs autres compétitions.

Le départ de M. Brault fait probablement revivre de grands souvenirs, mais il laisse un vide qu'il sera impossible de remplir, car aujourd'hui encore, dans l'ombre, M. Léon-Georges Brault ne refusait jamais son aide aux jeunes sportifs qui le sollicitaient, exigeant d'eux le plus grand silence.

Il est difficile d'exprimer la pensée que nous ressentons à la suite de ce décès inattendu.

Nous nous unissons à tous les sportifs de Granby et de la région, et surtout à tous nos anciens champions cyclistes, pour offrir à Mme Brault, ainsi qu'à toute la famille si cruellement éprouvée, nos plus sincères condoléances.

La rivalité s'exerce aussi hors de la glace entre Canadien et Toronto

Par la PRESSE CANADIENNE

La plus grande rivalité dans le hockey professionnel est celle existant entre les Canadiens de Montréal et les Maple Leafs de Toronto.

L'automne dernier, le pilote Punch Imlach, des Leafs, a prédit que les Canadiens dégringoleraient à la 5è ou 6è position tandis que Toronto participerait aux séries éliminatoires dans la LNH.

Ces prédictions lui sont revenues sur le nez jeudi soir lorsque les Leafs ont perdu une avance de 2-0 en cédant 5-3 devant les Canadiens qui ont pris le 1er rang dans la division Est.

"Dites à Imlach que nous pouvons terminer au 5e ou 6è rang comme l'a prédit en septembre, a déclaré fièrement le pilote - recrue des Canadiens, Claude Ruel.

"Je ne souhaite pas de mal à un homme, mais je serai heureux si les Leafs demeurent en 5è place ou descendent dans la cave."

...et Clancy

Ruel avait également quelques mots à l'endroit de King Clancy, assistant d'Imlach.

Clancy a déclaré:

"Je n'ai jamais vu de mise en échec à si longue distance. Imaginez, notre club n'a effectué que 16 mises en échec pendant tout le match, dont trois seulement par les défenseurs. Ordinairement, nous en comptons de 50 à 55 par partie.

"Si nos gars ne se débarrassent pas de leur plumeau et ne commencent à frapper, nous allons nous faire écraser".

Selon Clancy, le gardien Bruce Gamble a sauvé Toronto d'une défaite de 15-3.

Ruel ne partageait pas son opinion.

"Ils ne nous ont pas frappés parce que nous étions trop rapides pour eux".

Pour sa part, l'ex-instructeur Toe Blake a eu le mot de la fin quand Clancy a accroché quelqu'un en entrant dans la chambre des journalistes après le match.

"J'imagine que ce fut là la plus dure mise en échec de la soirée, King."

Calendrier

Le calendrier de la LNH présentera 11 parties en fin de semaine en commençant par la visite du Los Angeles à Montréal et celle de Philadelphie à Toronto ce soir.

Les Bantam Lions participent au tournoi Bantam aujourd'hui

ST - HYACINTHE (Y.M.)--- Le tournoi de hockey Bantam, présenté au Centre sportif Paul Sauvé tire à sa fin. En effet, seulement quinze équipes sont encore dans la lutte, qui prendra fin dimanche après-midi alors que sera présentée la grande finale de la compétition.

L'équipe Bantam Lions qui représente St-Hyacinthe est sortie victorieuse de ses deux premières rencontres. Les nôtres reprennent donc la lutte aujourd'hui à compter de 9.45 a.m. en affrontant les Castors de Québec. Le gagnant de cette joute sera de nouveau en action cet après-midi à compter de 3.30 p.m.

Il va sans dire que l'intérêt est actuellement à son meilleur dans cette compétition qui réunit les meilleures équipes de calibre bantam du Québec. La lutte est des plus serrées et les prochaines joutes nous feront voir du hockey de grande classe, présenté par ces petits bouts d'hommes de 12 à 14 ans.

Les organisateurs du Tournoi prévoient une salle comble pour les joutes de samedi et dimanche, et pour cause.

Le calibre de jeu présenté par ces jeunes dépasse souvent les spectacles présentés par des formations de calibre supérieur. Tous donnent leur plein rendement du début à la fin. La compétition est amicale et les défaites sont amères au coeur des vaincus.

Les maskoutains sont donc en action ce matin, et peut-être cet après-midi.

AUBERGE NID CONDOR
REPAS COMPLETS
A partir de
$1.50
Menu pour ENFANTS
AUBERGE NID CONDOR
Chemin St-Paul
378-4393
Votre hôte Georges Roy
DANSE
Au "Monastère" le samedi de 10 h. p.m. à 2 h. a.m.

"Rit bien qui rit le dernier" déclare Gilles "Bizou" Bédard

GRANBY -- "Rit bien, qui rit le dernier"...C'était la formule de Gilles "Bizou" Bédard hier soir. Il a envoyé Pierre Chagnon faire la mise au jeu à 19.52 de la 3e période hier soir, et Phil Watson n'a pas prisé du tout, cette "farce"... Bizou a déclaré à ce sujet: "Je n'avais nullement l'intention de me moquer des sportifs présents, bien au contraire. Phil Watson s'est toujours moqué de nous, parce qu'il vient de la ligue Nationale. Ce soir encore, il nous a présenté un alignement de 11 joueurs seulement. Il se moquait de nous. J'ai voulu lui rendre la politesse à la toute fin. Je m'excuse si j'ai offensé quelques spectateurs, mais c'était plus fort que moi", a déclaré Gilles Bédard, à l'issue de la joute.

Bizou ne considère pas le match d'hier comme significatif à la prochaine série contre Chicoutimi, qui débutera demain soir à Chicoutimi. "Il nous faudra travailler beaucoup plus fort, et surtout frapper avec plus d'ardeur. Mais, je n'ai pas aimé l'attaque de Therrien contre Michel Ortuso à la fin du match. C'était sauvage", a déclaré Gilles Bédard.

Au fait, les Vics ont gagné cette partie 6 à 1, et le match a été marqué d'une bagarre à la fin de la 3e période, entre le "géant" Jean Therrien, qui avait ordre de sortir Ortuso, et ce dernier qui s'est bien défendu, et moqué de Therrien. Tout le club Granby a sauté sur la glace pour défendre Michel, ce qui n'a pas manqué de plaire aux spectateurs, il faut le souligner. Pierre Roy et Rolland Campeau en particulier, méritent des félicitations.

Bisou a terminé le match avec 5 joueurs, dont 2 gardiens. C'est pourquoi il a envoyé Chagnon au centre à 19.52...Pierre avait le droit de jouer à ce poste, à la condition de ne pas traverser la ligne rouge du centre....ce qu'il n'a pas fait.

Bob Bédard, Yves Larocque, Claude Houde, Réal St-Jean, Michel Ortuso et André Dubuc ont marqué les buts des Vics. Labadie comptait pour Chicoutimi en première période.

Le match, qui n'était pas important au classement, a quand même été marqué de jeu rude.

Les Vics joueront à Chicoutimi demain soir, et reviendront à Granby mardi soir, pour la 2e joute de la série semi-finale "B" 4 de 7....

PREMIERE PERIODE:

1- Chicoutimi: Labadie (Leclerc) 9.19
2- Granby: B. Bédard (Faita-Lepage) 19.32

Punitions: Roy 3.52, Therrien 3.59, Bégin 15.18, Dubuc 18.58.

DEUXIEME PERIODE:

3- Granby: Larocque (St-Jean-Roy) 10.25

Punition: aucune

TROISIEME PERIODE:

4- Granby: St-Jean (Ortuso-Larocque) 6.49
5- Granby: Houde (Dubuc-Lepage) 10.39
6- Granby: Ortuso (Larocque-St-Jean) 16.20
7- Granby: Dubuc (Bélisle) 19.52

Punitions: Lepage 9.36, Campeau 14.33, Therrien, mineure et majeure, 17.16, Ortuso, double mineure à 17.16, Therrien et tous les joueurs des Vics, mauvaise conduite, à 17.16.

ARRETS:

Cyr	9-14-19----42
Letarte	8- 7- 9----24

L'Alberta enlève le championnat de curling en restant invincible

OSHAWA (PC) — L'Alberta a vaincu la Saskatchewan 9-8 hier après-midi et est ainsi devenue le premier quatuor depuis 1957 à demeurer invincible pendant le championnat canadien de curling.

C'était le troisième championnat canadien pour le quatuor d'Alberta, dont le skipp Ron Northcott a gagné le match avec sa dernière pierre.

Northcott et deux autres membres de son quatuor, le lead Fred Storey et le second Bernie Sparkes, ont déjà remporté le titre canadien en 1966 et 1968, ajoutant le championnat mondial à chaque occasion avant de recruter Dave Gerlach comme troisième cette année.

Seul, Ernie Richardson, de Regina, a remporté plus de championnats canadiens que Northcott avec des triomphes en 1959, 1960, 1962 et 1963, mais Matt Baldwin, d'Edmonton, et Ken Watson, de Winnipeg, comptent aussi trois titres.

Par ailleurs, le Pete Sherba, troisième de la Saskatchewan, a brisé le monopole des champions au sein de l'équipe d'étoiles choisie par les journalistes.

Dernières rondes

C'était la deuxième victoire de la journée pour l'Alberta qui avait aussi vaincu l'Ontario 11-7 grâce à une poussée de quatre points au dernier bout en matinée.

Dans les autres matches de la matinée, le Nord-Ontario a écrasé la Nouvelle-Ecosse 16-8, la Saskatchewan a pulvérisé Québec 12-5, la Colombie-Britannique a vaincu Terre-Neuve 13-10 et l'Ile-du-Prince-Edouard a supplanté le Manitoba 11-10.

Dans la dernière ronde, l'Ontario a écrasé T.-N. 15-7, Earl Carson, de Bagotville, a pulvérisé le Manitoba 14-8, l'I.P.E. a supplanté le Nord-Ontario 7-6 et le Nouveau-Brunswick a vaincu la N.-E. 11-8.

L'Alberta représentera le Canada au championnat mondial à Perth, Ecosse, du 18 au 22 mars.

Classement final

	G	P
Alberta	10	0
C.-B.	9	1
I.P.E.	7	3
Saskatchewan	7	3
Québec	5	5
Nord-Ontario	5	5
N.-B.	3	7
Manitoba	3	7
N.-E.	2	8
T.-N.	2	8
Ontario	2	8

Atlanta dispose des Expos en 9e manche

WEST PALM BEACH, Floride PC - Les Braves d'Atlanta ont remporté leur premier match hors-concours 4-3 hier, mais ont eu besoin d'un double jeu au début de la 9e manche pour empêcher les Expos de Montréal d'égaler le compte.

Les Braves menaient 4-2 au début de la dernière manche, mais une erreur du 3e but Bob Aspromonte a permis à Ron Brand d'atteindre le 2e but sans retrait.

Brand a compté sur le simple de Floyd Wicker, mais Chico Rios a ensuite frappé dans un double jeu pour mettre fin au match.

Rico Carthy, à son premier match depuis qu'il a été victime de la tuberculose l'andernier, a frappé un simple à sa première apparition au bâton, amorçant une poussée de deux points par les Braves dans la 2e manche.

Les Braves ont ajouté deux autres points dans la troisième manche grâce au double de Felipe Alou et au simple de Tommy Aaron.

Phil Niekro a remporté le gain et Mike Wegener a encaissé le revers.

Staub

Entre-temps, Rusty Staub, des Expos, se rouille en demeurant dans les estrades et il devient méchant.

"Il est plutôt évident que je suis un genre de marionnette", a-t-il dit.

Il ne peut s'entraîner avec son nouveau club parce que Donn Clendenon, impliqué dans l'échange qui a fait passer Staub des Astros de Houston aux Expos, a décidé de prendre sa retraite.

"Je suis un joueur de baseball, qui peut être acheté, vendu ou échangé, a-t-il dit pendant le match Braves-Expos, mais il n'est pas juste de m'obliger à m'adapter à un déménagement de Houston à Montréal, puis d'être ensuite obligé en quelque sorte de retourner à Houston qui ne veut pas de moi. Ce serait une injustice pour moi et le baseball."

Décision

Warren Giles, président de la ligue Nationale, a refusé hier soir la permission à Don Clendenon de demander ses papiers de retraite du baseball.

Ainsi, l'échange qui a fait passer Clendenon et Jesus Alou aux Astros de Houston en retour de Rysty Staub demeure en vigueur.

Le commissaire du baseball Bowie Kuhn a averti les joueurs impliqués de joindre leur nouveau club aujourd'hui. Les équipes ont également été avisées de la décision du président du circuit.

Balle-molle Inter-Comtés

STE-BRIGIDE (G.T.) -- La ligue de balle-molle Inter-Comtés lance une invitation à toutes les équipes intéressées à joindre les rangs de ce circuit et demande de communiquer avec Gilles Tringue (293-5829) le plus tôt possible car une deuxième assemblée est prévue pour lundi le 17 mars à l'Hôtel Chez mon Homme de Ste-Brigide.

L'an passé, ce circuit était formé des équipes suivantes: Farnham, St-Césaire, Marieville, Ste-Brigide, St-Grégoire et Mustang, mais cette saison, il semble bien que deux formations ne reviennent pas. Dans la mesure du possible il serait souhaitable que toutes les équipes soient dans une même région afin d'éviter les longues distances.

La ligue fait aussi appel à toute organisation d'arbitres pouvant être intéressée à un engagement pour la saison. Bienvenue aux équipes et aux arbitres.

Les séries de l'inter-comté demain à Granby

Les séries éliminatoires de la ligue inter-comté Dow se continueront dimanche après-midi au Palais des Sports de Granby.

A 1 h. 30, St-Alphonse, qui a gagné la première partie, aura la visite du St-Césaire.

Dans la deuxième joute, Ange - Gardien rendra visite au Ste-Sabine. On sait que les Sages de Ste - Sabine mènent 1 à 0. Tous les sportifs sont invités à ces séries très excitantes.

Matches hors-concours des ligues majeures

Par la PRESSE ASSOCIEE

Les Pilots de Seattle ont remporté leur premier match hors-coucours dans la ligue Américaine hier en écrasant les Indiens de Cleveland 19-3.

Par ailleurs, les Giants de San Francisco ont vaincu les Cubs de Chicago 10-6 tandis que San Diego, nouveau club de la ligue Nationale, triomphait des Angels de la Californie 11-8.

Pittsburgh a supplanté les champions Tigers de Détroit 6-2; Baltimore a battu Minnesota 2-1; les Dodgers de Los Angeles ont écrasé les Astros de Houston 8-1, Philadelphie a disposé du Cincinnati 4-2 et les Red Sox de Boston ont triomphé des White Sox de Chicago 6-2.

Une Solution: la réintégration immédiate des joueurs de la LNH

TORONTO PC --- La réintégration immédiate des joueurs de la ligue Nationale de hockey, qui retourneraient à leur club respectif immédiatement après le tournoi mondial, est proposée comme méthode pour renforcer l'équipe nationale du Canada lors du tournoi de hockey mondial amateur l'an prochain.

Max Bell, de Calgary et Vancouver, président de Hockey Canada, a fait cette déclaration hier, après une réunion secrète de la corporation.

Hockey Canada a été formée de sportifs connus afin de diriger l'équipe nationale dans le but de présenter un club puissant lors du tournoi 1970 à Montréal et Winnipeg.

La proposition, fortement secondée par Stafford Smythe, président des Maple Leafs de Toronto, et Gordon Juckes, directeur de la CAHA, devra encore renverser quelques obstacles.

"J'imaginerais que, seuls, les Canadiens de Montréal et les Leafs seront impliqués au niveau professionnel", a dit Bell.

Jukes ne prévoyait aucune objection de la part de la CAHA, "car nous avons besoin de joueurs de calibre de la LNH".

Règlements

Selon les règlements de la Fédération internationale de hockey sur glace toutefois, un joueur doit faire connaître son intention de réintégrer les rangs professionnels le 15 août de l'année de cette réintégration.

"Il n'y a pas d'opposition à la réintégration immédiate au Canada, a dit Juckes.

"Nous sommes prêts à seconder Hockey Canada dans une tentative de changements de règlements internationaux si on peut obtenir ainsi une meilleure représentation."

La prochaine réunion de la FIHG, où les règlements et la constitution peuvent être changés, aura lieu en juillet 1969 près de Genève et c'est là que la CAHA va présenter la demande du Canada.

"Il y a 29 fédérations ayant droit de voter.

"Puis il y a un vote pour chaque pays ayant une équipe dans les groupes A, B et C et chacun des neuf directeurs a droit à un autre vote.

"Une simple majorité suffira pour obtenir les changements.

"Certains des grands pays, comme la Russie, devraient nous seconder, mais certains petits pays n'aimeront peut-être pas l'idée", a dit Juckes.

Bell croit que les seules qualités nécessaires pour un joueur qui veut représenter le Canada dans une compétition mondiale devraient être le "désir, plus le fait d'être Canadien et joueur de hockey."

Les pros réintégrés ont droit de participer aux compétitions mondiales selon les règlements de la FIHG, mais ils n'ont pas le droit de participer aux Jeux olympiques selon les règlements du Comité olympique international.

Asbestos enlève le premier match de la semi-finale

GRANBY -- Asbestos a servi une leçon de hockey hier soir au Royal de Lac Mégantic en en disposant au compte de 8-3 dans la première partie de la série semi-finale A de la ligue Junior B des Cantons de l'Est. Denis Patry a donné le ton aux siens en complétant un tour du chapeau pour les vainqueurs. Fréchette a ajouté deux filets en faveur de l'équipe gagnante tandis que Boudreau, Boisvert et Pellerin déjouaient le gardien adverse une fois chacun. Pour le Royal, Arguin a touché la cible deux fois et Lambert a enregistré l'autre filet. Asbestos mène donc 1-0 dans cette série 4 de 7 et se rendra à Mégantic mardi pour y disputer le deuxième match.

G. Durocher & Fils Enr'g.
- Vente et Service -
Agent Autorisé: Moteur "Evinrude" et des Autos-Neige "Boo-Ski"
BATEAUX ET REMORQUES
CHEMIN ST-PAUL.
Tél. 379-5742

7up
Phil Pinard prop. de
SEVEN-UP GRANBY INC.
Hires-root-beer et orange Honee Gold Pure Spring
présente les activités du
Palais des Sports - Granby

Activités au Palais des Sports
Samedi 8 mars, 1969

Petite patinoire:

8h.30 Pee Wee Ste-Famille vs Immaculée
9h.30 " St-Joseph vs Assomption
10h.30 " St-Eugène vs St-Benoit
11h.30 " St-Luc vs High School
12h.30 Immaculée vs Roxton Pond
1h.30 Marieville vs Rougemont
3h.00 Marieville
4h.30 Hydro-Québec
6h.00 Mosquitos B Notre-Dame vs St-Eugène
7h.00 Mont Sacré-Coeur
8h.00 Ange-Gardien

Grande patinoire:

8h.00 Guépards
9h.00 Pee Wee B St-Eugène vs St-Luc
10h.00 Pee Wee Chambly
11h.00 Mosquitos Chambly
12h.00 Pratique Vics
1h.00 Centre d'Apprentissage
2h.00 Montréal vs Grondin Sport
4h.00 Industrielle Montrose vs Thor Mills
5h.30 Bantam B St-Joseph vs Assomption
6h.30 St-Pie vs St-Dominique
8h.00 Ligue des Monts St-Pie vs St-Paul
10h.30 Drummondville vs A.P.C.V. Granby

Dimanche, 9 mars 1969

Petite patinoire:

9h.00 Nettoyeurs Shefford
10h.30 St-Jean-Baptiste
12h.00 Inter comté féminin
2h.00 à 4h.00 Patinage
4h.00 St-Paul vs Ange-Gardien
5h.00 GM Plastic vs Hafner
6h.00 Mosquitos B St-Luc vs St-Joseph

Grande patinoire:

10h.00 Inter comté St-Jean-Baptiste vs St-Césaire
12h.00 Ste-Cécile de Milton vs Taverne Nationale
1h.30 Inter comté St-Césaire vs St-Alphonse
3h.00 Ange-Gardien vs Ste-Sabine
5h.00 Bantam St-Eugène vs Notre-Dame
6h.00 St-Dominique

SPORTS

Demain, 2.30 p.m. à Waterloo

1ère joute de la série Maroons-Guépards

Les Maroons enragés à l'aube des hostilités

WATERLOO (GP) - A quelques heures de l'ouverture de la classique demi-finale B, 4 de 7 de la ligue Junior B des Cantons de l'Est, les deux équipes en cause, les Maroons Jr. de Waterloo et les Guépards de Granby, et les sportifs des deux villes concernées sont devenus songeurs. C'est avec impatience que la première mise au jeu de cette série est attendue demain après-midi à 2.30 p.m.

A Waterloo, les commentaires sont nombreux et surtout élogieux à l'égard des Maroons qui semblent bien préparés à recevoir la première visite de leurs voisins. Cependant, les commentaires qui ont primé les discussions sont à peu près similaires. En effet, les vieux sportifs qui ont suivi de près les péripéties des Maroons cette saison, sont unanimes à affirmer que cette classique sera la réplique des vieilles séries finales entre les anciens Maroons et le Granby au temps où Waterloo alignait les frères Norris, les Morrisseau et cie. A ce moment, la rivalité était grande entre les deux camps et l'action était en vigueur alors que les deux aréna se remplissaient à craquer pour les circonstances.

Il se pourrait fort bien que dès demain après-midi, la jeune génération prenne conscience de cette grande rivalité qui a toujours existé entre les deux villes dans le domaine des sports. Sûrement que celle-ci atteindra son paroxisme durant cette demi-finale car l'expérience a prouvé que les juniors contrôlent plus difficilement leur tempérament que les séniors qui, eux, sont plus difficiles à agiter.

A tout événement, les deux instructeurs ont eu toute la semaine pour préparer leur équipe à cette compétition et, selon leur version, les joueurs des deux côtés sont bien disposés à entamer cette série 4 de 7 qui promet d'être fertile en émotion. Jacques Malouin, le jeune mentor de l'équipe est sûrement le plus confiant des deux instructeurs si l'on considère que les Maroons ont eu le meilleur de cette saison sur les Guépards. Cependant, le jeune instructeur de 23 ans garde le plus profond des silences et les seules paroles qu'il a prononcées jeudi soir à l'issue d'une pratique des Maroons ont été asses simples: "Mes joueurs sont enragés et ils seront difficiles à freiner contre les Guépards".

Ces paroles sont très significatives et ceux qui connaissent Jacques Malouin savent bien qu'il n'est pas le genre de gars à se créer un empire éphémère par des déclarations stupides et sans fondement. Quant à ses protégés, tous seront à leur poste. Le seul cas douteux cette semaine était celui de Jean-Pierre Deneault, blessé à une maindimanche dernier à Asbestos, Jean-Pierre a pratiqué cette semaine et il sera en mesure de jouer demain après-midi. Les Maroons seront donc au grand complet.

La fièvre du hockey est à son comble à Waterloo et les sportifs qui se rendront à l'aréna locale demain après-midi seront témoins d'un spectacle fort intéressant. Il y a de la poudre dans l'air et on se souvient encore des deux dernières confrontations Maroons-Guépards à l'aréna de Waterloo alors que les spectateurs étaient des plus animés devant la tournure des événements qui se déroulaient devant eux.

Faites vos jeux!... La série demi-finale B de la ligue Junior B des Cantons de l'Est débute demain après-midi, à 2.30 h. p.m. à l'aréna de Waterloo. Qui l'emportera?...

Notre victoire assombrira le souper des Maroons dimanche

Roger Auger

GRANBY -- Les Guépards de Granby ont accompli un exploit en réussissant à se classer dans les séries de la ligue Junior B des Cantons de l'Est à leur deuxième année d'activités seulement dans le circuit et cela, semble-t-il, peut être suffisant pour garantir une dure compétition aux Maroons de Waterloo qui se sont classés au deuxième rang cette saison.

"C'est dommage, mais notre victoire de dimanche après-midi assombrira le souper des Maroons qui se tiendra le soir même", nous répond un Roger Auger extrêmement confiant, par le truchement du téléphone. Ses hommes venaient à peine de terminer une pratique à l'aréna de Waterloo et Lefty n'entrevoyait qu'un seul nuage pour l'importante joute de dimanche, à savoir le fait de jouer sur ce semblant de patinoire à Waterloo, où les coins sont des plus capricieux et où l'humidité incrustée dans les bandes provoque des effets plutôt rares quand la rondelle touche la rampe.

Pour le reste, Lefty Auger demeure des plus confiants et, avouant l'excellente défensive des Maroons, il précise que la sienne s'est de beaucoup améliorée au cours de la saison et que son offensive est supérieure à celle des hommes de Malouin: comme preuve, il évoque le classement des compteurs.

"Ce sera un duel de gardiens de buts, ajoute-t-il, et Richard Dumas prouvera bien aux amateurs quel est le meilleur gardien de la ligue." On sait que Dumas n'a pas évolué durant toute la saison, ce qui a amoindri ses chances.

Tous les hommes seront présents lors du premier match de la série, même Luc Perron qui avait été gravement blessé lors d'une rencontre à Windsor Mill. "Waterloo est difficille à battre chez lui, continue-t-il, mais nous n'en n'aurons que plus de mérite à l'issue du match." Roger Auger est certain que ses joueurs s'adapteront vite au manque d'espace sur la patinoire extérieure, manque d'espace qui fait la force des Maroons chez eux.

"La série n'ira pas plus loin que la sixième rencontre". Roger Auger compte bien empocher les deux premières victoires. Cela ne le surprendrait pas du tout, au contraire.

Daniel Authier a retrouvé sa touche magique et compte régulièrement depuis quelques semaines. Réal Gamache sera aussi à l'oeuvre et préparera encore ses jeux enlevants et productifs. Yvan Laliberté, joueur d'utilité, sera, tout comme au long de l'année, à son poste. Quant à Marc Courtemanche, le colosse défensif, il sera sans doute encore l'inspiration des siens.

Avec une équipe au grand complet, Roger Auger ne redoute aucun rival et il est certain que ses joueurs peuvent fournir une compétition très vive à une équipe beaucoup supérieure en poids. Les dés sont jetés...

Concours de pêche sur le lac de Waterloo demain toute la journée

GRANBY -- L'Association de Conservation Yamaska tiendra un concours de pêche sur glace demain au lac de Waterloo. Les membres seulement seront acceptés au concours. Les billets d'entrée et les cartes de membres pourront être achetés des directeurs qui seront présents lors de cette activité, ceci jusqu'à 2.00 p.m. Il y aura des prix d'une valeur de $125. et deux trophées qui seront décernés pour les meilleures prises de perche et de brochet. Chaque pêcheur pourra présenter un poisson de chaque espèce. Le concours débute à l'aube et se termine à la station de pesée à 5.00 p.m. Les prix seront remis à la salle de la Légion de Waterloo à 5.30 p.m. Les trous dans la glace seront percés et il y aura de petits poissons en vente sur place.

Dans un autre ordre d'idée, l'Association Yamaska compte environ 16 entraîneurs aptes à dispenser les programmes d'entraînement à la chasse. L'Association compte pouvoir, dès le mois de Mars ou Avril, dispenser ce cours en Français et en Anglais dans les villes de Waterloo, Cowansville, Granby, le tout gratuitement pour tous ceux qui seront munis d'une carte de membre pour l'année en cours. Ceux qui sont intéressés par le projet voudront bien donner leur nom, adresse et numéro de téléphone à l'Association Yamaska, boîte postale 482, Granby. Ceux-ci seront avisés du temps, de la date et de l'endroit où se donneront ces cours aussitôt qu'ils seront disponibles dans la région.

La soirée Molson déjà annoncée se tiendra le 20 mars au Pavillon du Détour. Les prix du concours de pêche Molson seront remis à cette occasion De plus, il y aura assemblée générale durant le mois d'avril à la salle de la Légion de Waterloo.

Tournoi Intermédiaire de hockey à Granby, les 28,29 et 30 mars

GRANBY - Le Palais des Sports de Granby sera le théâtre, les 28, 29 et 30 mars prochains, d'un grand tournoi de hockey réservé aux équipes intermédiaires. Ce tournoi sera commandité par M. Ernest Pouliot, agent O'Keefe-Dow pour Granby et la région.

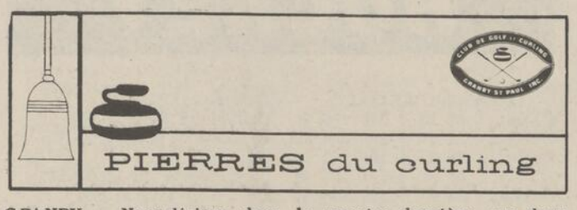
Le but du tournoi est de réunir, dans une même activité, plusieurs ligues amateurs de la région, afin de couronner un champion. Tous les profits du tournoi seront versés à l'Institut National Canadien des Aveugles, section Granby.

Une inscription de $20 par équipe sera exigée, et les inscriptions sont acceptées dès maintenant.

M. Serge Boutet, responsable de la compétition, nous avisait hier qu'une bourse totale de $300 était réservée aux gagnants, en plus de nombreux trophées, don de M. Ernest Pouliot.

Une conférence de presse sera tenue mercredi soir, à la salle le Gobelet de la brasserie O'Keefe-Dow de Granby, et on fournira alors tous les renseignements précis sur ce tournoi.

Entre temps, on peut s'inscrire, ou encore obtenir plus amples informations, en communiquant avec M. Serge Boutet, au 15 Leroux à Granby, ou encore à 378-2635.



GRANBY -...Nous disions donc, la semaine dernière, que deux équipes avaient terminé la saison sur un pied d'égalité dans la ligue Dow. Ces équipes pilotées par Gérard Normandin et Guy Cloutier se sont affrontées, et le dernier s'est mérité le trophée tant convoité, par une victoire chaudement disputée. Nos plus sincères félicitations à Guy et à ses "pierres" qui l'ont si habilement secondé..soient Jean Pintal, Armand Courtemanche et Harry Wiseberg. Nous félicitons également l'équipe de Gérard Normandin, composée de Alex Babin, Roy Low et G. Girouard, pour s'être ainsi signalée tout au long de la compétition. Afin de prolonger le plaisir d'un tel circuit, il est d'usage au Granby-St-Paul, de jouer aussi des éliminatoires Dow. Six équipes se sont qualifiées, et après une première rencontre G. Marchand a défait G. Bienvenue 13 à 6, G. Normandin a supplanté P. Goyette 9-3, et Armand Bodin a vaincu G. Cloutier 6 à 5.

Chez les dames, ligue Dow, trois équipes se disputent la première place avec un total de six points. P. Tétreault, G. Bienvenue et S. Fisher. B. Goyette suit avec 4 points et M. Cloutier avec 2. Hélène Lussier occupe seule la dernière position...allons, courage Hélène et au boulot...

Au sujet du "12 heures", disons que ce fut une réussite grâce à l'excellent travail de Laurette Légaré, magnifiquement secondée par Roy Low et son épouse, et Albert Gaboury. Les "curleuses" costumées qui ont participé au bonspiel méritent une mention spéciale tant pour leur ingéniosité que pour leur initiative. C'était plus que "marrant" de les voir évoluer, et on dit que lors de la petite procession de la fin, qui mettait en vedette L. Légaré et Roy Low, celui-ci "figeait" même les habitués de la première heure. Plusieurs invités ont "goûté" au curling pour la première fois, ce soir-là, espérons qu'ils grossiront nos rangs la saison prochaine.

La semaine dernière avait lieu, au Granby Curling Club, un bonspiel-invitation mixte. Plusieurs équipes du Granby St-Paul prirent part à ce tournoi. Nous sommes particulièrement heureux et fiers de souligner que deux équipes du Granby St-Paul se sont disputé les honneurs de l'événement principal. Après une lutte des plus contestées, et un bout supplémentaire par surcroît, l'équipe de René Authier, composée de Thérèse, Romande et Ernest Authier l'emporta de justesse sur celle de Louis Normandin, qui alignait Thérèse Desroches, Réjean Ouellette et Pierrette Courtemanche. Il nous fait plus que plaisir de re-féliciter tous ces vainqueurs. Il est encourageant de constater que nos curlers s'affirment de plus en plus.

Que dire maintenant du "tandem" Louis Normandin, Réjean Ouellette. Ils balaient tout sur leur passage...exemple, Drummondville. Quelle promesse pour le curling...

Un autre événement important prenait place la semaine dernière, soit le bonspiel annuel des Industrielles et hommes d'affaires. Comme l'an dernier, ce fut une réussite complète, et le tout s'est déroulé dans une atmosphère de grande cordialité. Même que nous avons eu le grand plaisir de côtoyer des "anciens" tels que R. Bédard, M. Dubuc et plusieurs autres... à vous tous, revenez-nous...on s'ennuie...François Brunet, responsable du bonspiel, mérite nos plus chaleureuses félicitations pour le beau travail accompli; il se mérite aussi les remerciements empressés de l'équipe féminine qu'il avait si gentiment invitée à participer au tournoi. L'équipe victorieuse fut celle de Gabriel Lussier, pilotée par Paul Goyette, assisté de Gabriel Lussier en personne, L. Mallette et J. Huard, Ils ont défait l'équipe dirigée par Albert Gaboury. Dans la consolation, G. Whitehead, pilote de l'équipe du Club récréatif de la Simonds Saw a vaincu l'équipe "féminine" de la Boulangerie Racine, dirigée par notre "valeureux skip" Mimi Cloutier...Sincères félicitations à tous ces champions. A l'issue du bonspiel, tous les membres golfeurs et curlers du Granby-St-Paul ainsi que leurs amis, avaient été conviés à un "coquetel" pour le lancement du concours de la Reine du Golf. Plus de 250 membres ont constaté que les dames et jeunes filles rivalisaient de beauté et d'élégance, et que leurs escortes étaient vraiment dans la note. Rappelons que les Hôtesses vendent des billets pour un tirage d'une superbe Firebird 1969...Tentez votre chance.

(Suite à la page 11)

St-Eugène champion de la ligue

GRANBY - - Le St-Eugène de la ligue Pee Wee A des loisirs de Granby a remporté le championnat de la ligue avec un total de 33 points, soit deux de plus que le St-Joseph. Les gardiens de l'équipe championne ont conservé la meilleure moyenne tandis que C. Trudel du Ste-Famille se classait premier au classement individuel des compteurs avec 52 buts et 9 assistances pour un total de 61. Voici les dernières statistiques de la ligue.

	JJ	JG	JP	JN	PP	PC	TOTAL	punit. min.
St-Eugène	18	16	1	1	146	20	33	50
St-Joseph	18	15	2	1	128	28	31	81
St-Luc	18	15	3	0	119	26	30	128
Ste-Famille	18	11	6	1	91	62	23	94
St-Benoît	18	10	8	0	72	72	20	76
Assomption	18	5	9	4	32	82	14	118
High School	18	4	12	2	40	93	10	93
Immaculée-Conception	18	4	13	1	26	76	9	83
Notre-Dame	18	3	13	2	25	107	8	82
St-Patrick	18	0	16	2	24	137	2	68
TOTAL	180	83	83	14	703	703	180	873

POSITIONS DES GARDIENS

		JJ	PC	Moyenne	blanc.
Y. Harnois	SE	1	0	0	1
D. Masse	SE	17	20	1,2	7
TOTAL		18	20	1,1	8
A. Gravel	SL	2	2	1	1
Y. Dion	SL	16	24	1,5	5
TOTAL		18	26	1,4	6
M. Courtemanche	SJ	18	28	1,6	6
A. Bourassa	SF	9	31	3,4	1
P. Mailloux	SF	9	31	3,4	1
TOTAL		18	62	3,4	2
F. Poirier	SB	18	72	4	0
R. Ferland	IC	18	76	4,2	0
R. Archambault	ASS	2	6	3	0
F. Boisvert	ASS	3	5	1,6	1
M. Dupaul	ASS	1	14	14	0
Latulippe	ASS	12	57	4,8	1
TOTAL		18	82	4,6	2
R. Houghton	HS	2	16	8	0
B. Giddings	HS	2	6	3	0
W. Brack	HS	1	2	2	0
Kilpatrick	HS	13	69	5,3	2
TOTAL		18	93		2
J.R. Dumais	ND	13	89	6,9	2
R. Brodeur	ND	5	18	3,6	0
TOTAL		18	107	5,6	2
Johnson	SP	3	12	4	0
McQuillen	SP	15	125	8,3	0
TOTAL		18	137	7,6	0

10 PREMIERS COMPTEURS

	B	A	TOT.
C. Trudel	52	9	61
R. Moison	38	19	57
M. Gingras	18	32	50
Y. Arès	28	21	49
G. Desroches	28	15	43
G. Rheault	27	16	43
D. Quintal	31	7	38
J. Beauchemin	14	24	38
Y. Desroches	23	14	37
R. Couture	19	16	35

Souper sportif des Maroons de Waterloo, demain soir, à 6h30

WATERLOO (GP) Tout est prêt pour le souper des Maroons de Waterloo, qui aura lieu demain soir, à la Salle Tourbillon de Warden. Le président des Maroons, M. Gerry Vary a révélé que tous les préparatifs étaient déjà terminés, et il ne reste plus maintenant aux sportifs qui se sont procuré des billets, d'assister à cette fête.

Depuis deux semaines, la direction a fait connaître les noms des personnages qui se verront décerner des plaques honorifiques, pour leur mérite à la cause du sport à Waterloo. Les noms de François Godbout, Rolland Morrisseau, Roma Malouin et Armand Lemay, ont été selon l'opinion le choix le plus judicieux depuis la réalisation d'un souper semblable. Ces quatre sportifs ont largement contribué à l'essor du sport à Waterloo et c'est un hommage bien mérité qu'ils se verront décerner.

Incidemment, la présence de l'honorable Gabriel Loubier, ministre du Tourisme de la Chasse et de la Pêche, n'est pas censer susciter l'intérêt des sportifs. La venue de Jean-Pierre Roy dans nos murs, est aussi un facteur qui rehaussera l'énénement.

Tant à François Godbout, un jeune produit de Waterloo qui a fait sa marque dans le tennis, il est devenu en peu de temps un grand nom du sport, et demain ce n'est pas comme invité d'honneur qu'il participera à la fête, mais bien comme récipiendaire d'une plaque honorifique en reconnaissance de son apport à la cause du sport.

Le quatrième souper sportif annuel des Maroons de Waterloo est sous le haut patronnage de l'honorable Armand Russell, ministre des Travaux publics et député du comté de Shefford au gouvernement provincial.

Outre ces personnalités, le maire de Waterloo, Dr. Guy Poirier et son conseil de ville seront de la fête de même que plusieurs promoteurs du sport de la région, les autorités de la ligue Junior B des Cantons de l'Est et des représentants de chaque équipe.

D'autre part, le président des Maroons M. Gerry Vary a révélé que M. Germain Désourdy

(Suite à la page 11)

ACHETEZ
LA BOUGIE
DES SPORTS
LES 13 - 14
ET 15 MARS
$1.00 CHAQUE BOUGIE
$3,000.00
EN PRIX

LA BOUGIE DES SPORTS

INSTRUCTIONS

Allumez la bougie. Si la cire coule vert, vous êtes un gagnant. Brisez immédiatement la bougie, vous y trouverez une capsule contenant un numéro de téléphone que vous devez appeler. Conservez la capsule et son contenu pour réclamer votre prix.

35 Prix

1er Prix: $1,000.00 --- 2ème Prix $200.002
3ème Prix: $100.00 --- 4ème Prix: $50.00
5ème Prix: $25.00 et 30 Prix de $10.00 chacun.

ATTENTION --- ATTENTION

Conservez votre enveloppe

Si votre bougie ne coule pas vert vous avez encore la chance de gagner un des 5 prix suivants.

1er Prix: $1,000.00 -- 2ème Prix: $200.00 -- 3ème Prix: $100.00 -- 4ème Prix: $50.00 -- 5ème Prix: $25.00

Regardez la télévision CHLT-TV - canal 7, Samedi Soir le 15 mars après les nouvelles vers 11.30 heures.

POUR L'ATTRIBUTION DES PRIX.

Cette bougie des sports sera vendue
à Granby - Waterloo et autres villes environnantes
par "LES CARDINAUX DE GRANBY"

SPORTS

Test de vérité pour Iberville et Cowansville

5e joute demain à St-Jean

IBERVILLE(M.G.)-- Heureusement que les Renards ont encore un moral prêt à toute épreuve. Et qu'ils auront l'avantage de leur patinoire encore une fois demain ce soir. Les Eperviers de Laprairie qui ont effilé leurs bâtons ont bien l'intention de continuer leur marche victorieuse et ils jouissent du facteur psychologique, d'une attitude solide comme l'acier. Pour eux, la fin vaut les moyens. Il faudrait alors s'attendre demain à les voir afficher une plus grande contraction, se coller à leurs opposants comme leur ombre de toujours, et surtout favoriser le même style de jeu qui leur a été si efficace depuis deux joutes.

Les Renards n'ont pas encore lancé la serviette. En fait, cette idée ne leur est même pas venue à la tête. Or, il faudra bien tenir compte de la réalité et se tenir pour dit que les Eperviers ne sont pas des enfants d'école, qu'ils démontrent même depuis peu un meilleur ensemble et un achèvement dans leurs jeux qui pourrait faire rougir les Renards. Mais, tel qu'on connait le duo Stébenne-Perreault les choses ne resteront pas au point mort. Au contraire, Perreault était songeur en troisième période jeudi et il élaborait à coup sur une nouvelle stratégie pour mettre un frein aux ambitions trop obstinées de leurs antagonistes. Ce que les partisans peuvent tenir pour sûr, c'est que les Renards seront transformés pour la cinquième et déterminante joute de cette classique.

Les billets seront mis en vente à compter de midi demain et tous ceux qui seraient désireux d'assister à la rencontre pourront communiquer avec Alain Ouimet. Faites vite puisque la série est à son meilleur!

La finale de la Laurentide se poursuivra jusqu'à la limite

WATERLOO (GP)-- La grande classique finale de la ligue de ballon sur glace Laurentide de Waterloo a été poussée à sa limite mercredi soir, alors que la Lines qui était acculée au pied du mur, a remporté une deuxième victoire pour ainsi égaliser les chances dans la série 3 de 5 et nécessiter une cinquième partie. Ce fut une des joutes les plus mouvementées présentées cette saison dans ce populaire circuit. Il a fallu cinq minutes de prolongation pour connaître un vainqueur, et c'est par le compte de 3 à 2 que la Lines a décroché son deuxième triomphe de la série.

Le match a été fertile en émotions de toutes sortes et les officiels ont bien mérité leur paye alors qu'ils ont refusé un but à la Roxton Mills pour ensuite en allouer un autre à la Lines. Il est évident qu'ils ont été la cible de nombreuses critiques de la part des joueurs de la Roxton et, à la toute fin de la partie, on a failli assister au pire, alors qu'un joueur de cette équipe a voulu s'en prendre à un officiel. Cependant, l'agresseur a été vite maîtrisé par ses coéquipiers.

Pour en revenir au jeu, ce fut de loin le match le plus excitant et, d'un côté comme de l'autre, les occasions de compter ont été nombreuses. Eddie Cuthbert a été le grand héros de la victoire, participant aux trois buts. Il fut l'auteur de deux et il a fourni une mention d'assistance sur celui de Cabana. Pour les perdants, Roger Monty et André Dufresne ont compté.

Au premier vingt, la Roxton a réussi à prendre les devants à la cinquième minute de jeu, mais quelque 4 minutes plus tard, la Lines ripostait pour égaliser le pointage. A l'engagement médiane, ce fut au tour de la Lines à prendre l'initiative du match et elle a réussi à la conserver jusqu'à la deuxième minute du troisième tiers alors que Dufresne égalisait le verdict. Durant cette dernière période, la Roxton a complètement dominé mais elle a manqué de précision devant les filets de Knott qui, soit dit en passant, a été à la hauteur de la situation tout le long de la partie.

En temps supplémentaire, la Roxton a de nouveau continué sa domination mais elle n'a pas eu de veine. Roger Monty s'est vu refuser un but alors que l'officiel a prétendu qu'un de ses coéquipiers était dans le quadrilatère réservé au cerbère. Par la suite, la Lines a été opportuniste et elle a profité d'une légère défaillance de la Roxton pour s'emparer du match. Le tout s'est produit alors que le cerbère Gougeon de la Roxton qui venait d'arrêter un lancer facile, a jonglé avec le ballon. Raymond Cabana en a profité pour le lui enlever et le loger dans la cage.

Encore là, la Roxton a protesté violemment, prétextant que le jeu aurait dû être arrêté. Au fait, les périodes supplémentaires au ballon sur glace sont de cinq minutes et il appert que le chronomètre aurait dû déclencher la sirène avant que le but ne soit compté. A tout événement, le point a été alloué et la série se terminera lundi soir à 8.00 p.m.

Forbes Kennedy écope d'une autre amende

MONTREAL (PC) — Forbes Kennedy, acquis par les Maple Leafs de Toronto dans un récent échange impliquant cinq joueurs avec les Flyers de Philadelphie, a écopé hier d'une amende additionnelle de $100 du président de la LNH, Clarence Campbell.

Cette amende s'ajoute à des amendes automatiques de $100 qu'il avait encourues lors d'un match Oakland à Philadelphie le 16 février alors qu'il avait écopé d'une amende de $25 pour avoir dardé un rival, d'une autre de $25 pour une mauvaise conduite et d'une 3e de $50 pour une punition de match.

Après avoir brisé son hockey en dardant un rival, il s'en est pris à un autre joueur avec un nouveau hockey, encourant deux mineures sur le même jeu.

Après être entré au pénitencier, il a voulu le quitter pour s'en prendre à deux rivaux, encourant une mauvaise conduite. Puis, il a voulu s'en prendre au pilote Fred Glover en se dirigeant vers son vestiaire, écopant alors d'une punition de match.

Selon Campbell, les punitions automatiques n'étaient pas suffisantes dans ce cas, d'où imposition d'une amende additionnelle de $100.



LE TROPHEE TOUR DU CHAPEAU a été remis dernièrement à un sportif qui a évolué cette saison dans la ligue de hockey dépression de St-Hyacinthe. Il s'agit en l'occurrence du notaire Yvan Dupuis qui a réussi deux tours du chapeau durant la dernière campagne. Nous le voyons ici en compagnie de Yvan Larrivée, représentant de la brasserie Dow-O'Keefe de St-Hyacinthe.

(Photo Marcoux)

McLeod choisit son équipe pour le tournoi

WINNIPEG (PC) — Un total de 23 joueurs a été choisi hier soir pour faire partie de l'équipe nationale du Canada lors du tournoi mondial de hockey amateur à Stockholm.

Le nombre sera réduit à 20 dimanche soir selon la façon dont Ab DeMarco et Gary Begg se remettront de leurs malaises au dos et selon la tenue des joueurs vendredi et samedi.

Le choix du pilote Jackie McLeod comprend huit défenseurs, dont deux seront retranchés, et 12 ailiers, dont un sera retranché.

Les gardiens Wayne Stephenson, du clan de Winnipeg, et Steve Rexe, du clan d'Ottawa, ont été choisis en compagnie de Seth Martin, de Trail, "si ce dernier est disponible", sinon un autre gardien sera choisi.

Voici les choix:

Défenseurs: Begg, Steve Carlyle, Terry O'Malley, Don Smith et Ken Stephenson, de Winnipeg; DeMarco, Bob Murdock et le joueur-pilote Jack Bownass, d'Ottawa.

Ailiers: Richie Bayes, Terry Caffrey, Steve King, Tom Martin, Kevin O'Shea, d'Ottawa; Roger Bourbonnais, Ted Hargreaves, Fran Huck, Bill Heindl, Chuck Leffley, Morris Mott et Gerry Pinder, de Winnipeg.

La Fédération internationale de hockey sur glace permet aux clubs d'aligner 17 joueurs, plus deux cerbères, en 1969, en comparaison de 16 auparavant.

Les joueurs choisis affronteront les Selects de Moscou à Toronto vendredi soir et à Ottawa dimanche.

Le club disputera un match hors-concours à Prague contre l'équipe nationale tchèque le 12 mars avant de débuter dans le tournoi à Stockholm le 15 mars contre les Tchèques.

Le club reviendra au Canada le 31 mars.

LE SPORT A WATERLOO

AVEC GILLES PETIT



WATERLOO EN CINQ PARTIES

La fièvre du hockey atteindra son paroxisme demain après-midi à Waterloo, alors que débutera la série demi-finale B de la ligue Junior B des Cantons de l'Est, opposant les équipes de Waterloo et Granby. Cette classique revêt une grande importance pour les deux clubs en cause et durant toute la semaine, les commentaires ont été nombreux en marge de cette série qui promet de l'émotion à profusion. Pour ma part, j'avoue que cette classique me passionne et ce, pour plusieurs raisons. D'abord, parce que les Maroons de Waterloo ont, pour la première fois depuis leur existence, une équipe de détails; et deuxièmement, parce que la rivalité entre les sportifs de Waterloo et ceux de Granby n'a jamais été aussi vive. Selon les citoyens de Waterloo qui se souviennent des séries des années 1952-53 entre ces deux villes, la rivalité qui existait à ce moment-là, semble vouloir revivre durant les prochains jours.

Me basant sur la première hypothèse, je me permets donc, de me prononcer sur l'issue de la prochaine série entre Guépards et Maroons. Ce n'est pas mon habitude d'émettre une opinion sur une série éliminatoire, surtout lorsque les Maroons sont en cause puisque l'expérience des dernières années a prouvé que Waterloo n'avait jamais eu la tâche facile en séries. Cependant, cette saison, je prends une chance et je favorise les Maroons pour l'emporter sur Granby en cinq parties. Plusieurs facteurs m'influencent, et celui qui prime est sûrement le fait que les Maroons ont accumulé plus de points au classement que Granby; voilà une excellente raison. Deuxièmement, Waterloo a décroché 11 points sur une possibilité de 16 sur Granby durant la cédule régulière.

De plus, l'expérience des Pierre Russell et John Ekdom qui ont déjà quatre saisons dans la ligue Junior B des Cantons de l'Est, sans oublier Jean Pierre Deneault qui a l'expérience du Junior A, et Gilles Lessieur le meilleur cerbère du circuit. Aussi, je crois que les Maroons sont en meilleure condition physique que les Guépards, et ce il faut l'admettre, puisque Waterloo pratique plus souvent que Granby.

Présentement, les jeunes protégés de l'instructeur Lefty Auger sont tout feu tout flamme, et durant la deuxième moitié de la cédule régulière ils ont vécu sur une autre planète. Je considère que dans une série aussi importante que celle qui débutera demain après-midi, il ne faut pas s'illusionner et il est préférable de se mettre en évidence devant la réalité.

A tout événement, une courte série peut nous fournir des surprises, mais une brève analyse des effectifs des deux camps me convainc que les Maroons sont supérieurs à tout point de vue. Sans avoir l'intention de minimiser les Guépards qui, certainement, offriront une compétition de premier ordre aux Maroons, je crois que la ruse de Malouin éclipsera celle de Lefty Auger, un instructeur chevronné qui a prouvé sa valeur depuis son adhésion aux Guépards. Peut-être que je devrai rétracter mon énoncé, mais j'en doute fortement.

SOUPER SPORTIF-- C'est demain soir qu'aura lieu l'événement de la saison dans les annales sportives de Waterloo alors que se tiendra à la salle Tourbillon de Warden, le souper sportif des Maroons de Waterloo. Déjà, ce grand festin sportif est assuré d'un succès et cette semaine la direction des Maroons semblait très satisfaite des résultats de la vente des billets. Il semble que cet événement, qui en sera à sa troisième reprise, soit attendu avec anxiété de la part des sportifs de Waterloo et de la région. Cette semaine, ce fut sûrement pour les partisans des Maroons, la semaine la plus pénible depuis leur histoire, oui, je dis pénible car attendre quelque chose qui nous apporte joie et bonheur, c'est difficile. Alors pour ceux qui, de près ou de loin collaborent aux succès des Maroons, il va sans dire que la journée du 9 mars restera mémorable. Ce souper sportif et cette ouverture de la série semi-finale B, contre les Guépards de Granby, dans la même journée, voilà qui, sûrement, ne peuvent passer inaperçus.

Gilles Tremblay ira en Arizona

MONTREAL (PC) — Gilles Tremblay, ailier gauche des Canadiens de Montréal, a reçu l'ordre hier de se rendre en Arizona dans le but de guérir une difficulté respiratoire qui l'affecte depuis plusieurs mois.

Le directeur-gérant Sam Pollock a dit à Tremblay de prendre un repos de 10 jours sous un climat sec avant de subir d'autres examens à son retour.

Selon les médecins, Tremblay souffre de bronchite et il devra en subir les effets pendant la balance de la saison à moins que le climat de Phoenix n'améliore son état.

Tremblay a été absent du jeu presque six semaines et n'est pas considéré en bonne condition physique pour se lancer dans les séries de la coupe Stanley qui débuteront dans moins d'un mois.

Tremblay, âgé de 30 ans, est un régulier des Canadiens depuis 1960-61. Il a participé à 44 des 64 parties du club cette saison avec un bilan de 10 buts et 15 aides.



DUCHESSE DES GUEPARDS: - Jacinthe Dubois, âgée de 17 ans et fille de Mme Flore Dubois, est l'une des cinq duchesses des Guépards de Granby et, comme les quatre autres, elle aspire au titre de reine de l'organisation. Jacinthe poursuit présentement son cours Secondaire V à la Polyvalente Sacré-Coeur de Granby et se dirige vers la profession de technicienne en radiologie. Dans ses moments de loisirs, elle aime bien s'adonner au ski ou à l'équitation.

NOUVELLES BRÈVES

TAMPA, Floride (PA) — Pete Rose, meilleur frappeur de la ligue Nationale avec une moyenne de .335 l'an dernier, a accepté hier les conditions des Reds de Cincinnati. Il recevrait le meilleur salaire jamais payé par le club, soit un montant supérieur à $68,000 versé à Frank Robinson lors de sa dernière saison avec les Reds. Rose exigeait de $85,000 à $90,000.

— — —

MAR DEL PLATE, Argentine (Reuter) — Oscar Bonavena a vu sa bourse de $2,000 saisie hier avant de monter dans l'arène où il a vaincu Luis Faustino Pires, du Brésil, champion sud-américain, dans la 8e round quand ses seconds ont lancé la serviette.

Les Castors attendent les Marquis, demain

COWANSVILLE (PAD)-- Les Castors de Cowansville, qui entreront, demain soir, dans la cinquième joute de la demi-finale "B", les opposant aux Marquis de Ville-Jacques-Cartier et dont la rencontre sera la principale attraction pour l'inauguration officielle du Pavillon des Sports Roland Désourdy de Cowansville, auront beaucoup plus à faire qu'ils l'auraient cru, puisqu'ils devront à tout prix s'emparer d'une victoire pour prendre les devants dans cette série, qu'ils partagent à deux victoires avec leurs adversaires.

En effet, les hommes de Roland Morrisseau, qui avaient pour objectif de mettre fin aux Marquis, demain soir, lors de cette grande réjouissance au Pavillon des Sports de Cowansville, ont vu leur tâche devenir plus difficile, jeudi dernier, alors que les Marquis sont venus niveler les chances. Les Castors, on le sait, s'étaient premièrement, assuré les deux premières rencontres de cette ronde, mais voici, qu'ils sont acculés, en quelque sorte, au pied du mur, puisqu'une défaite demain soir pourrait les conduire à la dérive, si l'on tient compte qu'ils se rendront de nouveau à Jacques - Cartier, mardi soir prochain.

Roland Morrisseau saura sûrement trouver pour cette importante rencontre une combinaison chanceuse, qui, à la fois, mettra terme au cauchemar que leur fait vivre le trio prolifique du Jacques-Cartier, et qui pourra réduire la confiance des visiteurs.

Quoique Roland ne se soit pas prononcé ouvertement à l'issue de la rencontre, les fervents peuvent certainement s'attendre au maximum. Les joutes présentées à date dans cette ronde n'ont pas manqué d'électriser tous les fervents, et une compétition encore plus vive saura certainement leur être servie, demain soir, car le sort peut en être jeté.

D'autre part, les Castors, qui suivent de près la demi-finale "A", où leurs plus près, les Renards d'Iberville, embrassent à peu près la même destinée, ne sont pas nécessairement motivé par ces déboires, comme le croiraient plusieurs mais plutôt par l'idée première de disposer de leurs adversaires immédiats.

Une salle comble devrait témoigner de cette joute demain soir, puisque non seulement ce sera la fête de l'enceinte sportive de Cowansville, et le couronnement de la reine des Castors, mais bien parce que les Castors doivent être appuyés dans cette joute-clé.

SUITE DE: PIERRES DU CURLING

Cette semaine se déroule le bonspiel du "Bar", organisé par notre "barman" préféré Armand Courtemanche qui a su se gagner l'aide de Mimi. A ce temps-ci de l'année, les curlers sont à leur meilleur; c'est dire que les équipes se font une lutte serrée, d'autant plus que les prix sont alléchants. Le billet de participation comprend également le souper qui sera servi samedi soir... Un vrai magicien cet Armand.

Pour terminer, disons...que François Brunet fait un maître de cérémonie impeccable...que Mimi prend admirablement bien ses "responsabilités"...que plus le soleil se fait radieux, plus la fièvre du golf monte, n'est-ce pas Gilles... à la prochaine.

SUITE DE: SOUPER

maire de Bromont a lui aussi voulu contribuer à cette fête. En effet, le premier magistrat de la ville de Bromont offrira aux distingués invités d'honneur des Maroons ainsi qu'aux personnes honorées, un cocktail d'honneur. Cette réception se produira à 5.00 p.m. au club Equestre de Bromont.

A tout événement, le quatrième souper sportif des Maroons sera quelque chose à ne pas manquer, et rien n'a été ménagé pour assurer à la fête un parfait succès.

DESIREZ-VOUS VENDRE VOTRE MAISON ?
Les ANNONCES CLASSEES dirigent l'acheteur à votre porte.

Vous serez TOUJOURS GAGNANT
SI VOUS UTILISEZ
nos ANNONCES CLASSEES!



OUVERT SUR SEMAINE JUSQU'A 9 H. P.M.



PERSONNE N'AIME FAIRE SON
RAPPORT D'IMPÔT

Voulez-vous passer la St. Valentin avec quelqu'un de plus agréable que vos taxes? Alors confiez votre déclaration d'impôt à BLOCK pour un rapport rapide et précis. Obtenez toutes les déductions auxquelles vous avez droit! Voyez sans tarder la succursale BLOCK de votre arrondissement!

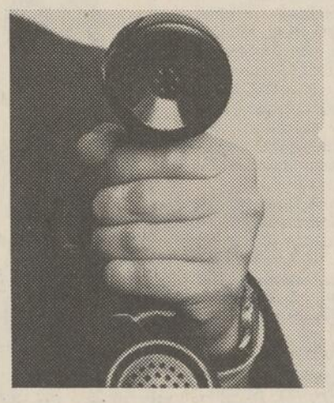
Déclarations complètes $5 et plus

ADVERTISED IN LIFE

GARANTIE
Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt. Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt, nous acquitterons ceux-ci.

H&R BLOCK LTEE
Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 150 succursales au pays
31 DUFFERIN GRANBY
Sur semaine de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
samedi de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.
Tél..372-3040
SANS APPOINTEMENT

Nous trouvons votre homme plus vite que n'importe qui et ça ne vous coûte qu'un coup de téléphone.



Tout ce que nous vous demandons c'est de nous faire connaître en avance vos besoins en matière de personnel. Appelez-nous d'abord, ou si vous traitez avec un bureau de placement quelconque, appelez-nous en même temps qu'eux. Dites-nous exactement combien et quelle sorte de futurs employés vous désirez voir. Vous verrez avec quelle rapidité nous agirons.

Nous sommes le centre de placement le plus grand au Québec et par conséquent, nous sommes en contact avec plus de gens à la recherche de travail—à partir d'un docteur en philosophie à un cireur de bottes—que n'importe qui d'autre.

Si nous n'avons pas votre homme dans nos dossiers présentement, nous le trouverons vite, soyez-en persuadé.

Et la chose vraiment remarquable dans tout ça, c'est qu'il ne vous en coûtera qu'un coup de téléphone. Et ce coup de téléphone vous épargnera les frais ou toute autre dépense que vous encourez quand vous recrutez du personnel ...soit une semaine de paye ...ou plus. Comme vous pouvez le constater, toutes les chances sont pour vous; ne ratez pas une si belle occasion.

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
le plus grand centre de placement au Québec

Téléphonez au CMC le plus près de votre localité. Il y en a 90 à travers la province.

BAGOT · BROME · CHAMBLY · IBERVILLE · MISSISQUOI · ROUVILLE · ST-HYACINTHE · ST-JEAN · SHEFFORD



CHARLES DE ROUVILLE est un bouvillon de race Charolaise (France), âgé de 11 mois et pesant 928 livres, qui fut élevé par Mlle Béatrice Grutman, 16 ans, qui a veillé sur son alimentation et sur sa forme physique pour le présenter ensuite à l'Exposition nationale de l'Agriculture où il fut acheté par la maison Capitol Butcher Ltd au prix de $417.60, soit à raison de $0.45 la livre poids vif. Sur notre photo, à l'arrière de l'admirable animal, on reconnaît M. Germano Caruso, un des propriétaires de la maison Capitol, de Montréal; M. Jacques de Brouin, président du salon de l'Agriculture; M. Sylvio Calouso, propriétaire de Capitol; M. Clément Vincent, ministre de l'Agriculture de la province de Québec; Mlle Béatrice Grutman, de Saint-Mathias, propriétaire du bouvillon et M. Henri Grutman, éleveur d'un troupeau de race Charolaise.

La Jeune chambre de Farnham est connue comme groupe de pression

FARNHAM (DNC)-- M. Marc-André Noël, à la veille de la fin de son mandat au titre de président de la Jeune chambre de Farnham, a tenu à remercier les membres qui ont démontré un grand intérêt pour les travaux menés à bien au cours de l'année 1968-69 et à les encourager à continuer avec la même générosité de suivre toutes les activités de leur mouvement.

Il a rappelé qu'au cours de ce terme différents organismes se sont adressés à la Jeune chambre de Farnham pour que cette dernière les aide dans leurs démarches, (tels furent les cas des pressions qui furent exercées par la Chambre et par d'autres corps intermédiaires au sujet de l'Aéroport international et de l'Aréna municipal) jugeant fort à propos que ce groupement de jeunes avait un rôle de premier plan à jouer dans notre société.

D'autres organisations sont sur le point de devenir des réalisations: une soirée en l'honneur de la personnalité de l'année, M. Alban Berthiaume, une assemblée d'information sur l'Education.

M. Marc-André Noël a aussi annoncé aux membres de la Jeune chambre de Farnham que la présidence du Comité d'embellissement de la cité a été confiée à M. André Dupont qui s'était acquitté avec succès des décorations des fêtes dans Farnham.

Deux personnes lui apporteront leur assistance: MM. Luc Dodier et Pierre Lacoste.

D'autre part, le 23 mars aura lieu, au Centre culturel, de Farnham, le tournoi oratoire des Jeunes chambres des Cantons de l'Est, auquel des membres de la Jeune chambre de Farnham prendront part.

Remerciements

ROBITAILLE - La famille M. et Mme Donat Robitaille désire remercier bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des sympathies lors du décès de Mme Hermine Déragon soit par visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles.

Nécrologie

M. Léon Georges BRAULT
175 Boul. Boivin, Granby

Salon Girardot & Ménard Ltée
170 rue Dufferin - Granby
Lundi 10 mars, - 10h.30
Eglise St-Benoit
Cimetière de la rue Dufferin

Mme Maurice LAPLANTE
92, rue Hébert, Granby

Salon funéraire Champagne
31, rue Drummond, Granby
Samedi, 8 mars - 2h.p.m.
Eglise Saint-Eugène
Cimetière rue Dufferin

M. Alphonse CASAVANT
160, rue Cartier à Granby

Salon J.A. LeSieur
257, rue Principale, Granby
Samedi, 8 mars, 10h. 30
Eglise Saint-Benoit
Cimetière rue Dufferin

M. LUCIEN PIETTE
(époux de Gisèle Couture)
St-Ignace-de-Stanbridge

Salon Joseph Dion & Fils
217 River, Bedford
Samedi 8 mars, 10h. a.m.
Eglise St-Ignace-de-Stanbridge
Cimetière St-Ignace-de-Stanbridge

MME EVA TARDIF
297 rue Savage, Granby

Salon Girardot & Ménard Ltée
170 rue Dufferin, Granby
Samedi 8 mars - 3h. p.m.
Eglise St-Joseph
Cimetière de la rue Dufferin

Directeurs de Funérailles
Girardot & Ménard
LTEE
Salons Funéraires 223 Principale
170 Dufferin
Ambulances - Lits de malades
Bur.: 225 Principale, Granby
FR. 2-4498 — FR. 2-3422

J.-A. Lesieur Enr.
Directeur de funérailles
Service d'ambulances
Salons funéraires modernes
255 Principale
411 Notre-Dame
Bureau: 1, rue Paré
Granby, P.Q. Tél. 372-3309

Mme O. Robert est décédée à 79 ans

FARNHAM (DNC) - - Mme Ovila Robert, née Corine Gaboriault, est décédée subitement à l'âge de 79 ans, jeudi, le 6 mars 1969, au Foyer Sainte-Elizabeth de Farnham où elle résidait.



Mme Ovila ROBERT

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Sr Marie-Jeanne Robert, en mission à Saint-Hyacinthe; M. et Mme Léon Robert, M. et Mme Gérard Robert; M. et Mme Ernest Robert; M. et Mme Samuel Robert, tous de Farnham; M. et Mme Robert Robert, de Bedford; M. et Mme Léo Duhamel (Jeanne D'Arc), de Bedford; M. et Mme Normand Falcon (Marie-Claire), de Farnham; M. et Mme Ernest Chénier (Henriette), de Sainte-Anne de Bellevue, ainsi que de nombreux petits-enfants, neveux et nièces. Lui survit un frère, M. Pierre Gaboriault, de Farnham.

La dépouille mortelle est exposée aux Salons Désourdy, de Farnham. Le service funèbre sera célébré lundi, le 10 mars en l'église Saint-Romuald de Farnham et l'inhumation suivra au cimetière de Sainte-Sabine, lieu de la sépulture.

Subvention

COWANSVILLE - - Une demande de subvention de la part de l'Association de Bedford pour les retardés mentaux a été référée au comité de publicité et des relations extérieures pour fin d'étude et de rapport.

Cette décision a été prise par les administrateurs municipaux lors de la dernière séance du conseil de ville.

Le dernier cours de l'action liturgique a lieu cette semaine

SAINT-HYACINTHE --- M. Claude Tessier, directeur général de l'Action musicale et liturgique du diocèse de St-Hyacinthe, annonce qu'à moins d'avis contraire, le dernier cours de l'Action musicale et liturgique diocésaine aura lieu la semaine prochaine dans le diocèse aux endroits suivants:

Lundi, le 10, à Bedford; mardi, le 11 au sous-sol de l'église Saint-Eugène de Granby; mercredi, le 12, à Sorel; jeudi le 13, à l'hôtel-Dieu de Montréal; vendredi, à St-Mathias, au couvent des Soeurs Saint-Joseph.

Les cours débuteront tous à 8 heures précises. Ces cours sont organisés par le comité de chant sacré du diocèse de Saint-Hyacinthe pour donner avantage à toutes les paroisses intéressées d'apprendre tous les chants au programme des célébrations liturgiques de la semaine sainte.

Décès de M. A. Déragon

BEDFORD (LGL) -- Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Alfred Déragon, époux de Hélène Emond, de Bedford.

M. Déragon était hospitalisé à l'hôpital de Bedford depuis plusieurs mois.

A l'école St-Léon de Cowansville

1,500 personnes assistent aux spectacles du théâtre amateur

COWANSVILLE-- Plus de 1,500 personnes ont assisté au quelque dix-huit pièces présentées dans les cadres d'un concours de théâtre amateur ouvert à tous les élèves de l'école St-Léon, à Cowansville.

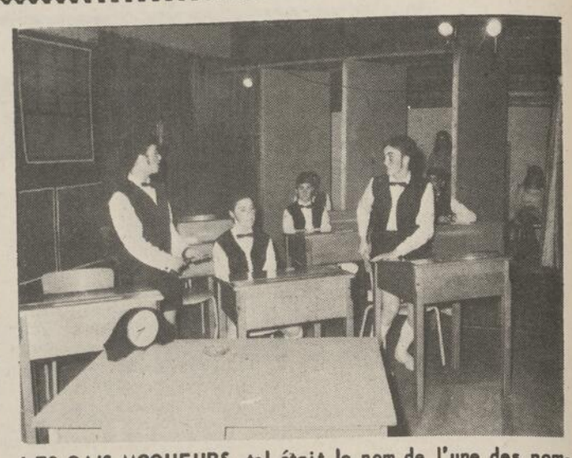
Pas moins de six troupes ont été choisies en finale et lors de la dernière représentation, environ 600 personnes ont applaudi un spectacle des plus réussis.

Ce concours s'est déroulé devant un jury féminin et un comité de sélection masculin.

Chez les dames, Mmes Charbonneau, Delanoe, Fortin et Gérin-Lajoie se sont partagé la tâche cependant que chez les hommes, cette responsabilité avait été confiée à MM. Desmarais, Gérin-Lajoie, Provost, M. le curé Labrecque, M. Ségnier et au Frère Côté.

Les organisateurs remercient ces personnes qui par un travail plutôt délicat ont rehaussé le concours par le sérieux de leurs décisions.

Des remerciements ont également été adressés à toute la population qui a répondu de façon aussi enthousiaste à ces représentations, encourageant ainsi plusieurs jeunes qui ont fait des débuts très prometteurs dans le théâtre amateur.



LES GAIS MOQUEURS, tel était le nom de l'une des nombreuses troupes qui se sont fait valoir lors du concours du théâtre amateur tenu à l'école St-Léon de Cowansville.



UN OSCAR - La troupe des Romanichels s'est vue attribuer l'Oscar de la meilleure mise en scène. Dans l'ordre habituel: Sylvie Beaudoin, Johanne Lacroix, Richard Noiseux, Sylvie François, Danyelle Desbiens, Jean-Noël Roy et Marie Gagnon.

Des cours de psychoculture débuteront à Farnham le 17 mars

FARNHAM-- Le centre de culture et de formation humaine de Sherbrooke dispensera encore cette année des cours de psychoculture à Farnham. Ces cours débuteront lundi le 17 mars au Centre Culturel de Farnham.

Au cours de l'automne dernier, une trentaine de personnes ont suivi ces cours et se disent très satisfaites des résultats. Le centre de culture et de formation humaine a remis aux participants des certificats d'attestation, lors d'une soirée récréative.

Une soirée spéciale d'information sera offerte gratuitement au public, dimanche, le 8 mars, à 8 heures p.m., au centre culturel de Farnham.

Toute la population est cordialement invitée à assister à cette soirée qui lui permettra de constater ce que peut apporter la psychoculture sur l'être humain. En plus de donner la confiance en soi, ces cours donnent une orientation mentale positive, de l'enthousiasme, du contrôle nerveux pour triompher de la peur, de l'anxiété de la timidité, etc...

Toutes les personnes intéressées à s'inscrire à ce cours, peuvent le faire en s'adressant au centre culturel de Farnham.

Les prix du marché

MONTREAL (PC)—Cours c denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 .64, 93 .65. Prix de vente de la Commission canadienne du lait: 65.

Fromage: livré à Montréal, arrivages courants, québécois blanc en gros .46 à .46 1-2; coloré .46 1-4 à 46 3-4.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation No 1 en sacs: 20 à 22; procédé par rouleau, No 1 en sacs: 19; autres catégories pour nourrissage 16 1-2 à 17.

Poudre de lait de beurre pour nourrisage 15 à 15 1-2; poudre de lait 5 à 5 1-2 cents.

Pommes de terre: prix de gros: Québec, nouvelles, .95 à $1 les 50 livres; .26 à .28 les 10 lbs; I.P.E. $1.85 à $1.90 les 75 lbs; $1.30 à $1.35 les 50 lbs; .33 à .35 les 10 lbs; N.-B. $1 à $1.05 les 50 lbs; .26 à .28 les 10 lbs.

Prix des oeufs, en cartons d'une douzaine: A-extra gros, 55.3; A-gros 52.8; A-moyens 47.5; A-petits 44.9.

M.J.W. Sharp sera conférencier à la Chambre de commerce le 12

COWANSVILLE-- La journée Vilas-Molson de la Chambre de commerce de Cowansville aura lieu jeudi, le 12 mars, à 8 heures, à l'hôtel Maurice.

M. John W. Sharp, président du Conseil d'administration de Vilas, qui en sera le conférencier attitré, entretiendra les membres de la Chambre de commerce ainsi que leurs invités sur "Les industries Vilas dans l'empire Molson".

D'après Me Raymond Boily, président de la Chambre, le sujet dont traitera M. Sharp serait d'autant plus intéressant que peu de personnes savent exactement où se situent les Industries Vilas dans le contexte de l'empire Molson depuis que Molson Industries Ltd en a pris le contrôle au cours de 1967. "On sait, a-t-il dit, que cette industrie s'est depuis lors agrandie et transformée, particulièrement à Cowansville".

Immédiatement après la conférence, il y aura dégustation de bière et de fromages organisée par la Brasserie Molson. Me Boily tient à souligner que cette compagnie offre pour la première fois une telle dégustation à l'extérieur de ses locaux de la Métropole. A son avis ce précédent serait dû aux intérêts possédés par la famille Molson tant dans les Industries Vilas que dans la Brasserie Molson.

Tous les membres de la Chambre de Commerce de Cowansville sont cordialement invités à participer à cette conférence-dégustation et à y amener leurs amis.



M. John W. SHARP

M. Hertel Plante de N.-D. de Stanbridge est décédé à 74 ans

NOTRE-DAME DE STANBRIDGE--M. Hertel Plante, natif de Notre-Dame de Stanbridge, est décédé à l'âge de 74 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Alice Galipeau; son fils Guy Plante; sa bru Thérèse Demers et ses petits-enfants: Monique, Ginette et Francine.

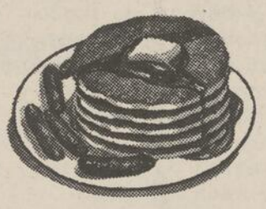
Il laisse aussi quatre frères: Oscar, de Hartford, Connecticut; Albert, de Winooski, Vermont; Armand, de Floride; Jean-Louis, de Notre-Dame; et une soeur Georgette, organiste de cette paroisse; trois belles-soeurs: Mmes Côté de Montréal; Gagné, de Châteauguay; et Boyer de Verdun, Montréal.

Soirée dansante

FARNHAM (DNC)-- Le Club de chasse et pêche de Farnham invite tous ses membres à participer à un concours qui se tiendra dimanche prochain, le 9 mars, sur le lac Champlain.

Le président a fait savoir qu'un nombre record d'inscriptions est prévu et que de nombreux prix seront attribués aux gagnants du tournoi.

ROUGEMONT
OUVERTURE DE LA
"CABANE
MONT-ROUGE"
DIMANCHE LE 9 MARS



REPAS, et TIRE sur la neige
Danse avec Orchestre
"LES CORONETS"
Bienvenue à tous
Henri Benoit, Prop. TEL: 536-3069

POSTES A POURVOIR DANS LES PAYS FRANCOPHONES DE L'AFRIQUE DU NORD ANNEE SCOLAIRE 1969 - 1970

L'Agence canadienne de développement international sollicite des demandes de la part de spécialistes dans le domaine de l'enseignement technique et agricole.

Nous désirons recruter des spécialistes qui en plus d'une expérience pratique auraient une certaine expérience dans l'enseignement.

SPECIALITES
- sciences du sol
- botanique
- zoologie
- génie rural (hydraulique)
- technologie (industrie agricole)
- économie rurale
- mécanique agricole
- dessin en bâtiment
- construction métallique
- électricité
- électro-mécanique

CONTRAT
- période de deux ans
- traitement au moins égal au salaire actuel
- indemnité de service à l'étranger

INSCRIPTION
- avant le 25 mars 1969

Les candidats intéressés pourront soumettre leur demande avec un résumé de leur curriculum vitae à la :
Direction de la coopération en éducation
Agence canadienne de développement international
75, rue Albert, Ottawa (4e), Ontario

Charles Benoît demande un procès expéditif

LAWRENCEVILLE - - Charles Benoît, de Lawrenceville, accusé d'un vol de $1,000 et qui devait subir son procès au prochain terme des assises criminelles a revisé ses positions et a opté, hier avant-midi, pour un procès expéditif, qui a été fixé au 18 mars.

L'accusé avait dérobé cette somme contenue dans le portefeuille de M. Albert Miller, qui avait passé la nuit au domicile des Benoît, le 11 février dernier.

Après s'être emparé de cet argent Benoît s'était empressé de se faire conduire au pays de l'Oncle Sam, par une tierce personne qui n'était pas au courant des faits.

Il a été appréhendé dans l'état du Vermont alors qu'il possédait plus de $900 en argent canadien.

Lors de son enquête préliminaire, sa mère et sa soeur ont révélé à la cour qu'il était sans le sou et sans emploi depuis plusieurs mois.

Un emprunt temporaire sera renouvelé par la Régionale Missisquoi

COWANSVILLE - - Les commissaires de la Régionale Missisquoi ont adopté unanimement une proposition de M. Jean-Marie Tétreault, à l'effet que l'emprunt temporaire pour le financement de l'école préfabriquée au montant de $43,502 soit renouvelé.

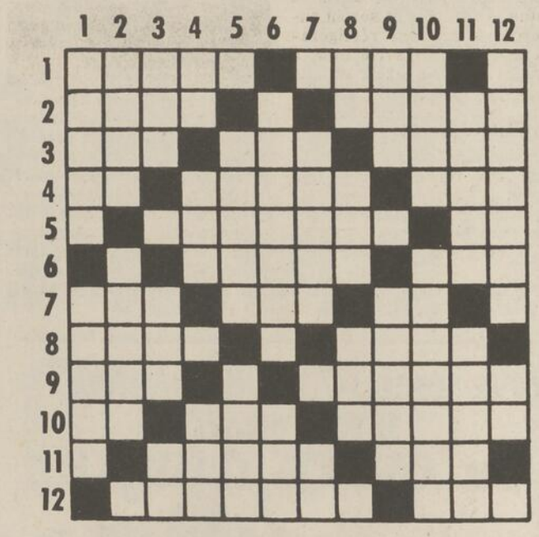
Cette somme sera remboursée d'une part, par une subvention du gouvernement provincial qui contribuera pour $37,-000 au 1er mai prochain, et d'autre part, par le budget d'opération 1968-69 et ce, tel qu'autorisé par la direction générale du financement du ministère de l'Education.

PROBLEME 279

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	I	S	■	P	A	T	I	N	E	R	■
2	A	D	A	M	■	M	I	S	E	R	E	S
3	R	E	N	E	S	■	R	I	V	E	S	■
4	C	A	S	■	I	N	■	S	E	■	T	A
5	E	L	■	A	N	A	L	■	U	S	E	R
6	L	■	A	N	C	R	E	R	■	C	R	I
7	■	C	R	E	E	R	A	■	M	I	■	D
8	S	A	M	■	R	E	■	L	I	E	U	F
9	I	R	E	N	E	■	S	I	R	■	S	■
10	A	M	E	S	■	S	A	V	O	N	■	A
11	M	E	S	■	C	E	■	R	I	E	U	R
12	S	S	■	P	R	E	T	E	R	O	N	S

Mots Croisés

PROBLEME 280



HORIZONTALEMENT

1—Remerciement. — Sens du toucher.
2—Sorte de boîte qui sert à mettre. — Village de la province de Québec.
3—Manche au tennis. — Roue à gorge de poulie. — Pour unir deux rives.
4—Sa Sainteté. — Rendre service. — Poli.
5—Etendue de terrain qui produit de l'herbe ou du foin. — Voyelles jumelles.
6—Pilastres carrés placés de chaque côté des jambages des portes. — Animal mou.
7—Où l'on danse. — Les tiens. — Préf.
8—Palmier des régions chaudes. — Invité, convié.
9—Peigne du tisserand. — Personne idiote.
10—Pron. ind. — Dém. — Place d'un notaire.
11—Pierre plate et ronde. — Epoque.
12—Redire ce qu'on a déjà dit. — Unité de travail.

VERTICALEMENT

1—Divin sacrifice. — Titre de noblesse.
2—Du verbe être. — Peintre décorateur (1521 à 1599).
3—Temps où les animaux sont en amour. — Article. — Dans perte.
4—Ici. — Gros perroquet. — Tête.
5—Marquant de la joie. — Mélangé.
6—Projeter, combiner. — Riv. de France.
7—Qui sont au bon air. — Equerre.
8—Avant-midi. — Partie du veau. — Petite prairie.
9—Pointe de terre élevée qui s'avance dans la mer. — Qui a une crête.
10—Toute ouverture en creux. — Véhicule.
11—Qualité de naissance. — Gros canard.
12—Ce dont une chose est faite. — Venu au monde.

MADAME



EN LAINE --- Ces modèles viennent des nouvelles collections de Paris. A gauche, manteau toute saison, de Christian Dior; il est en tissu double; extérieur en poil de chameau et laine, intérieur en tweed crème léger tout laine à carreaux verts. Le tailleur, à droite, le style de Dior du printemps, montre comment Marc Bohan voudrait nous voir habillées la saison prochaine. Ce tailleur facile à porter est en tweed léger, à tissage plat, avec des carreaux verts et blancs sur fond crème. Il est porté sous un manteau droit en poil de chameau dont l'envers est du même tissu crème et à carreaux que le tailleur. Les plis de la jupe sont caractéristiques du style Dior pour 1969.

A la Société canadienne du cancer de Granby

Pour la "Journée de la jonquille", on a fait venir 2,500 douzaines de fleurs

GRANBY--- Avec l'arrivée prochaine du printemps, la vente annuelle de jonquilles par la Société canadienne du cancer revient à Granby. Cette vente aura lieu les 28 et 29 mars, à travers toute la ville.

Une telle organisation demande beaucoup de préparation, et un énorme travail principalement les quelques jours précédant la vente.

La principale et première tâche est de contacter les établissements industriels et commerciaux et de trouver dans chacun une personne responsable qui aura la charge de recueillir les commandes auprès des employés, pour ensuite en faire parvenir la liste aux responsables de la Société.

Les fleurs n'arriveront que la veille, à Granby, et seront entreposées dans les réfrigérateurs de la Brasserie Dow, à Granby. La Compagnie Maislin Transport, de Granby, aura alors assumé le transport de Montréal à Granby.

Mais c'est à partir du vendredi matin, 28 mars, que commencera le gros du travail. En effet, les dames devront préparer les douzaines de jonquilles pour qu'elles soient prêtes à être envoyées aux heures et aux endroits demandés. Ces dames bénévoles seront au nombre d'environ une quarantaine et elles seront installées au local de la Brasserie Molson, rue Paré.

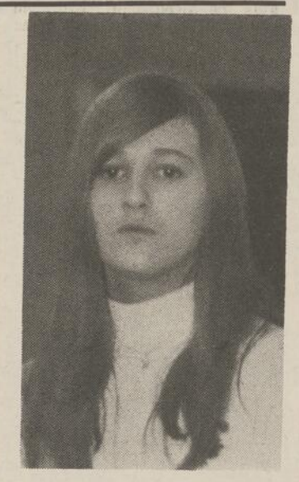
A mesure que les fleurs seront prêtes, une autre équipe de bénévoles en voiture, ira livrer les fleurs.

Pendant ce temps, d'autres bénévoles, jeunes et adultes, offriront des fleurs naturelles ainsi que des boutonnières de plastique, aux passants dans les endroits les plus achalandés de la ville. Notons que la présidente - coordonnatrice de la Société canadienne du Cancer Mme Ernest Lacroix s'est assurée la collaboration d'une soixantaine de jeunes filles membres du corps de majorettes "Les Jouvencelles", pour la vente dans les rues, les 28 et 29 mars.

La Société a fait venir 2,500 douzaines de jonquilles, cette année, ce qui représente un nombre plus considérable que l'an dernier, et les responsables ont bon espoir de pouvoir liquider toutes les fleurs.



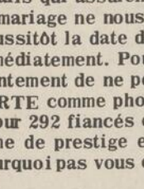
Mlle Michelle MAILHOT, 17 ans, est duchesse de l'Harmonie de Granby. Elle mesure 5 pieds 2 pouces, a les yeux bruns et les cheveux châtains. Jouer aux quilles est le sport qu'elle préfère. Durant ses temps libres, elle aime lire, et aspire à devenir un jour interprète. Michèle représente la paroisse Notre-Dame.



Mlle Marie-Lise LALUMIERE, de Granby, est une autre duchesse de l'Harmonie de Granby. Cette jeune fille de 15 ans qui veut devenir coiffeuse, a les yeux bruns et les cheveux châtains. Son sport préféré est la natation, durant l'été, et le patinage, l'hiver. Elle aime aussi danser. Marie-Lise représente la paroisse St-Benoit.

FLEURS

POUR
NAISSANCE . MARIAGE
HOPITAL . RECEPTIONS
MORTALITE



Mme Gilberte Loiselle

• FLEURISTE •

342 PAPINEAU
GRANBY
TEL.:
378-1191

GARDEZ LES MAINS LIBRES.. POUR L'ALLIANCE

AU STUDIO LA LIBERTE, VOS PHOTOS SONT ENTRE BONNES MAINS



Vos photos, c'est notre participation à votre mariage. Oubliez tout, laissez-nous faire. Aucun de ces petits détails qui assurent la réussite de belles photographies de mariage ne nous échappera.

Aussitôt la date du mariage fixée, prenez rendez-vous immédiatement. Pourquoi attendre et subir le désappointement de ne pouvoir vous offrir le STUDIO LALIBERTE comme photographe de votre mariage.

Pour 292 fiancés en 1968, LA LIBERTE a été synonyme de prestige et tradition.

Pourquoi pas vous en 1969

STUDIO La Liberté

FLORAND LALIBERTE

Maitre Photographe - Portraitiste

L'endroit où la photographie est un art

203 Principale Granby 372-4778

VOTRE HOROSCOPE

BELIER ♈ du 21 mars au 20 avril

Si des obstacles se dressent sur votre route, n'insistez pas. Cherchez autre chose. Les soirées seront joyeuses.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai

Soyez rusé; un collègue vous cherche querelle. Faites la paix avec l'être aimé.

GEMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin

Soyez actif cette semaine. Apportez du réconfort à l'être aimé.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet

Les difficultés que vous causent l'être aimé, sont assez superficielles. Un collègue de bureau vous cherche querelle.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août

Prenez en main la direction de vos affaires. Traitez directement avec l'être aimé.

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.

Remplissez vos obligations. Vous êtes nerveux; prenez une bonne nuit de sommeil.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Ne prenez pas trop d'initiatives au travail. Une amitié qui vous enchante se développe.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Vous aurez besoin de toute votre énergie pour faire face aux difficultés qui se présenteront. Soyez plus amical.

SAGITTAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Satisfaction dans votre entourage. Vous préparez des projets qui pourraient réussir.

CAPRICORNE ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Prenez des décisions importantes. Ne faites pas de sentiments en affaires. Soyez gentil avec l'être aimé.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Participez à une soirée ou vous pourrez cultiver une amitié pure et sincère. La chance vous sourit cette semaine.

POISSONS ♓ du 20 fév. au 20 mars

Montrez-vous gai et accueillant. On peut vous faire une proposition intéressante. Les liens entre vous et la famille se resserrent et vous êtes heureux.

Deux conférences seront données à Saint-Hyacinthe

SAINT - HYACINTHE (D.L.)--Mlle Berthe Héon, présidente de l'Association des infirmières à Saint-Hyacinthe, invite les infirmières à deux conférences qui auront lieu le 12 mars et le 12 avril.

La première conférence sera donnée par le Dr Léo Boyer qui parlera de la nutrition et de l'obésité. Cette conférence se tiendra à l'Ecole de Médecine-vétérinaire, et débutera à 8 heures p.m.

La seconde portera sur les transplantations cardiaques et sera donnée par le Dr Yves Castonguay. Elle se tiendra encore à l'Ecole de Médecine vétérinaire, jeudi le 12 avril, à compter de 8 heures p.m.

Patrons de la Voix de l'Est



Jolies pantouffles que vous porterez dans vos moments de détente; elles sont réalisées au crochet et vous coûteront très peu. Les grandeurs disponibles sont petit, moyen, grand. Le patron et les instructions seront à vous pour la modique somme de 75 cents.



Vite cousues, ces chemises de nuit très élégantes, l'une très courte et sans manches, et l'autre inspirée du romantisme avec ses dentelles. Les grandeurs disponibles sont de 8 à 16. Le patron et les instructions seront à vous pour la modique somme de 75 cents.

Pour obtenir ces patrons, envoyez le prix en argent (non en timbres), à: SERVICE DES PATRONS, La Voix de l'Est, 136, rue Principale, Granby. Ecrivez très lisiblement en lettres moulées de préférence), vos nom, adresse et grandeur désirée. Nous ne sommes pas responsables des lettres égarées. Veuillez vérifier si vos lettres sont suffisamment affranchies. Il faut compter un mois pour la livraison.

Naissance à Roxton-Falls

ROXTON FALLS (DNC)-- M. et Mme Roméo Rosa (Ghislaine Sirois), de Roxton-Falls, sont les parents d'un fils né à l'hôpital Général de Shefford et baptisé en l'église St - Jean-Baptiste sous les prénoms de Joseph, Renald, François. Le parrain et la marraine sont M. Réginald Sirois et Mlle Marguerite Sirois.

- OUVERTURE - NOUVEAU -

SERVICE GRANBIEN Service
515 Principale Granby
378-1818

REPARATION: Poêles
Réfrigérateurs
Laveuses
Sécheuses
Laveuses à vaisselle
de TOUTES MARQUES

SERVICE RAPIDE et COURTOIS

Heures d'Affaires: lundi au vendredi 8.30 a.m. à 5.00 p.m.

378-1818 FRAIS RENVERSES dans un rayon de 35 milles de Granby

Le Club Optimiste aura un défilé de mode à St-Hyacinthe

SAINT-HYACINTHE (D.L.)--- Le Club Optimiste de Saint-Hyacinthe organise un défilé de mode qui aura lieu mercredi le 12 mars, à 8 heures, p.m., au Domaine du Relais, à St-Liboire.

La commentatrice sera à cette occasion, Mme Andrée Champagne, vedette de la télévision. Bienvenue à tous.

M. G. Allard donnera une conférence à la réunion de l'AFEAS St-Luc, jeudi soir

GRANBY - - M. Gérard Allard, directeur de l'école St-Luc, de Granby, sera le conférencier invité lors de la prochaine assemblée mensuelle de l'A.F.E.A.S. St-Luc, jeudi soir. Le sujet de sa conférence portera sur: "Autorité et liberté dans la famille . . . avec répercussion dans le milieu scolaire".

La réunion se tiendra donc le 13 mars, à 8 heures p.m., au sous-sol du presbytère St-Luc.

Mme Yolande St-Hilaire, responsable des arts ménagers, donnera une recette et une démonstration de dessert.

Pour sa part, l'aumônier, M. l'abbé Paul - André Bernier, parlera du "Sens chrétien de la souffrance".

Tous les membres sont cordialement invités à prendre part à cette assemblée.

La réunion des Filles d'Isabelle aura lieu mardi soir, à Granby

GRANBY-- En raison de la tenue de la journée diocésaine des Filles d'Isabelle, à Beloeil, mercredi le 12 mars, le cercle de Granby aura son assemblée mensuelle, mardi prochain, au sous-sol de l'église Ste-Famille.

La régente, Mme Adrienne Dumas, présidera l'assemblée au cours de laquelle on reparlera de la prochaine organisation pour l'initiation des nouveaux membres.

Bienvenue à toutes.

L'AFEAS de Béthanie organise une visite au poste CHLT TV

BETHANIE (DNC)-- Mme Nazaire Demers, présidente de l'A.F.E.A.S. de Béthanie, animait la dernière assemblée mensuelle du cercle, alors qu'il y eut discussion sur les sujets suivants: "L'inflation", et "Conscience ou inconscience". C'est M. le curé Pinard qui a tiré les conclusions des discussions.

Les membres ont organisé une visite au poste CHLT-TV. de Sherbrooke. Les dames pourront également assister à l'émission "Cousins et cousines".

Les Filles d'Isabelle auront leur assemblée

SAINT - HYACINTHE (D.L.)- Les Filles d'Isabelle de la paroisse Christ - Roi de Saint-Hyacinthe tiendront leur réunion mensuelle lundi soir, le 10 mars, à compter de 8 heures.

Cette assemblée se tiendra au sous-sol de la Cathédrale, à Saint - Hyacinthe. Tous les membres sont invités à participer à cette activité.

Pour les résultats rapides et plus efficaces, utilisez souvent les ANNONCES CLASSEES!



GRATIS

OFFRE INITIALE

50 Timbres différents avec tout achat minimum d'un dollar d'approbations. Tous nos timbres sont vendus en bas du prix du catalogue Scott. Ne manquez pas cette réelle aubaine. N'envoyez pas un sou avant d'avoir admiré ces merveilleux timbres.

Envoyez vos noms et adresses à:

J.C. SERVICE ENRG.
C.P. 190 COWANSVILLE
QUEBEC CANADA

Télé TV Vision

CBFT CANAL 2

SAMEDI

17.00 Skippy le Kangourou (c)
17.30 L'heure des quilles (c)
18.30 Téléjournal
18.35 Atome et galaxies (c)
19.00 Cher oncle Bill (c)
19.30 Jinny (c)
20.00 La soirée du hockey (c)
22.15 Les couche-tard (c)
22.45 Téléjournal
23.00 Nouvelles du sport
23.15 Cinéma "Galia"
1.00 Ciné-Nuit "Un témoin dans la ville"

DIMANCHE

8.55 Aujourd'hui à CBFT
9.00 Cours universitaires (c)
9.45 Cours universitaires
10.30 Le 8e jour
11.30 Partout (c)
12.00 D'hier à demain
13.00 Les travaux et les jours
13.30 Langue vivante
14.00 Les secrets de la mer rouge (c)
14.30 Miroirs de l'art (c)
15.00 L'univers des sports
16.00 Le monde parallèle
17.00 Cinquième dimension
18.00 Mes trois fils (c)
18.30 Téléjournal
18.35 Walt Disney présente (c)
19.30 Zoom (c)
20.30 Beaux dimanches '69
22.00 2 plus 1
22.30 L'envers des hommes
23.00 Téléjournal
23.15 Sports-Dimanche
23.30 Cinéma "Chaque pays fête son grand homme" Herzl (c)

CBMT CANAL 6

SAMEDI

6.01 This Land of Ours
6.30 The Nation's Business (c)
6.45 CBC TV News
7.00 The Beverly Hillbillies (c)
7.30 The Good Guys (c)
8.01 Hockey Night in Canada (c)
10.15 Comedy Café (c)
10.45 Ski Trails
11.00 CBC National News
11.15 Night Overall (c)
11.26 Ciné-Six "Voyage to Danger" (c)
1.00 Final Report
12.00 Davey and Goliath
12.15 Let's Talk Music
12.45 The Great War
1.15 Gardening (c)
1.30 The Country Calendar
2.00 A Second Look (c)
2.30 The World of Music
3.30 Through the Eyes of Tomorrow
4.00 Today the World (c)
5.00 CBC TV News
5.04 Man Alive
5.30 Hymn Sing (c)
6.00 Walt Disney's Wonderful World of Colour (c)
7.00 The Tommy Hunter Show (c)
7.30 Green Acres (c)
8.00 The Ed Sullivan Show (c)
9.00 Bonanza (c)

DIMANCHE

9.00 Test Pattern and Music
9.25 Today on CBMT
9.30 Reach for the Top (c)
10.00 Hi Diddle Day (c)
10.30 Insight
11.00 Would You Believe (c)
10.01 The Way it is
11.00 CBC National News
11.15 Night Overall (c)
11.26 Ciné-Camp "Charlie Chan at the Olympics"
12.30 Final Report

CHLT CANAL 7

SAMEDI

6.00 Troisième édition
6.15 Edition sportive
6.30 Papa a raison
7.00 Soirée canadienne
8.00 Soirée du hockey
10.15 Les Couche-tard
10.45 Téléjournal
11.00 Dernière édition
11.15 Cinéma 7 "Les pirates de la côte"
1.30 Le temps s'ouvre
2.00 Les secrets de la Mer Rouge *
2.30 Miroirs de l'art
3.00 L'univers des sports
4.00 Le monde parallèle
5.00 5D
6.00 Mes trois fils *
6.30 Mission impossible *
7.30 Zoom *
8.30 Les beaux dimanches
10.00 Deux plus un
10.30 L'envers des hommes
11.00 Téléjournal
11.15 Sports-dimanche
11.30 Cinéma 7 "Trois femmes l'ont aimé"

DIMANCHE

9.00 Cours universitaires
9.45 Cours universitaires
10.30 Le huitième jour
11.30 Les temps changent
12.30 Parti Nationaliste Chrétien
1.00 Les travaux et les jours

CFTM CANAL 10

SAMEDI

5.30 Terre des Jeunes *
6.30 Capitaine Scarlet *
7.00 Jeunesse d'aujourd'hui *
8.00 Les grands spectacles * "La cité disparue"
9.45 Au delà du réel
10.45 Dernière heure et météo*
11.00 La ronde des sports*
11.15 Cinéma "Les amitiés particulières"
12.45 Dernière édition
12.50 Fermeture
1.30 Ciné-dimanche * "Coup dur à Tanger"
3.00 Télé-Quilles
4.00 Sur la sellette *
5.00 C'est votre affaire *
5.30 Peter Gunn
6.00 Music-Hall des jeunes*
7.00 Le rideau s'ouvre *
8.00 L'homme de fer *
9.00 L'ame des poètes*
9.30 Le Saint
10.30 Deux pianos *
10.45 Dernière heure et météo*
11.00 La ronde des sports*
11.15 Franc Parler *
12.15 Cinéma "Médecin malgré lui"
1.45 Dernière édition
1,50 Fermeture

DIMANCHE

10.45 Mire-Musique
11.00 Regards sur le monde
12.00 Bon dimanche *

CFCF CANAL 12

SAMEDI

6.30 Like Young (c)
7.30 Jackie Gleason (c)
8.30 Academy Performance (c)
11.00 The national news (c)
11.18 Pulse (c)
11.43 Pajama Playhouse (c) followed by Newsroom 12
2.00 CFL Football (c)
4.30 To Be Announced
5.00 Untamed world (c)
5.30 Sunday theatre
7.00 The Ugliest girl in town (c)
8.30 I dream of Jeannie (c)
7.30 The Smothers Brothers Comedy hour (c)
8.30 I dream of Jeannie (c)
9.00 W 5 (c)
10.00 The Outcasts (c)
11.00 The National News (c)
11.18 Pulse (c)
11.40 Question period (c) followed by Newsroom 12

DIMANCHE

8.30 Sound of 12
8.45 London Line (c)
9.00 Flintstones (c)
9.30 Barbie & friends (c)
10.30 Teledomenica
12.30 Continental miniature
1.00 Father knows best
1.30 Talk-in (c)

ANNONCES CLASSEES

RECUES JUSQU'A 5.PM LA VEILLE DE PUBLICATION

Granby: 372-5433 • Cowansville: 263-2988 • Farnham: 293-5155 • St-Jean: 347-7596 • St-Hyacinthe: 773-2516

TARIFS de nos Annonces classées

UNE INSERTION (maximum 25 mots)	$1.25
TROIS INSERTIONS	3.50
MOTS Supplémentaires	.05
SIX INSERTIONS	6.00
CARACTERE GRAS	.30
LIGNE AGATHE	.13
1 POUCE x 1 COLONNE	1.82
1 POUCE (1 MOIS) (cartes d'affaires)	35.00
LOCATION DE CASIER	.40
AVIS DE NON RESPONSABILITE (3 insertions)	6.00
AVIS, SOUMISSIONS, etc. ligne agathe	.20
AVIS DE DECES — REMERCIEMENTS	4.00

CARRIERES ET PROFESSIONS

Les annonces publiées dans cette section sont espacées sur 2 colonnes, avec cadre, au tarif régulier de $1.82 du pouce. Le cadre est gratuit ainsi que le service de casiers, si désiré.

En tout temps vous pouvez obtenir six insertions pour le prix de cinq.

Règlements

Les erreurs sont promptement rectifiées; elle doivent être signalées dès la première insertion qui sera alors renouvelée pratuitement. Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Cartes Professionnelles

Gérard Legendre
Comptable Agréé
135, rue Principale
Tél. 372-3381
GRANBY

Jolin, Montfils, Dallaire, Picotte
& Associés
COMPTABLES AGREES
317, RACINE
GRANBY, TEL. 378-7935
L. J. Montfils, C.A. — J. P. Picotte, C.A.
L. J. Alain, C.A. — A. Desautels, C.A.
P. A. Jolin, C.A. — G. D. Dallaire, C.A.
Y. Brodeur, C.A.
(60750)

Jean H. Massey
AVOCAT
80 rue Principale, suite 1-5
Bureau le soir sur rendez-vous
Tél. 372-5431 — Granby
(52238)

Southière & Southière
NOTAIRES
Gérard A. Southière
Daniel Southière
EDIFICE PALACE
135 Principale, Granby
(suites 24 et 25)
TEL. 372-3805 - 372-6022
(60748)

Dr Pierre BONIN
MEDECIN-VETERINAIRE
409 DENISON Ouest
tél. 378-7712
GRANBY, P.Q.
(60474)

GRANBY

4 Propriétés à vendre

MAISON de chambres avec propriété située contre Montréal près du Métro. Idéal pour couple. Considère échange avec ferme. Tél. Montréal : 844-6752 ou 849-9451. (61188)

Beau choix
de BUNGALOWS et COTTAGES dans toutes les sections de la ville à des prix variés et raisonnables.
Cherchez-vous
une PROPRIETE à 2 logements et plus, dans Granby ou places avoisinantes? Venez nous voir, nous possédons ce qu'il vous faut.
SPECIAL :
Terre de 87 acres avec beaucoup de bois debout, située à Ste-Etienne de Bolton près du Lac Libby.
Pour plus amples informations s'adresser à
ROLAND CHOQUETTE
340 Laurier, Granby
Tél. 378-6763
(H. CARON, Courtier)
(61123)

A VENDRE, une propriété à revenu de 3 logis modernes, 5 pièces, garage et grand terrain, situé chemin Canaan, près du parc industriel. Bonnes conditions. Tél. 378-8474 ou 372-5230. (61019)

4 Propriétés à vendre

A VENDRE, une propriété à revenu, de 3 logis modernes, 5 pièces, garage et grand terrain. Situé Chemin Canaan, près du Parc Industriel. Bonnes conditions. Tél. 378-8474 ou 372-5230. (61245)

7 Commerces à vendre

Attention Bouchers
COMMERCE de VIANDE, gros et détail, bien situé, chiffre d'affaires $100,000. par année. Très bon prix. Tél. 378-2928. (61051)

13 Garages

A VENDRE, garage en blocs de ciment fini en stucco sur le devant, comprenant: logis moderne au-dessus et des pompes à essence. Pour plus d'informations, signalez: 378-2733. (61215)

14 Locaux à louer

LOCAL à louer pour magasin ou bureau. Situé au centre de la ville sur la rue Principale. Pour informations appelez 372-5791 ou 372-4653, de 10:00 à 12:00 a.m., ou de 2:00 à 6:00 p.m. (61197)

A LOUER, un LOCAL commercial chauffé, environ 800 pi. de plancher, situé à 338A, Principale. Libre le 1er mai. S'adresser à Léopold Leroux, 336 rue Principale. Pour informations, tél.: 378-5248. (60952)

LOCAL à louer situé à 7 rue St-Joseph; idéal pour salon de barbier, bijouterie ou cordonnerie. Aussi 7 chalets à vendre à Roxton. Causes: Santé. S'adresser à Edward Daudelin, 372-2313 ou 372-3921. 60605

17 Terrains à vendre

GRAND TERRAIN à VENDRE, coin Laurier et Des Erables. Pour plus d'informations, tél. 378-6544 ou 378-6757. (61163)

23 Logements à louer

A LOUER, logis 5 pièces, situé dans le centre de la ville, dans un haut, chauffé, eau chaude fournie, taxe d'eau payée, installation laveuse et sécheuse. Libre le 1er avril. S'adresser à 95 rue Paré. Tél. 372-5932. (61113)

LOGIS 7 pièces, dans un haut, chauffé, eau chaude, libre le 1er mai. Situé à 226 Denison. Pour informations, tél. 772-2500 St-Pie. (61080)

A LOUER, logis de 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis dans le salon et tuile dans les autres pièces. Libre immédiatement. Situé à Place Touraine, tél. 378-7849. (61144)

LOGIS 5 pièces, plus chambre de bain, grand terrain, eau chaude fournie, installation laveuse - sécheuse, situé rue Dufferin. S'adresser avant 6:00 p.m. tél. 372-2977. (61199)

A LOUER, un LOGIS, 5 appts, dans un bas, moderne, très propre, installation laveuse et sécheuse, $90.00 par mois, pas chauffé. Libre le 1er mai S'adresser à 7 rue Paré. Tél. 372-7842. (61205)

A LOUER, un logis de 4 appts, très moderne, avec installation laveuse-sécheuse. Dans un bas. Libre pour le 1er mai. Situé à Roxton Pond. Pour de plus amples renseignements, tél. 372-2173 ou s'adresser à 229 Dufferin, Granby. (61133)

A 85 ALEXANDRA, 5½ pièces, chauffé, un bas, $125.00, libre le 1er avril. — 75 LORNE, 6 pièces, garage. — 76 ELGIN, 6 pièces, garage. — 29 COURT, dans un bas, 3 pièces plus solarium, $55.00. — 18-A, PRINCIPALE, 3e étage, 4 pièces, $60.00 par mois. S'adresser Mme R. VADNAIS. (61263)

A LOUER, un logis de 5 appts. C'est à deux étages, situé dans le village de St-Paul. Si possible pas d'enfants. Pour informations, tél. 379-5609, St-Paul. (61265)

ATTENTION !
EMPLOYE DE L'IMPERIAL
LOGIS 6 pièces, dans un bas, à 179 Cowie. Renseignements, tél. 378-4586. (61268)

A LOUER un logis de 3 appt. chauffé, eau chaude à l'année, situé dans un 2e étage. Libre immédiatement. S'adresser à 299 Dufferin. Pour inf. tél. 372-1528. (61275)

A LOUER un logis de 4 appt. chauffé, dans un bas, situé à 646 Canaba. Tél. 378-8780. (61237)

LOGIS à louer de 2½ appt. meublé, idéal pour personnes âgées ou jeunes mariés. S'adresser à 170a, Paré. Pour inf. tél. 372-4373. (61210)

A LOUER un logis de 4 pièces, dans un haut. Libre le 1er avril. Un bébé serait accepté. S'adresser à 82 Descelles. Tél. 378-6166. (61211)

GRAND LOGIS, Duplex, 8 pièces, plus 2 salles de toilette et sous-sol fini, situé à 65 Lorne. S'adresser à Mme H. Lasnier, 71 Lorne. Tél. 372-4870. (61236)

LOGEMENT 4½ pièces, dans un haut, avec installation laveuse-sécheuse. S'adresser à 213 Foch, tél. 378-3051. (61258)

24 Logements demandés

On DEMANDE un logis de 6 pièces ou plus, aux limites, 4 à 5 milles. Pour renseignements, tél. 372-4595. (61028)

ON DEMANDE un logis de 5 appt pour le 1er mai, avec garage, situé près de l'aréna, pour 4 grandes personnes. Tél. 378-7753. (61228)

DEMANDE A LOUER Bungalow de 5 pièces dans quartier résidentiel. Pour informations, tél. 378-4393. (61222)

ACHETERAIS maison de ferme avec emplacement sur montagne près village, entre Granby et Sherbrooke, près frontière. Paierais comptant. F. Collette, 83 Léopold, Longueuil.

25 Appartements à louer

ATTENTION !
FUTURS MARIES, professeurs, et autres professions, venez visiter les nouvelles maisons à appt de 3½ pièces, meublées, Colonial, situées à 196 Ave du Parc. Aussi 2 pièces ½. Pour réservations, s'adresser à 391 Ave du Parc. Tél.: 378-4931. (61218)

25 Appartements à louer

A LOUER, 2½ APPTS, modernes, meublés, éclairés, chauffés, laveuse - sécheuse, stationnement privé, près de l'église St-Joseph. S'adresser aux APPARTEMENTS PLANTE, 359, Boul. Leclerc. Tél. 372-5727. (60868)

27 Chambres à louer

GRANDE CHAMBRE, dans un endroit tranquille, quartier résidentiel. Bon chez-soi, usage du téléphone, etc. S'adresser tél. 378-3628. (61248)

GRANDES CHAMBRES à louer, accès à tous les services. Lavage compris. Pour inf. tél.. 378-5838. (61261)

30 Chambres et pensions à louer

CHAMBRES et PENSION à louer, pour demoiselles seulement. Situées dans le centre de la ville. Pour tous renseignements, veuillez composer 372-6284. (60925)

A LOUER chambres et pensions, lessive comprise, accès à la télévision et au téléphone. Place tranquille, stationnement privé. 7 jrs par semaine pour hommes. Tél. 372-7257. (61277)

31 Bureaux à louer

A LOUER, 2 BUREAUX, entrée privée, édifice neuf, 400 pi. car. de superficie, centre- ville, 1000 pieds de la rue Principale. Visite sur rendez-vous, tél. 378-5252 le jour et 372-5933 le soir après 5:00 p.m. Facilité de stationnement. (61175)

A LOUER, un local pour bureau, chauffé, situé au 2e étage, rue Principale au coin de Johnson, 33 x 25. Peut être divisé aux réquisitions du locataire. Tél. 378-3574. (61143)

36a) Meubles neufs et usagés

MEUBLES RECONDITIONNES ET USAGES A VENDRE

1 poêle électrique Frigidaire	$10.
1 mobilier de cuisine en bois, 5 morceaux	$10.
1 machine à coudre et cabinet	$10.
4 sommiers à lame, grandeur 4' 6"	$10. ch.
1 matelas à ressorts Longrest 78" de long	$25.
1 sommier-caisse Longrest 78"de long	$25.
1 mobilier Chesterfield 2 mcx	$25.
1 laveuse automatique Westinghouse, en bon ordre	$35.
1 réfrigérateur Crosley	$35.
2 lampes de plancher	$5. ch.

TERMES AUSSI BAS QUE $1.00 PAR SEMAINE
Magasin WOODHOUSE
174 Principale, Granby
Tél.: 372-3317
(60801)

64a) Robes de mariées

A VENDRE, robe de mariée très simple, non portée. Pour informations, tél. 372-5983. (61098)

A VENDRE, jolie robe de mariée avec insertion de dentelle ainsi que traine et voile. Grandeur 12 ans. Pour informations, tél. à 378-1181 après 6:00 p.m. (61105)

Robe longue de mariée
en Poulx de soie, taille: 8-9 ans, avec voile. Aussi robe Bolero shantung de soie, taille: 16-18 ans, et petit Chapeau en plumes de coq. Toilette n'ayant été portée qu'une seule fois. Prix d'aubaines. Tél. 378-1748. (61262)

79 Modistes, Couturières

A NE PAS MANQUER
CHEZ
Gabrielle de France
137 rue Principale, Granby
tél. 372-6465
Le chapeau revient avec le printemps, achetez le vôtre à prix d'aubaine, entièrement fait à la main.
Bérets ou trubans en soie imprimée avec foulard assorti, en plus une paire de gants, pour $6.95 au lieu de $13.95.
LA VENTE DE LIQUIDATION CONTINUE!
Chapeaux de fleurs $5.95, en feutre de $2.95 à $4.95.
Chapeaux de paille en spécial de $1.95 à $5.95, modèles à la mode.
COUPONS de .09, .15, .59, .79¢
Dentelle et guipure .05, .10, .15 et .25¢ la verge.
Gants Perrin et Kayser: ½ prix.
Gants en peau de soie, noir, blanc, beige, or: ½ prix.
Aussi têtes mannequins pour ranger les perruques à $1.25.
Hâtez-vous d'en profiter !
Quantité limitée
Le magasin sera fermé le lundi, Ouvert tous les autres jours, de 10.00 a.m. à 5.30 p.m.
Le vendredi de 10.00 a.m. à 9.30 p.m. à partir du 1er mars.
(60992)

97 A vendre ou à louer divers

A LOUER sucrerie de 3,700 chaudières à Roxton Pond. S'adresser à Gérard Pigeon, 85, Blvd du Séminaire, St-Jean. Tél. Fidélité 346-6384. (60902)

ENTREPOT avec résidence à vendre ou à louer, 40" x 55". Cet entrepôt a été bien isolé. Construit pour entreposer des légumes. Peut être serviable pour petite industrie ou autre. Système de chauffage. Situé à 4 milles de Granby. Tél. 378-2641. (61122)

98a) A vendre - Divers

A VENDRE bois de chauffage, livraison gratuite. Ecrire ou appeler : Dominique Beauregard, RR 3, South Dunrham. Tél. 858-2235. (61230)

A VENDRE, 1,200 chaudières avec chalumeau pour érables. S'adresser à Roxton Pond, tél. 372-4854. (61183)

A VENDRE, une cape de vison, grandeur 14 ans. S'adresser à 42A, Laval, Granby. (61145)

98a) A vendre - Divers

A VENDRE, rideau plein jour, blanc, croisé en double avec embrasses. Frisons en haut et sur les bords intérieurs. Nylon couvre 80 po. de long x 90 po. de haut. En plus lisières de draperie qui vont de chaque côté, fibre de verre beige. Le tout couvre 10 pi. de longueur. Pôles incluses. Bas prix. Cause de vente: Rénovation. Tél. 378-2364. (61195)

A VENDRE, une route de pain. S'adresser à la Boulangerie Nationale, 118 Champlain, Granby, après 5.00 p.m. (61193)

ROULOTTES USAGEES
• Marque 20th Century, 35' x 8'. Accommodation 8 personnes.
• Marque Iron Wood, 30' x 8'. Accommodation 5 personnes.
En bon état. Bas prix à discuter. Echanges acceptés. S'adresser à 1210 Rang de l'Eglise, Sud, Marieville. Tél. 589-4041. (61169)

LIT continental très propre, tête en cuirette blanche, largeur: 36 po. Prix: $35.00. Manteau d'hiver gris, collet en mouton gris, grandeur: 14 ans. Tél. après 5:00 p.m. à 378-7339. (61159)

ATTENTION !
Désirez-vous FAIRE des RENOVATIONS, réparations, finition de sous-sol, abri d'auto, garage, menuiserie de tout genre, construction neuve, à salaire ou pièce. Adressez-vous à quelqu'un de compétent qui saura vous apporter satisfaction. Pour informations, tél. 378-2014. (60855)

A VENDRE, UNE VRAIE AUBAINE ! Une enregistreuse de marque "Grundig" en très bonne condition, presqu'à l'état du neuf. Toute offre raisonnable ne sera refusée. Pour informations, de 4.00 p.m. à 6:00 p.m., tél.: 378-3675. (60926)

A VENDRE, balayeuse Electrolux usagée, 2 mois de garantie sur le moteur. Nous vendons boyaux (hoses), filtres et sacs à poussière. Pour toutes marques de balayeuses. Réparons balayeuses et polisseuses de toutes marques. S'adresser à: ASPIRATEURS GRANBY VACUUM ENR., 236 Montcalm. Tél. 372-3440. (61022)

A VENDRE, un bicycle, marque "Kawasaki", 350 cc., 1967, très propre, moteur en parfaite condition. Pour informations, tél. 378-2640. (61168)

TRENTE MOTEURS ELECTRIQUES, 1, 1/2, 1/4, 1/3, 1/6 H.P. Cireuse "General Electric", Volt-Ohm-Amper-Meter, chargeur de batteries, machine à souder, train électrique, patins, pardessus pour enfants. Tout à vendre à cause de maladie. 22 ans en affaires à Granby. S'adresser à 19 rue Queen, Granby. (60263)

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre. Livraison gratuite. Appelez ou écrire à : Dominique Beauregard, South Durham, RR. 3. Tél. 858-2235. (61269)

A VENDRE, une balance blanche, "Toledo", peut peser jusqu'à 15 lbs. Très propre et en parfaite condition. S'adresser à 210 St-Hubert. (61166)

IMPOTS de particulier $4.00
S'adresser à 20C, St-Joseph de 6.00 p.m. à 10.00 p.m.
(61167)

MENAGE au complet pour un trois pièces ainsi que petits articles ménagers comprenant ensemble de cuisine, de chambre à coucher, de salon, T.V., laveuse automatique, presque neufs. Aussi linge d'enfants de 1 mois à 4 ans. A bon prix. Tél. 378-1936. (61176)

DEUX TOURS à fer, un par six et un par douze, aussi un terrain situé à Roxton Pond. S'adresser à 396 Reynolds. (61232)

A VENDRE, chaudières d'aluminium, chalumeaux et couverts, $55.00 le cent. Boulliore d'érable 3 x 12, 1 an d'usage, $100.00. Réservoir pour ramasser l'eau d'érable de 100 gallons, $25.00. Pour renseignements, tél. 372-4967. (61213)

A VENDRE une télévision, modèle console, 23 po., de marque "Admiral", $75.00. Pour inf. tél. 378-6933. (61174)

A VENDRE une polisseuse de marque "SINGER" à 2 brosses qui lave les planchers également. Très peu d'usage et en excellente condition. S'adresser à Noël Meunier, 619 St-Charles Sud. (61249)

MENAGE complet à vendre, cause: départ. Fameuse occasion. Tél. 378-1819, semaine, après 5 hres, sam. et dim. toute la journée. (61246)

A VENDRE manteau, tout laine blanc, très propre, ainsi que costume et robe, grandeurs: 7 - 8 ans. Pour inf. tél. 378-5567. (61247)

TELEVISION à vendre en très bonne condition. Appelez 372-3202. Cause de vente: Achat d'une TV couleurs. (61257)

110 Femmes demandées

ON DEMANDE femme pour faire la cuisine canadienne. Travail de jour, lundi au vendredi. Pour inf. tél. appelez après 5.00 p.m. S'adresser au Restaurant Da Francisco. (61234)

110b) Femmes, filles demandées

ON DEMANDE dames ou jeunes filles pour travailler aux deux postes suivants : un avec expérience comme serveuse (Waitress); l'autre de préférence, une dame avec expérience pour faire la cuisine . Pour renseignements, s'adresser au Restaurant Carol. Tél. 378-2952. Demandez M. Boudreau, prop. (61267)

TERRITOIRE illimité. La carrière de conseillère en beauté, offre plusieurs avantages. Gagnez de l'argent et rencontrer une foule de gens en vendant des produits de beauté et en recevant la formation nécessaire pour diriger votre propre commerce. Pour entrevue, appelez Granby: 378-3762; Waterloo: 539-1033; Cowansville: 263-0176. (61164)

111a) Hommes, Femmes demandés

COMPAGNIE en pleine expansion requiert des Représentants pouvant consacrer quelques heures par semaine, auto utile. Grand potentiel. Salaire minimum $50.00 par semaine. S'adresser par écrit à Case 2307, La Voix de l'Est, tél. 567-8152, Sherbrooke. (61152)

HOMMES et FEMMES demandés avec auto, 10 à 15 heures par semaine, $50. à $100. Expérience non nécessaire, pour publicité et orientation. Pour informations, tél. 467-4756, Beloeil. (61132)

118 Services de bonnes

A BROMONT
On DEMANDE fille ou femme expérimentée, propre, pour faire ouvrage général de maison, 5 jours par semaine. Filles de 13 et 18 ans, demeurant à la maison. Pour de plus amples renseignements, appelez 372-7184 ou 372-4801. (61220)

BONNE demandée pour travail dans maison privée et la garde de deux enfants dont un bébé de 3 mois. Devra coucher ici. Tél. 378-8503. (61250)

123 Perdus ou trouvés

Récompense promise
Ont été perdus 3 chiens Beagles, dans la région de Frelighsburg vers la mi-février. Ils sont tous enregistrés au Gouvernement et tatoués. Récompense promise pour toute information conduisant à retracer ces petits chiens de chasse, 2 femelles blanches et noires avec traces brunes, et un petit mâle, noir et gris avec une patte arrière croche. Téléphonez: Oscar Palmer, Frelighsburg. Tél. 298-5155, ou Okill Stuart, St-Lambert, 671-7870. (61139)

125 Autos, camions à vendre

A VENDRE Chevrolet 1959, moteur en parfaite condition, $50.00. Tél. 372-1504. (61233)

A VENDRE camion Mercury 1965, V8, 1 tonne, roues doubles. Tél. 378-7766. (61158)

A VENDRE, un "MUSTANG", 1966, convertible, top électrique, 23,000 milles. Auto d'un particulier. (1 seul conducteur), (femme). Pour informations, tél. 378-5074. (61117)

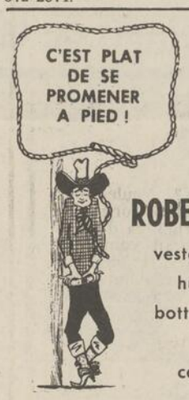
A VENDRE, camion GMC 1963, Metro, très propre, en parfaite condition, excellent pour laitier ou boulanger. Prix à discuter. Pour informations, tél. 372-6175. (61214)

FORD 1964, Fairlane 500, V8, automatique, radio, très propre, s'adresser à 80 Centre, apt. 1, Tél. 372-3645. (61225)

CORVAIR 1965, 4 vitesses, 40,000 milles, beaucoup d'extras. Prix : $600. Austin 850, 1967, 25,000 milles, très propre, beaucoup d'extras. Prix raisonnable. Appelez : 372-5162. (61089)

Un CHRYSLER 1966, 4 portes, sedan, "power steering", power brakes", millage: 35,000 milles. S'adresser à René (Bouboule) Gosselin. Pour informations, tél 378-5939 ou 378-9055. (61126)

A VENDRE, un Ford Fairlane 1963, 4 portes sedan, 6 autoniatique, radio, peinture neuve. Aucune offre raisonnable refusée. Appelez le soir après 5 hres. Tél. 372-2674. (61181)



Comme toujours j'ai des chars intéressants à vous offrir :
• Chevrolet 1965, SS 2 portes Hard Top, sièges baquets, moteur 283, transmission au plancher, un bijou, $1295.
• Falcon 1964, 4 portes, moteur V-8, transmission Standard, propre comme neuf, $695. Termes faciles comme d'habitude.
• Deux Mercury Monterey, 1964, moteur 352, 4 portes, Sedan, bien équipés, peinturés à neuf, choix de deux voitures pareilles. $795. Des jumelles, idéal pour un homme et une femme qui ne s'entendent pas. (A chacun sa voiture pareille à l'autre).
• Falcon 1964, 6 automatique, beau et bon, $595. Financable $5.00 par semaine.
• Oldsmobile 1964, 4 portes, hard top, un vrai bijou, propre comme neuf, $945. Accepterais $10.00 par semaine.
• Chrysler 1962, 2 portes, Hard Top, blanc. Le char est beau, $525. Ca vaut vraiment la peine.
• Mercury convertible 1962, moteur 390, pas pire du tout. $300. On ne peut avoir une valeur de $3,000. pour le prix de $300.
• Ford 1967, ancienne voiture de taxi, moteur 289, transmission neuve, carrosserie bien belle, garantie de 3 mois sur mécanique, $1,250.
• Chrysler 1966, 4 portes, parfaite condition, balance de garantie de manufacturier. Cette auto vient juste d'arriver. $1,895.
• Pontiac 1963, 4 portes, moteur 283, automatique. Cette auto, je ne la connais pas. D'après moi, c'est rien de fameux, $295.
• Ford Galaxie, 1964, 2 portes, Hard Top, peinturé en neuf, moteur 352. Pas de sièges baquets, idéal pour faire du bon parking. $825.
• Mustang 1965, 2 portes, Hard Top, 289, automatique, au plancher, accidenté, $525.
• Chevrolet Impala 1965, 2 portes, Hard Top, 6, automatique, bien propre, $1150., bien financable
• Pontiac 1965, 2 portes, Sedan, Laurentien, 283 automatique, assez propre, $1150.
• Shelby Fast Back, 1968, moteur 428, 2 quatre barils, 4, bâton au plancher. Différentiel barré. Roues de Magnésium. Ancien char d'un curé, "Y swingnait" juste un p'tit peu. (A peine de quoi à se confesser), $4,500.

- Ces voitures possèdent leur garantie de trois mois à 100%.
- La satisfaction croissante de nos clients nous amène continuellement de nouveaux clients.
- Nos termes sont les plus bas en ville, les plus faciles et jamais aucun comptant n'est exigé.

TEL.: 372-4013
Arrivez à pied,
Retournez en voiture !



(61198)

125 Autos, camions à vendre

SPECIAUX de fins de semaine chez Robert :
• Thunderbird Hard Top, moteur 428, 1965, entièrement équipé, $2,450 bien financable.
• Buick Electra 1959, grosse truite, $175.
• Buick Riviera 1965, entièrement équipé, tel quel, $1,200., réparé avec pleine garantie, $1500.
• Plymouth 1966, ancien char de taxi, penché, va très bien, $725.
• Yamaha 250, 1968, convertible, Ho excusez-la, c'est une moto celle-là. $595. bien financable.
• Corvair 1966, vraiment cédulé pour entreposage, comme son maitre l'est à "Cowansville Institution". Je l'entrepose encore. $850.
• Monaco 1968, convertible, 18,000 milles, balance de garantie de manufacturier, $2,900.
• Dodge Polara, convertible 1964, moteur 383. Y se ramasse en grande, $1150.

ROBERT est votre spécialiste du financement.
TEL. 372-4013

Nous sommes ouverts le dimanche.
Les seuls à votre service.
Le dimanche ROBERT se trouve à sa cour d'autos à Acton Vale pour vous recevoir. Sa cour est située de l'autre côté d'Acton Vale. Route 13, premier rang à droite. COURNOYER AUTO PARTS.
Pour informations, tél. 372-4013 Granby — 539-1436 Waterloo — 546-2177 Acton Vale.

De dernière heure : VRAI BIJOU !
PONTIAC 1963, Strato Chief, 4 portes, ordinateur, 6 automatique, couleur rouge marron, brille comme un miroir. Le propriétaire de cette auto s'achète une Volvo 1969 qu'il gardera des années et des années en la soignant autant que sa Pontiac. Je ne suis pas gêné de demander un prix de fou $850. — Communiquez avec ROBERT. Tél. 372-4013 ou si occupé, directement avec son propriétaire, Conrad. Tél. 378-8895. (61204)

Pêchés à la dernière minute :
• FORD 1963, Galaxie convertible, rouge flambant, moteur 352, tubes d'échappement doubles, chaussé en neuf, véritablement beau, superbe, $795.
• FORD 1964 Galaxie 500 convertible, moteur 352, en bonnes conditions mais a besoin de peinture, $795.
S'adresser à Robert.
Tél. 372-4013
(61273)

131 Bicycles, motocyclettes

A VENDRE une moto "Yamaha" 1967, 250 c.c., en parfaite condition. S'adresser à 61 rue Grove. (61270)

MOTO Honda, 350 cc., 1967, seulement 9,000 milles. Toute équipée. Aussi caméra Polaroid en parfaite condition. Bas prix. Tél. 372-4029. (61256)

141 Animaux

Animaux à vendre
50 VACHES et TAURES, fraiches vêlées ou vêlant sous peu. Aussi achèterais troupeau complet. S'adresser à Jean-Guy Trudeau, Ste-Julie, 649-1122. (60961)

FEMELLE berger allemand noire et argent, 14 mois, tatouée. Prix à discuter. Cause de vente : sommes en appartement. Si intéressé s'adresser à 726 rue Principale, apt. 2. (61260)

142 Maisons à vendre

A VENDRE, joli bungalow, brique, garage, situé près de l'église et écoles. Faut vendre. Cause: Départ. Terrain situé rue Lasnier, 60 x 130, égouts et trottoirs rendus sur le terrain. S'adresser à
O. CLERMONT
178 Cartier Tél.: 378-7866
(61197)

MAISON, Bungalow, 5 pièces, puits artésien, foyer, sur terrain de 167 x 75 pi., beau site, chauffage central, installation laveuse-sécheuse. Bonnes conditions de vente. Cause de vente: Départ. Tél. 378-1202. (61103)

A VENDRE, maison en clapboard, 3 logis, 4 pièces chacun, un logis avec fournaise dans la cave cimentée. Grand terrain. Faut vendre. S'adresser à La Voix de l'Est, Case no 2308. (61221)

MAISON de 6 logis, située rue Maisonneuve, Granby. Construction brique, en très bonne condition, système de chauffage, 5 garages, sous-sol fini. Prix raisonnable. Cause de vente: Départ de la ville Tél. 372-3782, de 10 00 a.m. à 3.00 p.m. (61194)

CHARMANTE MAISON
ancienne, de 6 pièces, remodelée. Possédant foyer ouvert. Bon grenier pouvant être transformé en pièces additionnelles. Jardin avec parterre et arbres fruitiers, pommiers. Terrain de 4 acres assurant la tranquilité et la vie privée. Situé à 5 milles de Granby près des centres de ski et du terrain de golf de Bromont, ¾ d'heure de Montréal. $36,000.00. G.A. Rotherham, tél. 243-5712. (59647)

BUNGALOW
sept pièces, plus salle de lavage finie et garage.
Pour information :
Téléphoner 372-2761 après 5.00 P.M.
Cause de vente : départ.
(60323)

A VENDRE, maison de 4 logis, située au 20 rue Mountain, Granby, construction en brique, neuve de 2 ans, système de chauffage, réservoir à eau chaude thermos, installation laveuse-sécheuse dans chaque logis; 2 garages. Terrain 82½ pieds x 156 pieds. Ayant hypothèque de $16,000.00 à 7½%. Pour autres informations, téléphonez à 378-5883. (61024)

MAISON de 6 logements, 4 pièces et 3 pièces. Bon revenu. Bonnes conditions de vente. Située dans quartier des affaires. Aussi terrain à vendre. Tél. 378-7773. (61272)

PRES DE L'HOPITAL St-Joseph, maison seule de 13 pièces, rapportant actuellement plus de $5,000. par an. Occasion unique à Granby. Pour inf. écrire à Case postale No: 2306, La Voix de l'Est, Granby. (61255)

MAISON à revenu, bien située, dans Granby. Pour informations. TEL. 378-4586 (61271)

142 Maisons à vendre

BUNGALOW NEUF, 5 pièces, système de chauffage à l'huile, peinture, couvre-plancher, tapis de salon inclus,
maison modèle
située extrémité nord de la rue Foch. Prêt de la S.C.H.L.
à l'ancien taux
avec éligibilité au rabais provincial de 3%. Pour plus amples informations s'adresser au constructeur :
GILLES MASSE
Const. Ltée
Tél. 378-1263 ou 378-4204
(61235)

143 Demande à acheter

ACHETERAIS balançoire intérieure pour bébé. Vendrais moto Yamaha, 1966, parfaite condition. Aussi 2 bicycles pour garçons. Tél. après 5.00 à 378-5942. (61190)

On DEMANDE à ACHETER 1 camion, 1 tonne, à roues doubles. Pour informations, tél. 378-4845 ou 378-2225. (61203)

ACHETERAIS
rebuts de
Fer - Fonte - Métal
Les meilleurs prix payés. S'adresser à CHARLES BELAND, Ste-Cécile de Milton. Tél. 378-1082. (60514)

148 Gardiennes d'enfants

DAME avec expérience, garderait fillette de 3 ans à l'âge scolaire, du lundi au vendredi. Tél. 378-4140. (60823)

DESIRERAIT garder un enfant de 0 à 5 ans. Très bons soins. $15.00 par semaine. Pour inf. tél. 372-1124. (61244)

COWANSVILLE

4 Propriétés à vendre

A VENDRE une ferme nue, 147 acres, environ 7 milles de Cowansville, avec maison 7 appartements, sytème de chauffage, bonne grange, 2 silos. $13,000., environ $5,000. comptant, balance facile. — Maisons 3 logis et 2 logis, résidences, chalets au Lac Brome, au Lac Selby. — Hôtels, Motels, Terrains, Commerces, Restaurants, etc. — S'adresser : Paul-E. Chagnon, agent d'immeubles, 166 boul. Dieppe, Cowansville. Tél. 263-2872, rep. de St-Martin & Associated Realties Inc. (60618)

7 Commerces à vendre

COMMERCE de CIMENT "Ready-Mix Concrete", comprenant: 6 camions avec mixeurs "Jaeger" capacité: 8 verges, ainsi que l'usine, la machinerie et tout l'équipement. S'adresser à 1157 rue Principale, Cowansville, P.Q. Tél. 263-1574. (61189)

23 Logements à louer

LOGIS à LOUER à Cowansville. 5½ pièces, situé sur la rue Church. Libre le 1er mai. Tél. 263-0927. (61216)

125 Autos, camions à vendre

A VENDRE, une auto de marque "Pontiac", Parisienne, 222, 1967, convertible, millage: 18,000, tout équipé. Cause de vente: retour à l'Université. Pour informations, 263-3728 après 3:00 p.m. (61276)

FORD Galaxie 500, 1966, 7 Lite, automatique avec console, sièges baquets, radio, servo-volant, freins à disques, toit de vinyle, 24,000 milles. Très propre. Bien chaussé. Bonnes conditions de vente. Tél. 263-4135, après 5:00 p.m. les soirs sur semaine ou fin de semaine en tout temps. (61278)

142 Maisons à vendre

A VENDRE bungalow en briques, 5 pièces, avec garage. Construction de 6 ans. Situé à 109 rue Hallé. Tél. après 5:00 p.m. : 263-1089. (61231)

MARIEVILLE

23 Logements à louer

LOGIS 5½ PIECES, chauffage central, eau chaude fournie à l'année, installation laveuse - sécheuse. Très moderne. Pour renseignements, tél. 589-7169, Marieville ou Montréal, tél. 733-7902. (60962)

98a) A vendre - Divers

A VENDRE, 1 "CAMPER", de marque "Glenvette", 966, pour camion, ½ ou ¾ tonne avec toilette ,fournaise, poêle, réfrigérateur au gaz propane, comme neuf. Tél. 589-7787 ou 658-5333. (61171)

142 Maisons à vendre

BUNGALOW 5½ PIECES, chauffage central, planchers de bois franc, chambre de bain en céramique. Très bien situé, sur grand terrain dans le centre de la ville. Approuvé par la S.C.H.L., éligible au rabais provincial de 3%. Pour renseignements, tél. 733-7902 Montréal ou 589-7169 Marieville. (60963)

ST-CESAIRE

98a) A vendre - Divers

A VENDRE, 2 sets de chambre complets. Le 1er comprend: un grand lit, 1 passe et 1 matelas, 2 bureaux, 1 table de chevet; le second comprend: 1 lit ¾ avec bassspring et matelas à ressorts, 1 grand bureau et table de chevet. S'adresser à St-Césaire, rue Versailles. Tél. 536-3067. (61099)

A VENDRE évaporateur à eau d'érable. S'adresser à Rougemont, M. Jean-Guy Alix, tél. 536-3944. (61227)

110b) Femmes, filles demandées

On DEMANDE SERVEUSE de TABLES, excellentes conditions de travail. Emploi permanent. Pour renseignements tél. 536-3376, Rougemont. (61106)

142 Maisons à vendre

A VENDRE, MAISON à St-Césaire coin Vimy et St-André, 2 logis de 4½ pièces. Prix très raisonnable. Conditions de paiements à discuter. Pour informations, tél. 536-2969. (60956)

ST-HYACINTHE

20 Terres ou fermes à vendre

A VENDRE, une FERME, 180 arpents avec roulant et animaux, érablière près du chemin. Equipé pour partie de sucre. Maison moderne, briques et pierres; située à 1 mille du village. S'adresser à Lucien Bouthiette, St-Dominique, Co. de Bagot. Tél. 773-3033. (60842)

112 On demande

DAME SEULE désire PARTAGER logement de 6 pièces, avec couple d'un certain âge. Bonnes conditions et bon chez-soi. Endroit tranquille. Tél. 773-7326. (61088)

141 Animaux

CULTIVATEURS
Vous pouvez maintenant acheter ou faire vendre des vaches à lait par ENCAN chaque LUNDI à ST-HYACINTHE dans le local des ENCANS DE LA FERME INC. sur la route Trans-Canada à 2 hres p.m. dans un nouvel aréna moderne.
Informations :
LES ENCANS DE LA FERME INC.
Saint-Pie, Comté de Bagot
Tél. 772-2492
(61130)

W

ANNONCES CLASSEES

Granby 372-5433 • Cowansville: 263-2988 • Farnham: 293-5155 • St-Jean: 347-7596 • St-Hyacinthe: 773-2516

CARRIERES–PROFESSIONS–EMPLOIS

COMMIS FEMININ DE BUREAU

Nous requérons une personne bilingue expérimentée pour un emploi dans notre département de comptabilité.

Nous offrons un très bon salaire à la personne compétente.

Téléphonez au gérant du bureau à 372-5826

(61162)

MERVEILLEUX! FASCINANT!

C'est ça vendre les Cosmétiques STUDIO-GIRL de Hollywood

Appelez la gérante du district entre 11:00 a.m. et 1:00 p.m., et entre 5:00 et 7:00 p.m.

Cowansville, tél. 263-3588, frais virés acceptés.

(61201)

OPERATEUR DE CALANDRE

Une usine de caoutchouc des Cantons de l'Est, demande un opérateur de calandre avec expérience.

Nous offrons :

Salaire au-dessus de la moyenne, bénéfices marginaux intéressants, compagnie très progressive.

Communiquez avec le **Gérant du personnel.**

ROCKLAND ACCESSORIES LIMITED,
Kingsbury, (Co. Richmond)
TEL. 826-3762

(61238)

OUTILLEUR DEMANDE

Doit avoir plusieurs années d'expérience sur matrices à opérations successives de haute précision (blanking and progressive dies. Notre département d'outillage est très moderne et bien équipé. Bon salaire. Les applicants qualifiés doivent être compétents, savoir travailler seuls et de préférence connaître l'anglais.

KLOCKNER MOELLER LIMITED
505 rue Edouard Granby 378-2244 ou 378-2323

(61165)

AGENT DEMANDE

Compagnie pétrolière majeure, recherche candidat pour agent de produits pétroliers à Granby et les environs.

Prière d'envoyer toutes les informations à :

Case Postale 274, Station N, Montréal 129

Toutes les applications seront traitées confidentiellement

(60817)

TECHNICIENNES EN NUTRITION

QUALIFICATIONS

Technicienne en nutrition diplômée en science familiale avec expérience de préférence.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Selon les normse généralement prévues dans les hôpitaux de la Province de Québec.

LE CENTRE HOSPISTALIER UNIVERSITAIRE est un Centre Médical jeune, offront des possibilités de carrières intéressantes dans une institution vouée aux soins cliniques et à la recherche médicale.

Toutes demandes de renseignements ou demandes d'emploi doivent être adressées à l'attention de :

GUY TREPANIER,
Directeur du Personnel,
Clinique de l'Université de Sherbrooke,
Centre Hospitalier Universitaire,
Sherbrooke

(61240)

SKI-DOO

UNE INDUSTRIE DYNAMIQUE RECHERCHE DES

MECANICIENS

possédant une expérience pratique d'environ 5 à 7 ans dans le genre "MILLWRIGHT".

Venez établir votre avenir dans un magnifique coin du Québec.

FONCTION : Etre en mesure de réparer la petite et la grosse machinerie ainsi que de remplacer les pièces défectueuses.

SALAIRE : Selon les qualifications de chaque candidat.

S'adresser à
M. ANDRE FONTAINE,
préposé à l'emploi, — Usine,
BOMBARDIER LTEE
Valcourt, Qué. — Tél.532-2215

(61251)

SKI-DOO

UNE INDUSTRIE DYNAMIQUE RECHERCHE DES

OUTILLEURS

Psossédant 5 à 7 ans d'expérience pratique dans le genre "DYE MAKER".

Venez établir votre avenir dans un magnifique coin du Québec.

FONCTION : Etre en mesure de fabriquer et de monter les matrices nécessaires à toute l'usine.

SALAIRE : Selon les qualifications de chaque candidat.

S'adresser à
M. ANDRE FONTAINE,
préposé à l'emploi, — Usine,
BOMBARDIER LTEE
Valcourt, Qué. — Tél.532-2215

(61253)

Woolco

GERANT DEMANDE au rayon des bijoux

Homme d'expérience, salaire et commission.

Bonnes conditions de travail.

S'adresser à M. DORION, chez WOOLCO

(61112)

CAMELOT DEMANDE IMMEDIATEMENT

sur la rue Cowie, Granby, du no : 100 à 325. pour distribution de notre quotidien

— Parcours simple
— Opportunité de gagner son propre argent de poche

S'adresser à : LA VOIX DE L'EST
TEL. 372-5433
Demandez Mlle Lise Richer.

(61208)

A&W

possède OUVERTURES pour

— Hôtesse d'autos
— Travail de cuisine

Pour dames ou jeunes filles de 18 à 35 ans.

- **EMPLOIS INTERESSANTS**
- **BONS SALAIRES**

Qualités exigées :

Bonne santé, bonne apparence.
Sérieuse et stable.
Disponible les fins de semaine.

S'adresser en personne à
777 RUE PRINCIPALE, GRANBY
ou TEL. 378-1214

(61073)

POUR JEUNE HOMME AIMANT FAIRE AFFAIRE AVEC LE PUBLIC!

Aimeriez-vous faire affaire avec le public ? Voulez-vous réussir rapidement ? Le programme intensif de formation du personnel de direction de HFC vous permettra d'avancer rapidement. Pas de vente : le travail comprend principalement des entrevues, 21 - 28 ans, diplômes d'école supérieure ou secondaire. Salaire régulier avec augmentation selon résultats; possibilités d'avancement, sécurité, avantages sociaux.

HOUSEHOLD FINANCE CORP.

179 rue Principale Granby Tél. 372-3347
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 8 hres P.M.

(61223)

ECONOMISEZ chez M. POULIN



voyageur dans le gros et détaillant de sa résidence.
Rabais 30% à 50%
Spécialités :
Diamant bleu A-1
Montres Suisses.

BIJOUTERIE SUISSE
500 WINCHESTER
Tél.: 378-2020, Granby
Réparations générales
Ouvert tous les jours :
de 9:00 le matin à 10:00 le soir

(60640)

PLANTS DE TOMATES

Plantes et fleurs de toutes sortes
Ex : FERME EDGAR MENARD
Rougemont
Ouvrage garanti.
Informations : M. J. Turgeon
Rougemont - Tél. 536-2412

(60892)

SKI-DOO A VENDRE

17 forces, environ 12 heures d'usure, très propre. Pour informations, *tél.* 378-2885.

(61259)

• CULTIVATEURS •

POUR VOS ANIMAUX MORTS OU VIVANTS, APPELEZ :
J. Y. COUTURE ENR.
Tél. 378-8132, Granby
(Frais renversés)
Payons prix défiant toutes compétitions.

(60535)

COURS DE PSYCHOCULTURE

SOIREE D'INFORMATION SPECIALE
Dimanche le 9 mars à 8:00 p.m.

Vous préoccupez-vous de votre amélioration personnelle ? Cherchez-vous une solution pratique aux difficultés rencontrées dans votre vie d'adulte ?

ENGENDRANT :

- Problème de sensibilité amenant : Fatigue, nervosité, tension nerveuse, manque de maîtrise, etc.
- Problème d'adaptation continuelle : à soi-même, aux événements, à la vie, aux autres.
- Problème d'orientation d'esprit : condition de la sérénité nécessaire à l'éducation, à l'ouverture aux autres, à la communication humaine.
- Problème d'expression de soi et de sa personnalité : condition de la véritable autorité, du dialogue et la maturité.

LE CENTRE DE CULTURE ET DE FORMATION HUMAINE

de Sherbrooke, dispose des sessions de culture humaine (Psychoculture), une méthode pratique de psychologie Ces sessions sont à votre portée. Pourquoi ne pas en profiter ?

BIENVENUE A TOUS

Dimanche soir, le 9 mars, à 8:00 p.m.
au Centre Culturel de Farnham

Cours débutant lundi le 17 mars.

Mme Gisèle Bergeron, directrice.

(61212)

Cartes d'affaires

STUCCO PIERRE TUILE TERRAZZO

ARDOISE & MARBRE Granby Ltée
R.R. 4, Chemin Quesnel, Granby, Tél. 378-3151
(J. Meni & Fils, prop.)

(60567)

ARPENTEURS GEOMETRES

Bureau Léon Desrochers
116 Ave. du Parc
Granby, Tél.: 372-3729
Léon Desrochers A.G., I.C.
Henri Perreault A.G.

(59857)

Argent à prêter

TAUX COURANTS
1ère, 2ième, 3ième hypothèques

S'adresser à :
NOISEUX & TRUDEL
NOTAIRES
237, rue Principale
Granby Tél. 372-3377

(57771)

ARGENT A PRETER

- * Résidentiel
- * Commercial
- * Industriel

Premières hypothèques;
Deuxièmes hypothèques jusqu'à concurrence de 90% de la valeur marchande.

Me J. P. MATTON,
notaire,
Tél. 378-4112



Pour vous :
une eau saine, fraîche, de meilleur goût.

PUITS ARTESIEN

Nous pouvons creuser votre puits en

UNE JOURNEE

OES DRILLING
KNOWLTON — TEL.: 243-6454

SOUDURE

ATELIER MOBILE

de soudure spécialisée sur l'équipement de construction et de ferme.

FORTIN
113 Elizabeth, Cowansville
TEL. 263-3886

— Satisfaction garantie
— Prix modiques

(61141)

SOULAGEZ VOS PIEDS



en consultant un spécialiste pour vos chaussures orthopédiques et médicales.

Confection de supports d'arches !

GERARD POTVIN
spécialiste
(20 années d'expérience)

- Ajustement personnel à chaque client
- Ajustement parfait
- Empreinte des pieds
- Correction pour pieds malades, affaisés, démarche difficile
- Chaussures correctives
- Prix modiques.

Pour une meilleure hygiène et confort des pieds, venez au

CENTRE D'AJUSTEMENT
30 Johnson — Tél. 372-5292

(59810)



Comptez sur nos longues années de service et de satisfaction apportée.

- **NOUS NETTOIERONS** vos meubles et tapis sur les lieux mêmes.
- **TAPIS - DRAPERIES** Vente et pose. Les tous derniers modèles. Bénéficiez des services de décoratrice intérieure diplômée.

Horner Cleaning
32, Lansdowne, Granby
Tél.: 372-5907

(60749)

CHIROPRATICIEN MARCEL LEDUC D.C.

— A GRANBY —
561 Principale
Lundi, Mercredi, Vendredi
10:00 a.m. à 12:00 p.m.
1:30 p.m. à 5:30 p.m.
7:00 p.m. à 9:00 p.m.
Tél. 378-9023

— A ST-CESAIRE —
1337 Notre-Dame
Mardi et Jeudi
10:00 a.m. à 12:00 p.m.
2:00 p.m. à 5:30 p.m.
7:00 p.m. à 9:00 p.m.
Le Samedi
9:00 a.m. à 12:00 p.m.
Tél. 536-3222

BREVETS D'INVENTION

Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays

MARION, ROBIC & ROBIC
2100 rue DRUMMOND, MONTREAL
Téléphone 288-2152

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE GRANBY

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT DONNE, que le conseil municipal de la cité de Granby, à une séance ordinaire tenue à l'Hôtel de Ville, le 3ième jour du mois de mars 1969, a adopté le règlement No. 662 intitulé:

"Règlement concernant l'exécution de certains travaux municipaux".

Ce règlement est déposé à mon bureau, Hôtel de Ville, Granby, P.Q., où toute personne intéressée peut en prendre connaissance et entrera en vigueur selon la loi.

DONNE A GRANBY, P.Q., ce 6ième jour de mars, 1969.

DONAT BROSSEAU,
Contrôleur - Greffier,
LA CITE DE GRANBY.

(61242)

HOTEL DE VILLE
Ville de Saint-Césaire

Règlement No 324

ETABLISSANT ET FIXANT LA REMUNERATION DU MAIRE ET DES CONSEILLERS DE LA VILLE DE SAINT-CESAIRE.

ATTENDU que le Bill 285, Chapitre 55, sanctionné le 18 décembre 1968, intitulé "Loi modifiant de nouveau la Loi des Cités et Villes", l'article 64 oblige les municipalités à verser au Maire et aux Conseillers une rémunération minimale;

EN CONSEQUENCE il est sur proposition de Monsieur le Conseiller Lionel Duhamel appuyé par Monsieur le Conseiller Charles-Emile Ostiguy, unanimement résolu que le présent règlement portant le numéro 324 soit et est adopté, et qu'il soit stipulé et décrété par le présent règlement comme suit:

1e.— A compter du premier janvier 1969 la Ville de Saint-Césaire versera au Maire une rémunération établie et fixée à $1,500.00 par année, et elle versera à chacun des Conseillers une rémunération établie et fixée à $500.00 par année.

2e.—Le présent règlement entrera en vigueur après avoir reçu les approbations requises par la Loi.

GUY NADEAU, Maire
J.A.D. Pion,
Secrétaire-Trésorier.

(61239)

LOI SUR LA FAILLITE

Avis aux créanciers

Dans l'affaire de la faillite de :

R.M.G. (1964) LTEE, corps politique et incorporé ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 801 rue Sud, Cowansville, P.Q.

Faillie

AVIS est par les présentes donné que R.M.G. (1964) LTEE ayant déposé une proposition au bureau du séquestre officiel, dans la ville de Granby, dans la province de Québec, et ladite proposition n'ayant pas été acceptée par les créanciers, est réputée, en conformité de l'article 32B de la Loi sur la Faillite, avoir fait une cession de ses biens le 29e jour de janvier 1969 et que la première assemblée des créanciers fut tenue le 27e jour de février 1969.

Montréal, ce 5e jour de mars 1969.

Le Syndic,
PAUL HEBERT, C.A.

PAUL HEBERT C.A., Syndic
225 rue St-Jacques
Montréal, P.Q.
Tél.: 849-8381

(61241)

MAISON A REVENU ET HOTEL

A VENDRE ou A ECHANGER

Prendrait maison ou hypothèque en échange. S'adresser à
ROGER DEXTRAZE, agent
Permis No 11244
Gilles Couture, Courtier
TEL. 372-1325

(61060)

T.V. à LOUER

- NOIR et BLANC
- COULEUR

(Spéciaux sur location de T.V. de couleur)

CENTRE ELECTRONIQUE ENR.
247 Principale, Granby
Tél.: 372-3120

(60505)

RECHERCHE

Granby et toute la région

25 PERSONNES DEMANDEES

$25.00 et plus par semaine

Ecrire nom et adresse. Faites parvenir à
M. G. MARQUIS,
293 rue Cowie, Granby
ou téléphonez : 378-7003

(61191)

VENTE et POSE DE TAPIS

— TUILES
— PRELARTS

Estimation gratuite à domicile.

Pour appointements :

G. G. TAPIS
tél. 293-5295, Farnham

(61147)

ECOLE DE COIFFURE PAULA ENRG.



Préparez votre avenir dans la coiffure. Filles et garçons, le prochain cours débutera entre le 15 mars et le 1er avril 1969. Le cours terminé, les examens auront lieu en présence des autorités du Ministère de l'Education, du Comité Paritaire et de l'école même.

Si vous possédez une 9e année, inscrivez-vous immédiatement à

L'ECOLE DE COIFFURE PAULA ENRG.
16A, rue Centre Granby, P.Q.
Tél.: 372-5471

L'école détient un permis en vertu de la loi des Ecoles Professionnelles Privées du Ministère de l'Education. (60815)

A LOUER UN LOCAL

gr. 4,500 pi. et un second de 500 pi. car.
INDUSTRIEL OU COMMERCIAL

Ces 2 locaux sont situés à 483, Blvd Boivin.

S'adresser à
M. LEON ROBERT,
94, St-Charles Nord, Granby
POUR INFORMATIONS :
tél. 378-4282

(61243)



CINEMA POUR LES ENFANTS

THEATRE PALACE GRANBY 372-4466

SAMEDI, le 8 MARS à 2 P.M.

UN FILM D'ACTION

LE COMTE DE MONTE CRISTO

(en couleur)

En plus: Dessins animés

Admission .50¢

POUR TOUS





Woolco

LUNDI JOUR 1.44

La vente qui bat toutes les ventes à prix unique

Bas nylon - Accessoires

BAS BERMUDAS NYLON EXTENSIBLE pour fillettes. Choix de couleurs. Pointures : 8 à 9½. **Prix rég. Woolco .56** **4/1.44**

BAS POUR HOMMES, orlon et nylon extensible, entièrement lavables à la machine. Pointures : 10 - 12. **Prix rég. Woolco $1.** **2/1.44**

BAS SPORT POUR DAMES, coton et nylon extensible, dans le blanc seulement. Pointures : 8½ à 11. **Prix rég. Woolco $1.** **2/1.44**

BAS POUR GARÇONS, choix de couleurs et motifs. Pointures : 6 à 8½. **Prix rég. Woolco .54** **4/1.44**

BAS DE TRAVAIL POUR HOMMES, 80% laine et 20% nylon. Blanc seulement. Pointures : 11 - 12. **Prix rég. Woolco $1.** **2/1.44**

COLLANTS SANS COUTURE, indémaillable doublé de ratine. Ages : 4 - 6, 7 - 9 et 10 - 11. Choix de couleurs. **Prix rég. Woolco 1.57 et 1.77** **1.44**

BAS-CULOTTES POUR DAMES, dans le beige seulement. Bas de première qualité. Pointures : P. M. G. **Prix rég. Woolco .97** **2/1.44**

BAS NYLON POUR DAMES, choix de couleurs, bas de première qualité. Pointures : 8½ à 11. **Prix rég. Woolco 5 pour .99** **10/1.44**

Enfants — Adolescents

COUCHES HYGIENIQUES "FLUSH-A-BYE", grandeurs : P. M. G. (2 paquets par client). **Prix rég. Woolco 1.93** **1.44**

COUVERTURES FLANELLETTE, pour bébé. Tons pastels, dimensions: 30"x40". **Prix rég. Woolco .93** **2/1.44**

CULOTTES DE PLASTIQUE POUR BEBE, garanties imperméables. Grandeurs : P. M. G. **Prix rég. Woolco 5 pour .93** **10/1.44**

PYJAMAS POUR BEBES, confortables et et chauds, dans le blanc ou rose. Ages : 6 à 24 mois. **Prix rég. Woolco 1.86** **1.44**

PYJAMAS FLANELLETTE POUR GARÇONS, choix de couleurs, à manches longues. Ages : 3 x 6x. **Prix rég. Woolco .97** **2/1.44**

PYJAMAS OU ROBES DE NUIT POUR FILLETTES, en flanellette, choix de couleurs. Ages : 3 à 6x. **Prix rég. Woolco .99** **2/1.44**

ENSEMBLE DE POUPEES MINIATURES POUR BEBES, vinyle lavable, couleurs non-toxiques. **Prix rég. Woolco 1.99** **1.44**

CULOTTES EN RATINE POUR FILLETTES. Blanc avec motifs. Ages 2 à 6 ans. **Prix rég. Woolco 3 pour .93** **6/1.44**

ROBES EN COTON POUR FILLETTES, tissu lavable, dessins à l'avant, choix de couleurs. Ages : 3 à 6x. **Prix rég. Woolco 1.96** **1.44**

CHANDAILS NYLON EXTENSIBLE POUR FILLETTES, choix de couleurs unies ou avec rayures. Ages : 3 à 6x. **Prix rég. Woolco .96** **2/1.44**

CHANDAILS EN COTON POUR GARÇONS, à manches longues, choix de couleurs. Ages : 4 à 6x. **Prix rég. Woolco .94** **2/1.44**

CHANDAILS PULLOVER POUR BEBES, 100% nylon, manches courtes, blanc, jaune, rose ou bleu. Ages : 1 à 3 ans. **Prix rég. Woolco .96** **2/1.44**

PANTALONS POUR ENFANTS, coton côtelé, choix de couleurs. Ages : 3 à 6x. **Prix rég. Woolco 1.86** **1.44**

PANTALONS POUR FILLETTES, 100% nylon extensible, garantie lavable. Choix de couleurs. Ages : 3 à 6x. **Prix rég. Woolco 1.99** **1.44**

ENSEMBLE DEUX PIECES POUR FILLETTES, comprenant short et pullover sans manches. Choix de couleurs. Ages : 2T à 4T. **Prix rég. Woolco 1.97** **1.44**

CULOTTES 100% COTON pour adolescentes. Dans le blanc seulement. Ages: 8 à 14 ans. **Prix rég. Woolco 3 pour $1.** **6/1.44**

BLOUSES POUR ADOLESCENTES, 65% polyestère et 35% coton, pressage permanent. Choix de couleurs. Ages : 7 à 14 ans. **Prix rég. Woolco 1.54** **1.44**

CHANDAILS POUR ADOLESCENTES, coton choix de couleurs unies ou avec rayures. Grandeurs : P. M. G. **Prix rég. Woolco 1.84** **1.44**

SACS A MAIN POUR ADOLESCENTES, choix de couleurs dans le simili-cuir. **Prix rég. Woolco 1.94** **1.44**

Jeunes filles — Dames

CULOTTES 100% NYLON, vaste choix de couleurs brillantes et tons pastels. Grandeurs : P. M. G. **Prix rég. Woolco 3 pour .96** **6/1.44**

JUPONS COURTS "ARNEL" vaste choix de couleurs. Grandeurs : P. M. G. **Prix rég. Woolco 1.76** **1.44**

SOUTIEN-GORGE "KODEL", choix de couleurs. Grandeurs : 32 bonnet A à 38 bonnet C. **Prix rég. Woolco .94** **2/1.44**

ROBES DE NUIT 100% COTON, choix de couleurs et motifs, garnitures assorties. Grandeurs : P. M. G. **Prix rég. Woolco 1.97** **1.44**

ROBES FOURREAUX 100% COTON IMPRIME, sans manches, fermeture éclair à l'arrière. Grandeurs : 10 à 18 ans. **Prix rég. Woolco 1.97** **1.44**

BLOUSES 100% COTON, choix de couleurs dans le tissu imprimé. Grandeurs : 32 à 38. **Prix rég. Woolco 1.76** **1.44**

FOULARDS EN NYLON, dimensions : 27" x 27, vaste choix de couleurs. **Prix rég. Woolco .48** **3/1.44**

TRIANGLES DE FLEURS, choix de couleurs unies ou deux tons. Pétales de fleurs nylon sur triangle de nylon. **Prix rég. Woolco 1.67** **1.44**

Vêtements pour hommes et garçons

SOUS-VETEMENTS POUR GARÇONS, tissu première qualité de coton fait au Canada. P. M. G. **Prix rég. Woolco .39** **5/1.44**

GANTS POUR JEUNES GENS, choix de tissu simili-cuir, simili-suède ou laine. **Prix rég. Woolco .99** **3/1.44**

SOUS-VETEMENTS POUR HOMES, 3 caleçons ou camisoles par paquet. Grandeurs: P. M. G. **Prix rég. Woolco 2.25** **1.44**

"T-SHIRT" POUR HOMMES, très belle qualité de coton dans le blanc seulement. Manches courtes. **Prix rég. Woolco .67** **3/1.44**

CHEMISES SPORT POUR HOMMES, nouveaux modèles, très vaste choix de couleurs unies pour l'été. **Prix rég. Woolco 1.99** **1.44**

CHEMISES SPORT POUR GARÇONS, choix de couleurs estivales, à manches courtes. **Prix rég. Woolco 1.57** **1.44**

PANTALONS "JEANS" POUR GARÇONS, couleurs : or, bleu, orange brûlée. Grandeurs : 6 à 16 ans. **Prix rég. Woolco 1.99** **1.44**

PYJAMAS DE FLANELLETTE POUR GARÇONS, très vaste choix de modèles et couleurs. Toutes les grandeurs. **Prix rég. Woolco 1.99** **1.44**

Souliers pour la famille

BOTTES DE PLUIE POUR ENFANTS, couleurs : rouge, blanc ou noir. Pointures : 6 à 3. **Prix rég. Woolco 1.97** **1.44**

PANTOUFLES POUR ENFANTS, à style tête d'indien ou en velours côtelé. Pointures : 4 à 10. **Prix rég. Woolco 1.97** **1.44**

PANTOUFLES POUR DAMES ET JEUNES FILLES, tissu velours côtelé ou "terry". Pointures : 5 à 10. **Prix rég. Woolco 1.99** **1.44**

COULIERS DE TOILE "CanVees", pour dames ou jeunes filles. Pointures : 5 à 10. **Prix rég. Woolco 1.97** **1.44**

SOULIERS DE TOILE "CanVees", pour hommes ou jeunes gens, tissu lavable. Pointures : 6 à 12. **Prix rég. Wolco 1.97** **1.44**

SANDALES POUR DAMES OU JEUNES FILLES. Préparez-vous à l'été . . . nous avons déjà un vaste assortiment. **Prix rég. Woolco 1.97 à 2.22** **1.44**

Produits 'Santé-Beauté'

COMPRIMES "ANACIN", pour un soulagement rapide de la douleur. 60 tablettes. **Prix rég. Woolco .78** **2/1.44**

"POLIDENT" NETTOYEUR POUR DENTIER, tout nouveau, boîte de 32 comprimés. **Prix rég. Woolco .89** **2/1.44**

"DENTU-CREME", dentifrice pour nettoyer les dentiers, tube économique. **Prix rég. Woolco .88** **2/1.44**

RINCE-BOUCHE "SCOPE" format de 12 onces, pour une haleine plus fraîche. **Prix rég. Woolco 1.04** **2/1.44**

SERVIETTES SANITAIRES "MODESS", boîte de 48 serviettes. **Prix rég. Woolco 1.67** **1.44**

"LYSOL" DESINFECTANT VAPORISATEUR, en cannette de 14 onces, qui élimine les odeurs. **Prix rég. Woolco 1.63** **1.44**

SHAMPOOING "WHITE RAIN", nouvelle formule contenant de 12 onces en lotion ou crystal clair. **Prix rég. Woolco .97** **2/1.44**

"HAPPY-FACE", contenant de 4.5 onces, la crème qui lave et qui rend votre épiderme frais. **Prix rég. Woolco 1.17** **2/1.44**

ANTISEPTIQUE BUCCAL "REEF", pour une haleine rafraîchissante, bouteille de 17 onces. **Prix rég. Woolco 1.08** **2/1.44**

SERVIETTES HYGIENIQUES "SCOTT", boîte de 12 serviettes. **Prix rég. Woolco .43** **4/1.44**

SAVONS DE BEAUTE "JERGENS", le meilleur qui soit à prix d'aubaine. **Prix rég. Woolco .10** **16/1.44**

Département des Perruques

TRESSES "DYNEL" cheveux de nylon dans les teintes de blond ou roux. Longueur appr. 20". **Prix rég. Woolco 2.95 et 3.95** **1.44**

BROSSES A PERRUQUES à poils de laiton souple. **Prix rég. Woolco 1.95** **1.44**

"T-PINS", pour bien fixer la perruque sur le support-tête. 18 par boîte. **Prix rég. Woolco .75** **2/1.44**

BASE A SUCCION, pour faciliter la mise en plis de votre perruque. **Prix rég. Woolco 1.95** **1.44**

FIXATIF EN AEROSOL EXCLUSIF à "Création Brigitte", spécialement pour la mise en plis des perruques et postiches. Contenant de 13 onces. **Prix rég. Woolco 2.50** **1.44**

NETTOYEUR A PERRUQUE EXCLUSIF à "Création Brigitte", qui n'abîme aucunement le cheveu artificiel. Contenant de 32 onces. **Prix rég. Woolco 2.50** **1.44**

TETE-SUPPORT en plastique soufflé pour perruques et postiches. **Prix rég. Woolco $1.** **2/1.44**

RUBANS DE TETE, en velours, très vaste choix de couleurs vives et tons pastels. **Prix rég. Woolco 1.95** **1.44**

SPECIAL DU CAFE ROUGE

PAIN DE SAUMON

avec sauce aux oeufs, légumes, pommes de terre pilées, pain et beurre

2/1.44

PAQUES

"Pat et Pierre"

deux jolis lapins de chocolat pur au lait. **Prix rég. Woolco 1.86**

1.44

Bijouterie - Photographie

VISIONNEUSE "ARGUS", pour diapositives 35 mm, 126 ou 127. **Prix rég. Woolco 1.99** **1.44**

FILMS COULEURS CX 126, 12 poses caméra instamatic. **Prix rég. Woolco 1.64** **1.44**

FILMS NOIR/BLANC, 620 ou 127, boîte de 3 films. **Prix rég. Woolco .87** **2 boîtes 1.44**

CASSETTES "BRENTWOOD" C-60 pour magnétophone. **Prix rég. Woolco 1.99** **1.44**

COLLANT "KODAK", pour film ciné 8 mm ou super 8. **Prix rég. Woolco .68** **3/1.44**

BOUTONS DE MANCHETTES POUR HOMMES, boutons plaqués or ou argent avec ou sans pierres. **Prix rég. Woolco 1.88** **1.44**

STYLOS A BILLE, de qualité plaqué or. Très belle suggestion pour un cadeau. **Prix rég. Woolco 1.98** **1.44**

CENDRIERS MINIATURES, en verre soufflé aux couleurs : bleu, vert ou jaune. **Prix rég. Woolco .77** **3/1.44**

CENDRIERS DE PORCELAINE, blanche avec motifs de fleurs, choix de couleurs. **Prix rég. Woolco .98** **2/1.44**

BRACELETS DE MONTRES, pour toute la famille, en cuir noir ou brun, extensible, or ou argent. **Prix rég. Woolco .97** **2/1.44**

SPORT — JEUX

BATONS DE HOCKEY "JUNIOR", à bout recourbé. Fabrication canadienne. **Prix rég. Woolco 1.27** **2/1.44**

COMBUSTIBLE "COLEMAN" contenant d'un gallon, pour tous accessoires "Coleman". **Prix rég. Woolco 1.57** **1.44**

JEU DE CONSTRUCTION, pièces de plastique, avions, voitures, camions, etc. **Prix rég. Woolco 1.87** **1.44**

BALLES DE GOLF, de marque "Spalding" en paquet de 3. **Prix rég. Woolco 1.87** **3/1.44**

PNEUS DE BICYCLES, grandeurs : 18 à 28 pouces. **Prix rég. Woolco 1.87** **1.44**

AUTOS "HOT WHEELS" la plus rapide des voitures miniatures au monde. **2/1.44**

AUTOS DE COLLECTION "HUSKY", fabrication en acier, fait en Angleterre, 36 modèles divers. **Prix rég. Woolco 3 pour .90** **6/1.44**

CASSE-TETE "TUCO", vaste choix de sujets intéressants, plus de 250 morceaux. **Prix rég. Woolco .48** **5/1.44**

ENSEMBLE A COLORIER comprenant cinq cahiers à colorier et des crayons aux couleurs brillantes. **Prix rég. Woolco .86 ens.** **2/1.44**

Papeterie — Disques

FEUILLES MOBILES pour cahier à trois anneaux. Paquet de 275 feuilles lignées. **Prix rég. Woolco .86** **2/1.44**

PAPIER CIRE "APPLEFORD", papier extra fort, boîte de 100 pieds. **Prix rég. Woolco .37** **5/1.44**

"REYNOLDS WRAP" feuille d'aluminium pur épais, assoupli et renforcé. **Prix rég. Woolco .42** **4/1.44**

"CHIFFONS J", les chiffons qui ressemblent au tissu à mille et un usage. **Prix rég. Woolco .53 pqt** **3/1.44**

ESSUIE-TOUT "FACELLE" en paquet de 2 rouleaux, choix de couleurs. **Prix rég. Woolco .55** **3/1.44**

PAPIER DE TOILETTE "MARLBORO", paquet de 8 rouleaux dans les couleurs de rose ou blanc. **Prix rég. Woolco .69** **3/1.44**

SACS A ORDURES, paquet de 10 sacs géants en plastique résistant, attaches compris. **Prix rég. Woolco 2 pour $1.** **4 pqts 1.44**

TOUS LES SUCCES DU JOUR SUR 45 TOURS vaste choix de disques de vos artistes préférés. **Prix rég. Woolco .93** **2/1.44**

Bonbons - Biscuits

LAPINS DE CHOCOLAT POUR PAQUES faits de chocolat au lait de "Mitchell". Faites-en l'achat dès maintenant. **Prix rég. Woolco .99** **2/1.44**

BISCUITS ASSORTIS, délicieux et frais, plus de 10 essences au choix. **Prix rég. Woolco 4 pqt .96** **7/1.44**

CHOCOLAT DE PAQUES, faites des heureux, avec cette nouveauté fabriqué avec du chocolat au lait. **Prix rég. Woolco 1.86** **1.44**

POUR PAQUES, HORLOGE EN CHOCOLAT, très joliment décorée avec des oeufs de Pâques. **Prix rég. Woolco 1.76** **1.44**

BEIGNES FRAIS DU JOUR avec glaçage au chocolat ou à l'orange. Faites votre choix. **Prix rég. Woolco .43 douz.** **4/1.44**

BOITES DE CHOCOLAT AUX CERISES MARASCHINO, fait par Lowney's. Boîte de 16 onces. **Prix rég. Woolco 1.23** **2/1.44**

TABLETTES DE CHOCOLAT, fait par Lowney's, 16 tablettes de 6¢, aussi de marque Willards et Rowntrees. **Prix rég. Woolco .86** **2/1.44**

BONBONS ASSORTIS, faites votre choix, essences diverses, c'est une importation anglaise. **Prix rég. Woolco .67 lb.** **3 lbs / 1.44**

DELICIEUSES et CROUSTILLANTES 'CHIPS' de marque "Humpty Dumpty" en sac hermétique de 11 onces. **Prix rég. Woolco .66** **3/1.44**

POUR PAQUES panier de jonc rempli d'oeufs de Pâques joliment décorés. **Prix rég. Woolco 1.67** **1.44**

Spéciaux pour l'auto

CABLES DE DEPANNAGE de 6 ou 12 volts, longueur : 8 pieds. **Prix rég. Woolco 1.79** **1.44**

BALANCEMENT DE ROUES. **Prix rég. Woolco 1.71 la roue** **la roue 1.44**

GRAISSAGE DE LA VOITURE. **Prix rég. Woolco $2.** **1.44**

FILTRES A L'HUILE, dimensions : PH 1e, PX 141 et PX 131. **Prix rég. Woolco 2.26** **1.44**

LIQUIDE A DEMARRAGE, contenant de 16 onces. **Prix rég. Woolco 1.79** **2/1.44**

COUSSINS POUR VOITURE, intérieur en caoutchouc mousse, recouverts de tissu et vinyl. **Prix rég. Woolco 1.97** **2/1.44**

Rayon de la Peinture

"MAC TAC", vinyl encollé, décoratif et lavable, dimensions : 18" x 108". **Prix rég. Woolco 1.87 pqt** **1.44**

"MASKING TAPE" ¾" x 60 verges, ensemble de pinceaux et ensembles de rouleau et plateau. Tout celà . . . **Prix rég. Woolco .87 à .99** **2/1.44**

PEINTURE "TRELSPAR" d'intérieur Latex, semi-émail, teinture ou décapant. **Prix rég. Woolco 1.87 à 2.19 pinte.** **1.44**

ENSEMBLE DE PEINTURE A L'HUILE OU A L'EAU. Il faut les éliminer de nos tablettes pour faire place à la peinture d'extérieur. **Prix rég. Woolco .99 à 3.69** **jusqu'à 3/1.44**

Articles ménagers

VAPORISATEUR EN AEROSOL "WOOLCO" cannette de 9 onces à la senteur de lilas, pin ou fleur de printemps. **Prix rég. Woolco .53** **3/1.44**

EMPOIS EN AEROSOL "WOOLCO" cannette de 23 onces, exclusive à Woolco. **Prix rég. Woolco .57** **3/1.44**

SHAMPOOING "BISSEL" pour le nettoyage en profondeur des tapis. Cannette de 22⅝ on. **Prix rég. Woolco 1.99** **1.44**

CIRE A PLANCHER "NO SCUFF", de Simoniz, contenant de 32 onces. **Prix rég. Woolco .99** **2/1.44**

DETERSIF A LESSIVE "BOLD", boîte de 5 livres. **Prix rég. Woolco 1.77** **1.44**

POUBELLE EN PLASTIQUE contenant environ 5 gallons, avec couvercle hermétique assorti. **Prix rég. Woolco 1.99** **1.44**

SUPPORTS A CHAUSSURES, métal fini chrome, s'ajustant à toutes grandeurs de souliers. **Prix rég. Woolco 1.83** **1.44**

SAVON DE BEAUTE "LUX", boîte de 3 pains: blanc, rose, vert ou bleu. **Prix rég. Woolco .45 la boîte** **4 boîtes 1.44**

COUTEAUX A STEAK, lames en acier inoxydable, gardant bien sa coupe. **Prix rég. Woolco .97** **2/1.44**

EAU DE JAVEL CONCENTREE "LAVO" cannette de 128 onces. **Prix rég. Woolco .67** **3/1.44**

Pour la maison

SERVIETTES A MAIN, vaste choix de couleurs assorties, ratine épaisse. **Prix rég. Woolco 4 pour $1.** **7/1.44**

DEBARBOUILLETTES, en paquet de 4 ou 7 serviettes. Ratine de belle qualité, choix de couleurs. **Prix rég. Woolco .88** **2 pqts 1.44**

TAIES D'OREILLER, dans le blanc seulement, coton de belle qualité, grandeurs standard. **Prix rég. Woolco .99 chacune** **2/1.44**

TAIES D'OREILLER, dans le blanc seulement, qui ne demande jamais de repassage. **Prix rég. Woolco 1.97** **1.44**

ENVELOPPES POUR COUSSINS OU OREILLERS, en denim résistant ou velours côtelé. Choix de couleurs et grandeurs. **Prix rég. Woolco .84 et .94** **2/1.44**

LAINE "PHENTEX", peloton de 3¼ onces, vaste choix de couleurs en vogue. **Prix rég. Woolco .49 le peloton** **4/1.44**

FIL EN CONE, dans les couleurs: noir ou blanc. **Prix rég. Woolco .99** **2/1.44**

RATINE IMPRIMEE, tissu à la verge de 36" de largeur, choix de couleurs: rose, bleu, jaune, vert, bleu marin. **Prix rég. Woolco 1.87** **verge 1.44**

PLASTIQUE A LA VERGE, de 54 pouces de largeur. Pour dessus de table, ou recouvrir meubles etc . . . **Prix rég. Woolco 1.63** **verge 1.44**

"FORTREL et COTON" ou polyestère et coton, tissu à la verge de 36 ou 45 pouces de largeur. Choix de couleurs. **Prix rég. Woolco 1.52 et 1.97** **verge 1.44**

Divers

NOURRITURE A ANIMAUX pour votre chien ou chat. A base de poulet, poisson, boeuf et foie. **Prix rég. Woolco 2 pour .49** **8/1.44**

OUTILS DE JARDIN, balais à feuilles, râteau, pelle etc . . . **Prix rég. Woolco 1.97 chacun** **1.44**

"DEFLECTO" pour dévier l'air, la chaleur, en plastique transparent. **Prix rég. Woolco 1.88** **1.44**

DECORATIONS MURALES sur carton Carnival pré-collé. Choix de sujets. **Prix rég. Woolco .97** **2/1.44**

DECORATIONS représentant des modèles de voitures anciennes. Ruban adhésif à l'arrière. **Prix rég. Woolco .86** **2/1.44**

ABAT-JOUR A MOTIFS DE FLEURS, dans les tons de jaune, rouge ou bleu. **Prix rég. Woolco 1.87** **1.44**

FILTRE A FOURNAISE, 1 pouce d'épaisseur de fibre de verre. Dimensions: 10" x 10" ou 10" x 25". **Prix rég. Woolco .66** **3/1.44**

TAPIS ARC-EN-CIEL. Dimensions: 24" x 36". **Prix rég. Woolco 1.91** **1.44**

TOILES DE FENETRES. Dimensions: 36 x 70", de marque "Elgin". Dans le blanc seulement. **Prix rég. Woolco 1.86** **1.44**

Ouvert tous les jours jusqu'à 6 hres p.m. excepté vendredi 9 hres a.m. à 10 hres p.m.

Détendez-vous en vous restaurant au "CAFE ROUGE" !

Le salon camping et sports

Voyez notre Kiosque au Salon Camping & Sports à la Place Bonaventure du 21 au 30 mars.

CHOIX, SATISFACTION, QUALITE !

Informez-vous auprès de nos vendeurs de notre plan budgétaire !

370, RUE ST-JACQUES — PLAZA GRANBY